

## **HAUSHALTSVORANSCHLAG**

DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN  
FÜR DAS FINANZJAHR 2012  
UND DREIJAHRSHAUSHALT 2012-2014

## **BILANCIO DI PREVISIONE**

DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
PER L'ANNO FINANZIARIO 2012  
E BILANCIO TRIENNALE 2012-2014

#### **ANMERKUNGEN ZU DEN VORANSCHLÄGEN**

Die Bereitstellungen der Veranschlagungen 2011, welche zum Vergleich angeführt werden, sind die anfänglichen, die mit dem diesbezüglichen Haushaltsgesetz genehmigt wurden.

#### **AVVERTENZE AGLI STATI DI PREVISIONE**

Gli stanziamenti della previsione 2011 riportati per il raffronto, sono quelli iniziali approvati con la relativa legge di bilancio.

**INHALTSVERZEICHNIS****INDICE**

Seite/pag.

Voranschlag der Einnahmen für das Finanzjahr 2012	Stato di previsione dell'entrata per l'anno finanziario 2012	1
Voranschlag der Ausgaben für das Finanzjahr 2012	Stato di previsione della spesa per l'anno finanziario 2012	23
Funktion/Ziel 01 - Institutionelle Organe und Beziehungen	Funzione/obiettivo 01 - Organi e relazioni istituzionali	26
Funktion/Ziel 02 - Allgemeine Verwaltungsdienste	Funzione/obiettivo 02 - Servizi amministrativi generali	28
Funktion/Ziel 03 - Brand- und Zivilschutz	Funzione/obiettivo 03 - Protezione civile e antincendi	32
Funktion/Ziel 04 - Bildung	Funzione/obiettivo 04 - Istruzione	34
Funktion/Ziel 05 - Berufsbildung	Funzione/obiettivo 05 - Formazione professionale	38
Funktion/Ziel 06 - Denkmalpflege und Kultur	Funzione/obiettivo 06 - Beni e attività culturali	42
Funktion/Ziel 07 - Sport und Freizeit	Funzione/obiettivo 07 - Sport e tempo libero	46
Funktion/Ziel 08 - Geförderter Wohnbau	Funzione/obiettivo 08 - Edilizia abitativa agevolata	48
Funktion/Ziel 09 - Familie und Sozialwesen	Funzione/obiettivo 09 - Famiglia e politiche sociali	50
Funktion/Ziel 10 - Schutz der Gesundheit	Funzione/obiettivo 10 - Tutela della salute	52
Funktion/Ziel 11 - Arbeit und Beschäftigung	Funzione/obiettivo 11 - Lavoro e occupazione	56
Funktion/Ziel 12 - Transport- und Kommunikationswesen	Funzione/obiettivo 12 - Trasporti e comunicazioni	58
Funktion/Ziel 13 - Landwirtschaft	Funzione/obiettivo 13 - Agricoltura	60
Funktion/Ziel 14 - Forst- und Bergwirtschaft	Funzione/obiettivo 14 - Foreste ed economia montana	62
Funktion/Ziel 15 – Handel, Handwerk und Industrie	Funzione/obiettivo 15 – Commercio, Artigianato e Industria	64
Funktion/Ziel 16 - Industrie und Bodenschätze	Funzione/obiettivo 16 - Industria e risorse minerarie	68
Funktion/Ziel 17 - Handwerk	Funzione/obiettivo 17 - Artigianato	70
Funktion/Ziel 18 - Fremdenverkehr und Gastgewerbe	Funzione/obiettivo 18 - Turismo e industria alberghiera	72
Funktion/Ziel 19 – Innovation	Funzione/obiettivo 19 - Innovazione	74
Funktion/Ziel 20 - Straßennetz	Funzione/obiettivo 20 - Viabilità	78

Funktion/Ziel 21 - Öffentl. Bauarbeiten u. Infrastrukturen	Funzione/obiettivo 21 - Opere pubbliche e infrastrutture	80
Funktion/Ziel 22 - Wasserbauten und Bodenschutz	Funzione/obiettivo 22 - Opere idrauliche e difesa del suolo	82
Funktion/Ziel 23 - Gewässerressourcen und Energie	Funzione/obiettivo 23 - Risorse idriche ed energia	84
Funktion/Ziel 24 - Raumordnung	Funzione/obiettivo 24 - Pianificazione del territorio	86
Funktion/Ziel 25 - Umweltschutz	Funzione/obiettivo 25 - Difesa dell'ambiente	88
Funktion/Ziel 26 - Lokalfinanzen	Funzione/obiettivo 26 - Finanza locale	90
Funktion/Ziel 27 - Finanz. Dienstleistungen u. Reserven	Funzione/obiettivo 27 - Servizi finanziari e riserve	92
Funktion/Ziel 28 - Kataster und Grundbuch	Funzione/obiettivo 28 - Catasto e libro fondiario	96
Funktion/Ziel 31 - Nicht zuteilbare Lasten	Funzione/obiettivo 31 - Servizi non attribuibili	98
Funktion/Ziel 32 - Sonderbuchführungen	Funzione/obiettivo 32 - Contabilità speciali	102
Allgemeine zusammenfassende Übersicht des Haushaltes 2012	Quadro generale riassuntivo del bilancio 2012	105
Einnahmen: Zusammenfassung der Kategorien nach Titeln	Entrate: riassunto delle categorie per titoli	118
Einnahmen: Zusammenfassung der Titel	Entrate: riepilogo dei titoli	130
Einnahmen: Zusammenfassung nach verwaltungsmässigen Verantwortungsstellen	Entrate: riassunto per centri di responsabilità amministrativa	132
Ausgaben: Zusammenfassung der Funktionen/Ziele nach Titeln	Spese: riassunto delle funzioni/ obiettivo per titoli	134
Ausgaben: Zusammenfassung der Kategorien nach Titeln	Spese: riassunto delle categorie per titoli	148
Ausgaben: Zusammenfassung der Titel	Spese: riepilogo dei titoli	156
Ausgaben: Zusammenfassung nach verwaltungsmässigen Verantwortungsstellen	Spese: riassunto per centri di responsabilità amministrativa	158
<b>ANLAGEN:</b>	<b>ALLEGATI:</b>	
Nr. 1 - Ausgaben, für die dem Landesrat für Finanzen die Befugnis zusteht, Behebungen aus dem Reservefonds für Pflichtausgaben (H.G.E. 27105 - Kap. 27105.00) zu tätigen	n. 1 - Spese per le quali è concessa all'assessore provinciale alle finanze la facoltà di prelevamento dal fondo di riserva per spese obbligatorie (U.P.B. 27105 - cap. 27105.00)	186

Nr. 2 - Ausgaben, für die dem Landesrat für Finanzen die Befugnis zusteht, Behebungen aus dem Reservefonds für nicht vorherzusehende Ausgaben (H.G.E. 27203 - Kap. 27203.00) zu tätigen	n. 2 - Spese per le quali è concessa all'assessore provinciale alle finanze la facoltà di prelevamento dal fondo di riserva per spese impreviste (U.P.B. 27203 - cap. 27203.00)	192
Nr. 3 - Sammelfonds zur Deckung von Auslagen, die mit neuen Gesetzgebungsmaßnahmen verbunden sind (laufende Ausgaben) - Kap. 27115.00	n. 3 - Fondo globale per far fronte ad oneri derivanti da nuovi provvedimenti legislativi (spese correnti) - cap. 27115.00	193
Nr. 4 -Sammelfonds zur Deckung von Auslagen, die mit neuen Gesetzgebungsmaßnahmen verbunden sind (Investitionsausgaben) – Kap. 27210.00	n. 4 - Fondo globale per far fronte ad oneri derivanti da nuovi provvedimenti legislativi (spese in conto capitale) – cap. 27210.00	193
Nr. 5 - Haushaltseinheiten und Ausgabekapitel für das Personal, für welche dem Landesrat für Finanzen die Befugnis zusteht, ausgleichende Änderungen innerhalb der Bereitstellungen zu tätigen	n. 5 - Unità previsionali di base e capitoli della spesa per il personale, per i quali è concessa all'assessore provinciale alle finanze la facoltà di variazioni compensative tra gli stanziamenti	194
Nr. 6 - "Titel" und "Kategorien" nach denen die Ausgaben des Haushaltes 2012 gegliedert sind - wirtschaftliche Gliederung	n. 6 - "Titoli" e "Categorie" in cui sono ripartite le spese del bilancio 2012 - classificazione economica	195
Nr. 7 - Erläuterndes Verzeichnis der Übereinstimmung und des Ausgleiches der zweckbestimmten Zuwendungen des Staates und der Region mit den Bereitstellungen im Haushalt des Landes für das Jahr 2012	n. 7 - Prospetto dimostrativo delle corrispondenze e compensazioni tra assegnazioni dello Stato e della Regione a destinazione vincolata e stanziamenti nel bilancio della Provincia per l'anno 2012	196
Nr. 8 - Ausgaben in Jahresraten zu Lasten des Haushaltes nach Kapitel und Haushaltseinheiten	n. 8 - Oneri di bilancio per spese in annualità per capitoli e unità previsionali di base	197
Nr. 9 - Zuwendungen an Landesanstalten	n. 9 - Erogazioni a favore di Enti provinciali	201
Dreijahreshaushalt 2012-2014	Bilancio triennale 2012-2014	203

-----

-----



**VORANSCHLAG DER  
EINNAHMEN  
FÜR DAS  
FINANZJAHR 2012**

**STATO DI PREVISIONE  
DELL'ENTRATA  
PER  
L'ANNO FINANZIARIO 2012**

		<b>Überschüsse vorhergehender Jahre</b>	<b>Avanzi di precedenti esercizi</b>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>			
005	005	Verwaltungsüberschüsse der vorhergehenden Finanzjahre	Avanzi di amministrazione degli esercizi precedenti	
		<b>SUMME</b>	<b>TOTALE</b>	
		<b>SUMME</b>	<b>TOTALE</b>	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
05	197.000.000,00	-87.000.000,00	110.000.000,00	4.779.536,77	
				zweckbest.Einnahme für Ausgaben der HGE: entrata vincolata alle spese delle UPB:	
				01120	77.098,29
				02135	9.358,48
				03200	969.963,00
				03205	127.878,04
				05110	55.921,56
				06105	359.497,23
				11125	790.276,04
				18100	4.913,17
				28200	2.195.041,72
				31120	189.589,24
	197.000.000,00	-87.000.000,00	110.000.000,00		
	197.000.000,00	-87.000.000,00	110.000.000,00		

Titel 1 Einnahmen aus Abgaben		Titolo 1 Entrate tributarie	
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli
2011	2012		
		<b>KATEGORIE 1 LANDESABGABEN</b>	<b>CATEGORIA 1 TRIBUTI DELLA PROVINCIA</b>
110	110	Steuern auf Einkommen und auf das Vermögen	Imposte sul reddito e sul patrimonio
112	112	Steuern und Abgaben auf den Geschäftsverkehr	Imposte e tasse sugli affari
114	114	Steuern auf Produktionstätigkeit	Imposte su attività produttive
116	116	Steuern auf Verbrauch	Imposte sui consumi
118	118	Andere Abgaben	Altri tributi
		<b>SUMME KATEGORIE 1</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 1</b>
		<b>KATEGORIE 2 VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN</b>	<b>CATEGORIA 2 TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO</b>
120	120	Im festem Anteil abgetretene Steuern auf das Einkommen und auf das Vermögen	Imposte sul reddito e sul patrimonio in quota fissa
122	122	In festem Anteil abgetretene Steuer und Abgaben auf den Geschäftsverkehr	Imposte e tasse sugli affari devolute in quota fissa
124	124	In festem Anteil abgetretene Steuern auf Produktion, Verbrauch und Zoll	Imposte sulle produzioni, consumi e dogane in quota fissa
126	126	Andere in festem Anteil abgetretene Abgaben	Altri tributi devoluti in quota fissa
128	128	In veränderlichem Anteil abgetretene Abgaben	Tributi devoluti in quota variabile
		<b>SUMME KATEGORIE 2</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 2</b>
		<b>SUMME TITEL 1</b>	<b>TOTALE TITOLO 1</b>

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
05	107.000.000,00	-20.000.000,00	87.000.000,00		
05	23.000.000,00	-3.500.000,00	19.500.000,00		
05	358.000.000,00	-11.000.000,00	347.000.000,00		
05	16.000.000,00	0,00	16.000.000,00		
05	1.100.000,00	0,00	1.100.000,00		
	<b>505.100.000,00</b>	<b>-34.500.000,00</b>	<b>470.600.000,00</b>		
05	2.180.994.000,00	13.506.000,00	2.194.500.000,00		
05	142.800.000,00	9.900.000,00	152.700.000,00		
05	939.000.000,00	74.000.000,00	1.013.000.000,00		
05	50.000.000,00	-10.000.000,00	40.000.000,00		
05	145.000.000,00	0,00	145.000.000,00		
	<b>3.457.794.000,00</b>	<b>87.406.000,00</b>	<b>3.545.200.000,00</b>		
	<b>3.962.894.000,00</b>	<b>52.906.000,00</b>	<b>4.015.800.000,00</b>		

Titel 2 Einnahmen aus Zuwendungen der Europäischen Union, des Staates und Dritter		Titolo 2 Entrate da trasferimenti dell'Unione Europea, dello Stato e di altri soggetti		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<b>KATEGORIE 1 ZUWENDUNGEN DES STAATES</b>	<b>CATEGORIA 1 TRASFERIMENTI DALLO STATO</b>	
210	210	Zuweisungen für delegierte Funktionen	Assegnazioni per funzioni delegate	
212	212	Zuweisungen für die Verfolgung von Zielen und Programmen von gemeinschaftlichem Interesse	Assegnazioni per il perseguimento di obiettivi e programmi di interesse comunitario	
214	214	Zuweisungen für Abschreibungen von Darlehen zu Lasten des Staates	Assegnazioni per ammortamenti di mutui a carico dello Stato	
216	216	Zuweisungen auf Sektorengesetze mit Zweckbestimmung	Assegnazioni su leggi di settore con vincolo di scopo	
218	218	Andere Zuweisungen auf Sektorengesetze (G 386/1989 Art. 5 Abs. 2 und 3)	Altre assegnazioni su leggi di settore (L 386/1989, art. 5, commi 2 e 3)	
		<b>SUMME KATEGORIE 1</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 1</b>	
		<b>KATEGORIE 2 ZUWENDUNGEN DER REGION</b>	<b>CATEGORIA 2 TRASFERIMENTI DALLA REGIONE</b>	
220	220	Zuweisungen für die Ausübung von übertragenen Befugnissen	Assegnazioni per l'esercizio di funzioni delegate	
222	222	Andere regionale Zuweisungen	Altre assegnazioni regionali	
		<b>SUMME KATEGORIE 2</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 2</b>	
		<b>KATEGORIE 3 ZUWENDUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION</b>	<b>CATEGORIA 3 TRASFERIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA</b>	
230	230	Zuweisungen für die Verfolgung der gemeinschaftlichen Ziele	Assegnazioni per il perseguimento degli obiettivi comunitari	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
05	400.000.000,00	0,00	400.000.000,00		
05	0,00	0,00	0,00		
05	3.844.859,00	-2.911.783,00	933.076,00		
05	1.017.778,00	-1.017.778,00	0,00		
05	11.501.273,00	-11.501.273,00	0,00		
	<b>416.363.910,00</b>	<b>-15.430.834,00</b>	<b>400.933.076,00</b>		
05	0,00	0,00	0,00		
05	0,00	0,00	0,00		
	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
05	0,00	0,00	0,00		

Nr. - N.		Titel 2 Einnahmen aus Zuwendungen der Europäischen Union, des Staates und Dritter		Titolo 2 Entrate da trasferimenti dell'Unione Europea, dello Stato e di altri soggetti		Anlage Allegati
2011	2012	Haushaltsgrundeinheiten Kapitel		Unità previsionale di base Capitoli		
232	232	Andere Zuweisungen der EU		Altre assegnazioni dell'UE		
		SUMME KATEGORIE 3		TOTALE CATEGORIA 3		
		SUMME TITEL 2		TOTALE TITOLO 2		

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	0,00	0,00	0,00	
	0,00	0,00	0,00	
	416.363.910,00	-15.430.834,00	400.933.076,00	

Titel 3 Aussersteuerliche Einnahmen		Titolo 3 Entrate extratributarie		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<b>KATEGORIE 1</b>	<b>CATEGORIA 1</b>	
		<b>EINNAHMEN AUS VERKAUF VON GÜTERN UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>ENTRATE DA CESSIONE DI BENI E SERVIZI</b>	
310	310	Erträge aus dem Verkauf von Gütern nicht vermögensrechtlicher Natur	Proventi derivanti dalla cessione di beni non patrimoniali	
312	312	Erträge aus von Ämtern und Landesdiens- ten erbrachten Leistungen	Proventi derivanti da prestazioni rese da uffici e servizi provinciali	
		<b>SUMME KATEGORIE 1</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 1</b>	
		<b>KATEGORIE 2</b>	<b>CATEGORIA 2</b>	
		<b>EINNAHMEN AUS VERMÖGENSERTRÄGEN UND AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN</b>	<b>RENDITE PATRIMONIALI E PROVENTI DAL- L'UTILIZZO DI BENI</b>	
320	320	Erträge aus Konzessionen und anderen Verwendungen von Domanaliegütern	Proventi da concessioni e altri utilizzi di beni demaniali	
322	322	Finanzerträge	Proventi di natura finanziaria	
324	324	Erträge aus Vermietung von Gütern	Proventi dalla locazione di beni	
		<b>SUMME KATEGORIE 2</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 2</b>	
		<b>KATEGORIE 3</b>	<b>CATEGORIA 3</b>	
		<b>VERSCHIEDENE ERTRÄGE, RÜCKERSTATTUN- GEN UND VERSCHIEDENE RÜCKFORDERUNGEN</b>	<b>PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI E RECU- PERI VARI</b>	
330	330	Sondereinkünfte	Proventi speciali	
332	332	Verwaltungsstrafen, Geldstrafen und Spenden	Sanzioni amministrative, ammende ed oblazioni	
334	334	Zuwendungen von Anstalten und Privaten	Trasferimenti di enti e privati	
336	336	Verschiedene Rückerstattungen und Rückforderungen	Rimborsi e recuperi diversi	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
05	3.762.000,00	-762.000,00	3.000.000,00		
05	4.355.000,00	-1.399.000,00	2.956.000,00		
	<b>8.117.000,00</b>	<b>-2.161.000,00</b>	<b>5.956.000,00</b>		
05	40.576.000,00	-1.570.000,00	39.006.000,00		
05	3.720.000,00	-170.000,00	3.550.000,00		
05	3.025.000,00	0,00	3.025.000,00		
	<b>47.321.000,00</b>	<b>-1.740.000,00</b>	<b>45.581.000,00</b>		
05	4.283.000,00	2.300.000,00	6.583.000,00		
05	3.520.000,00	-340.000,00	3.180.000,00		
05	15.500.000,00	-4.000.000,00	11.500.000,00		
05	36.230.599,00	-3.930.599,00	32.300.000,00		

		Titel 3 Aussersteuerliche Einnahmen	Titolo 3 Entrate extratributarie	Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
2011	2012			
338	338	Andere Erträge	Altri proventi	
		SUMME KATEGORIE 3	TOTALE CATEGORIA 3	
		SUMME TITEL 3	TOTALE TITOLO 3	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
05	6.500.000,00	-1.533.076,00	4.966.924,00		
	<b>66.033.599,00</b>	<b>-7.503.675,00</b>	<b>58.529.924,00</b>		
	<b>121.471.599,00</b>	<b>-11.404.675,00</b>	<b>110.066.924,00</b>		

Titel 4 Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern, aus Kapitalzuwendungen und aus Krediteinhebungen		Titolo 4 Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitali e dalla riscossione di crediti	Anlage Allegati
Nr. - N.		Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012		
		<b>KATEGORIE 1 EINNAHMEN AUS DER VERÄÜSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN</b>	<b>CATEGORIA 1 ENTRATE DA ALIENAZIONE DI BENI E DIRITTI PATRIMONIALI</b>
410	410	Erträge aus Veräußerung von Gewerbeflächen	Proventi da alienazione di aree produttive
412	412	Erträge aus Veräußerung oder Rückzahlung von anderen Gütern und Vermögenswerten	Proventi da alienazione o rimborso di altri beni e valori patrimoniali
		<b>SUMME KATEGORIE 1</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 1</b>
		<b>KATEGORIE 2 EINNAHMEN AUS KAPITALZUWENDUNGEN VON ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN</b>	<b>CATEGORIA 2 ENTRATE DA TRASFERIMENTI DI CAPITALI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE</b>
420	420	Kapitalzuwendungen von öffentlichen Anstalten	Trasferimenti in conto capitale da Amministrazioni pubbliche
		<b>SUMME KATEGORIE 2</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 2</b>
		<b>KATEGORIE 3 ZUWEISUNGEN VON DER EUROPÄISCHEN UNION</b>	<b>CATEGORIA 3 TRASFERIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA</b>
430	430	Rückzahlung von Guthaben und Vorschüssen	Rimborso di crediti e anticipazioni
431	431	Kapitalzuwendungen von der EU	Trasferimenti in conto capitale dall'UE
		<b>SUMME KATEGORIE 3</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 3</b>

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
05	0,00	1.500.000,00	1.500.000,00		
05	28.735.491,00	-25.635.491,00	3.100.000,00		
	<b>28.735.491,00</b>	<b>-24.135.491,00</b>	<b>4.600.000,00</b>		
05	0,00	2.911.784,00	2.911.784,00		
	<b>0,00</b>	<b>2.911.784,00</b>	<b>2.911.784,00</b>		
05	17.920.000,00	-17.920.000,00	0,00		
05	0,00	0,00	0,00		
	<b>17.920.000,00</b>	<b>-17.920.000,00</b>	<b>0,00</b>		

Nr. - N.		Titel 4 Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern, aus Kapitalzuwendungen und aus Krediteinhebungen	Titolo 4 Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitali e dalla riscossione di crediti	Anlage Allegati
2011	2012	Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
		<b>KATEGORIE 5</b>	<b>CATEGORIA 5</b>	
		<b>EINNAHMEN AUS DER RÜCKZAHLUNG VON GUTHABEN</b>	<b>ENTRATE DAL RIMBORSO DI CREDITI</b>	
450	450	Rückzahlung von Guthaben	Rimborso di crediti	
		<b>SUMME KATEGORIE 5</b>	<b>TOTALE CATEGORIA 5</b>	
		<b>SUMME TITEL 4</b>	<b>TOTALE TITOLO 4</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	0,00	10.051.216,00	10.051.216,00	
	0,00	10.051.216,00	10.051.216,00	
	46.655.491,00	-29.092.491,00	17.563.000,00	

		Titel 5 Einnahmen aus Darlehen, Anleihen und anderen Kreditoperationen	Titolo 5 Entrate da mutui, prestiti e altre operazioni creditizie	Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
2011	2012			
510	510	<b>KATEGORIE 1</b> <b>DARLEHEN UND OBLIGATIONSANLEIHEN</b>  Darlehen und Obligationsanleihen   SUMME KATEGORIE 1  SUMME TITEL 5	<b>CATEGORIA 1</b> <b>MUTUI E PRESTITI OBBLIGAZIONARI</b>  Mutui e prestiti obbligazionari   TOTALE CATEGORIA 1  TOTALE TITOLO 5	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	0,00	0,00	0,00	
	0,00	0,00	0,00	
	0,00	0,00	0,00	

		Titel 6 Einnahmen aus Sonderbuchführungen	Titolo 6 Entrate per contabilità speciali	Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
2011	2012			
		<b>KATEGORIE 1</b>	<b>CATEGORIA 1</b>	
		<b>DURCHLAUFPOSTEN</b>	<b>PARTITE DI GIRO</b>	
610	610	Durchlaufposten	Partite di giro	
		SUMME KATEGORIE 1	TOTALE CATEGORIA 1	
		SUMME TITEL 6	TOTALE TITOLO 6	
		ENDSUMME DER EINNAHMEN	IMPORTO TOTALE ENTRATE	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
	482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
	482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
	5.226.900.000,00	-102.900.000,00	5.124.000.000,00	



**VORANSCHLAG DER  
AUSGABEN  
FÜR DAS  
FINANZJAHR 2012**

**STATO DI PREVISIONE  
DELLA SPESA  
PER  
L'ANNO FINANZIARIO 2012**

		<b>Fehlbeträge vorhergehender Jahre</b>	<b>Disavanzi di precedenti esercizi</b>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>			
00010	00010	Fehlbetrag des vorhergehenden Jahres	Disavanzo dell'esercizio precedente	
		<b>SUMME</b>	<b>TOTALE</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	0,00	0,00	0,00	
	0,00	0,00	0,00	

Funktion/Ziel 01 Institutionelle Organe und Beziehungen		Funzione/Obiettivo 01 Organi e relazioni istituzionali		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
01100	01100	Landtag	Consiglio provinciale	
01105	01105	Landesregierung	Giunta provinciale	
01110	01110	Volksbefragungen	Consultazioni popolari	
01115	01115	Institutionelle Beziehungen	Relazioni istituzionali	
01120	01120	Internationale Kooperation	Cooperazione internazionale	
01125	01125	Tätigkeiten zugunsten der Heimatfernen	Attività a favore di cittadini emigrati	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 01</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 01</b>	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	6.346.000,00	0,00	6.346.000,00	
04	1.633.400,00	-3.400,00	1.630.000,00	
02	0,00	0,00	0,00	
01	1.263.400,00	201.600,00	1.465.000,00	
01	2.137.991,15	-317.349,86	1.820.641,29	77.098,29 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
01	350.466,00	-7.009,00	343.457,00	
	<b>11.731.257,15</b>	<b>-126.158,86</b>	<b>11.605.098,29</b>	

Funktion/Ziel 02 Allgemeine Verwaltungsdienste		Funzione/Obiettivo 02 Servizi amministrativi generali		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
02100	02100	Verwaltung der Humanressourcen	Gestione risorse umane	
02105	02105	Personal im Ruhestand	Personale in quiescenza	
02110	02110	Kommissionen und Studien	Commissioni e studi	
02112	02112	Zweisprachigkeitsdienst	Servizio bilinguismo	
02113	02113	Verwaltung Steuern und andere Dienste	Gestione tributi e altri servizi	
02115	02115	Gebahrung und Verwaltung des Vermögens und Anmietungen von Immobilien	Gestione e amministrazione del patrimonio e locazioni immobili	
02120	02120	Rechtsdienste	Servizi legali	
02125	02125	Entschädigungen	Attività risarcitorie di danni	
02130	02130	Informatikdienste	Servizi informatici	
02135	02135	Statistischer Dienst	Servizio statistico	
02140	02140	Dienstleistungen, Einrichtungen, Maschinen und Ausstattungen	Prestazioni per servizi, arredi, macchine e attrezzature	
02145	02145	Ordentliche Immobilieninstandhaltung	Manutenzione ordinaria immobili	
02150	02150	Gebahrung der ergänzenden Sozialvorsorge	Gestione servizio previdenza integrativa	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
02200	02200	Informatikdienste	Servizi informatici	
02205	02205	Einrichtungen und Ausstattungen	Arredi e attrezzature	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
04	523.090.500,00	3.640.500,00	526.731.000,00	
04	24.000.000,00	-3.500.000,00	20.500.000,00	
05	1.215.000,00	-623.000,00	592.000,00	
01	600.000,00	-12.000,00	588.000,00	
05	4.721.000,00	-735.832,00	3.985.168,00	
06	18.711.064,72	-374.064,72	18.337.000,00	
03	1.479.000,00	-30.000,00	1.449.000,00	
02	310.000,00	0,00	310.000,00	
09	14.700.000,00	-1.270.000,00	13.430.000,00	
08	2.303.846,00	275.512,48	2.579.358,48	9.358,48 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
02	11.010.000,00	321.000,00	11.331.000,00	
11	9.453.903,36	-9.453.903,36	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 21105 Spesa confluita nella UPB 21105
24	900.000,00	-900.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 09150 Spesa confluita nella UPB 09150
09	10.065.559,00	819.441,00	10.885.000,00	
02	1.050.000,00	0,00	1.050.000,00	

Funktion/Ziel 02 <b>Allgemeine Verwaltungsdienste</b>		Funzione/Obiettivo 02 <b>Servizi amministrativi generali</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
02210	02210	Statistischer Dienst	Servizio statistico	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 02</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 02</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
08	0,00	0,00	0,00	
	<b>623.609.873,08</b>	<b>-11.842.346,60</b>	<b>611.767.526,48</b>	

Funktion/Ziel 03 <b>Brand- und Zivilschutz</b>		Funzione/Obiiettivo 03 <b>Protezione civile e antincendi</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
03100	03100	Feuerwehrdienst	Servizio antincendi	
03105	03105	Personal der Berufsfeuerwehr	Personale del Corpo permanente dei vigili del fuoco	
03110	03110	Dienste und Maßnahmen für den Zivilschutz	Servizi ed interventi per la protezione civile	
03115	03115	Hydrographischer Dienst und Lawinenschutz	Servizio idrografico e prevenzione valanghe	
03120	03120	Tätigkeiten mit Finanzierung der EU	Attività con il finanziamento dell'UE	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
03200	03200	Strukturen und Ausstattungen für den Feuerwehrdienst	Strutture ed attrezzature per il servizio antincendi	
03205	03205	Bauten und Ausstattungen für den Zivilschutz	Opere e attrezzature per la protezione civile	
03210	03210	Hydrographischer Dienst und Lawinenschutz	Servizio idrografico e prevenzione valanghe	
03215	03215	Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 03</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 03</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
26	0,00	0,00	0,00		
04	0,00	0,00	0,00		
26	3.145.840,00	-103.435,00	3.042.405,00		
26	0,00	0,00	0,00		
26	0,00	0,00	0,00		
26	0,00	969.963,00	969.963,00	969.963,00	wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
26	6.838.326,91	-336.028,87	6.502.298,04	127.878,04	wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
26	0,00	0,00	0,00		
26	0,00	0,00	0,00		
	<b>9.984.166,91</b>	<b>530.499,13</b>	<b>10.514.666,04</b>		

Funktion/Ziel 04 <b>Bildung</b>		Funzione/Obiettivo 04 <b>Istruzione</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
04100	04100	Von den Gemeinden verwaltete Landeskindergärten	Scuole materne provinciali gestite dai comuni	
04105	04105	Tätigkeit, Betrieb und Ausbildung im Schulsektor in deutscher Sprache	Attività, funzionamento e formazione del settore scolastico in lingua tedesca	
04110	04110	Tätigkeit, Betrieb und Ausbildung im Schulsektor in italienischer Sprache	Attività, funzionamento e formazione del settore scolastico in lingua italiana	
04115	04115	Tätigkeit, Betrieb und Ausbildung im Schulsektor in ladinischer Sprache	Attività, funzionamento e formazione del settore scolastico in lingua ladina	
04120	04120	Ausbildungs- und Berufsberatung	Orientamento scolastico e professionale	
04125	04125	Personal der Volks- und Sekundarschulen	Personale delle scuole elementari e secondarie	
04130	04130	Hochschuleinrichtungen und wissenschaftliche Forschung	Studi di alta formazione e ricerca scientifica	
04135	04135	Recht auf Bildung	Diritto allo studio	
04140	04140	Schulische Fürsorge	Assistenza scolastica	
04145	04145	Schulische Fürsorge in den Schulen italienischer Sprache	Assistenza scolastica nelle scuole in lingua italiana	
04150	04150	Betrieb von übergreifenden Schulorganen	Funzionamento organi scolastici comuni	
04160	04160	Förderung der Zweitsprache und der Fremdsprachen	Promozione del bilinguismo e delle lingue straniere	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
04200	04200	Strukturen und Ausstattung für den Schulbereich in deutscher Sprache	Strutture ed attrezzature per il settore scolastico in lingua tedesca	
04205	04205	Strukturen und Ausstattung für den Schulbereich in italienischer Sprache	Strutture ed attrezzature per il settore scolastico in lingua italiana	



<i>Verantwortungsstellen Centri di responsabilità</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
40	3.012.000,00	0,00	3.012.000,00		
16	20.130.110,34	-1.173.110,34	18.957.000,00		
17	9.333.200,00	-211.206,00	9.121.994,00		
18	1.081.850,00	-61.500,00	1.020.350,00		
40	450.000,00	47.631,00	497.631,00		
04	482.194.086,00	-1.344.880,00	480.849.206,00		
40	60.110.000,00	-17.390.000,00	42.720.000,00		
40	46.570.209,00	481.091,00	47.051.300,00		
40	9.904.422,00	4.638,00	9.909.060,00		
17	563.000,00	65.000,00	628.000,00		
17	18.000,00	2.000,00	20.000,00		
40	830.000,00	20.000,00	850.000,00		
16	2.250.000,00	690.000,00	2.940.000,00		
17	1.261.000,00	0,00	1.261.000,00		

Funktion/Ziel 04 <b>Bildung</b>		Funzione/Obiettivo 04 <b>Istruzione</b>	Anlage Allegati	
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>		<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>
<i>2011</i>	<i>2012</i>			
04215	04215	Strukturen und Ausstattungen für Unterkünfte und Schülerheime für Studenten	Strutture e attrezzature per alloggi e convitti per studenti	
04225	04225	Strukturen und Ausstattungen für den Schulbereich in ladinischer Sprache	Strutture e attrezzature per il settore scolastico in lingua ladina	
04230	04230	Wissenschaftliche universitäre Forschung	Ricerca scientifica universitaria	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 04</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 04</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
40	6.000.000,00	-2.853.360,00	3.146.640,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 84.140,00 für neue mehrjährige Zweckbindungen: per nuovi impegni pluriennali: 62.500,00
18	61.650,00	0,00	61.650,00	
40	3.000.000,00	19.690.000,00	22.690.000,00	
	<b>646.769.527,34</b>	<b>-2.033.696,34</b>	<b>644.735.831,00</b>	

Funktion/Ziel 05 <b>Berufsbildung</b>		Funzione/Obiettivo 05 <b>Formazione professionale</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
05100	05100	Berufsbildung in deutscher Sprache und entsprechende Unterstützung	Formazione professionale in lingua tedesca e relative provvidenze	
	05103	Berufsbildung in ladinischer Sprache und entsprechende Unterstützung	Formazione professionale in lingua ladina e relative provvidenze	
05105	05105	Berufsbildung in italienischer Sprache und entsprechende Unterstützungen	Formazione professionale in lingua italiana e relative provvidenze	
05110	05110	Berufsbildung in der Landwirtschaft und entsprechende Unterstützungen	Formazione professionale in agricoltura e relative provvidenze	
05112	05112	Maßnahmen mit Finanzierung der EU für Ausbildung in der Landwirtschaft	Interventi con il finanziamento dell'UE per formazione in agricoltura	
05115	05115	Lehrlingswesen und berufliche Qualifikation	Apprendistato e qualificazione professionale	
05120	05120	Programme berufsbildender Kurse mit Unterstützung des Europäischen Sozialfonds	Programmi di formazione con il sostegno del Fondo Sociale Europeo	
05130	05130	Maßnahmen zugunsten der Beschäftigung	Azioni formative a sostegno dell'occupazione	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
05200	05200	Strukturen für die Berufsbildung der Lehrlinge	Strutture per la formazione professionale degli apprendisti	
05205	05205	Strukturen für die Berufsbildung in der Landwirtschaft	Strutture per la formazione professionale in agricoltura	
05210	05210	Maßnahmen mit der Finanzierung der EU für Ausbildung in der Landwirtschaft	Interventi con il finanziamento dell'UE per formazione in agricoltura	
05215	05215	Strukturen für die Berufsbildung in italienischer Sprache	Strutture per la formazione professionale in lingua italiana	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
20	12.033.516,00	685.242,00	12.718.758,00	
18	0,00	40.000,00	40.000,00	
21	5.341.000,00	972.090,00	6.313.090,00	
22	2.275.280,00	56.471,56	2.331.751,56	55.921,56 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
22	0,00	0,00	0,00	
20	1.217.000,00	63.000,00	1.280.000,00	
39	0,00	0,00	0,00	
99	1.478.067,00	-1.478.067,00	0,00	
20	0,00	0,00	0,00	
22	432.170,00	0,00	432.170,00	
22	0,00	0,00	0,00	
21	100.000,00	0,00	100.000,00	

		Funktion/Ziel 05 <b>Berufsbildung</b>	Funzione/Obiettivo 05 <b>Formazione professionale</b>	Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>			
05220	05220	Strukturen für die Berufsbildung in deutscher und ladinischer Sprache	Strutture per la formazione professionale in lingua tedesca e ladina	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 05</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 05</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
20	945.844,00	4.156,00	950.000,00	
	<b>23.822.877,00</b>	<b>342.892,56</b>	<b>24.165.769,56</b>	

Funktion/Ziel 06 Denkmalpflege und Kultur		Funzione/Obiettivo 06 Beni e attività culturali		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
06100	06100	Kulturelle Tätigkeiten in deutscher Sprache	Attività culturali in lingua tedesca	
06105	06105	Kulturelle Tätigkeiten in italienischer Sprache	Attività culturali in lingua italiana	
06110	06110	Kulturelle Tätigkeiten in ladinischer Sprache	Attività culturali in lingua ladina	
06115	06115	Kulturelle Körperschaften von übergreifendem Interesse	Istituzioni culturali di interesse generale	
06120	06120	Rundfunk und Fernsehanstalt (RAS)	Azienda radio-televisiva provinciale (RAS)	
06125	06125	Förderung der Information durch Radio und Fernsehen	Promozione dell'informazione radio-televisiva	
06130	06130	Tätigkeiten für den Schutz der kulturellen, künstlerischen und geschichtlichen Güter	Attività per la tutela dei beni storici, artistici e culturali	
06135	06135	Weiterbildung, Zweit- und Fremdsprachenförderung für die deutsche und ladinische Sprachgruppe	Educazione permanente, promozione del bilinguismo e lingue straniere per i gruppi linguistici tedesco e ladino	
06140	06140	Weiterbildung, Zweit- und Fremdsprachenförderung für die italienische Sprachgruppe	Educazione permanente, promozione del bilinguismo e lingue straniere per il gruppo linguistico italiano	
06145	06145	Bibliotheken, Lese- und Medienförderung in deutscher und ladinischer Sprache	Biblioteche e promozione della lettura e dei mezzi audiovisivi in lingua tedesca e ladina	
06150	06150	Bibliotheken, Lese- und Medienförderung in italienischer Sprache	Biblioteche e promozione della lettura e dei mezzi audiovisivi in lingua italiana	
06155	06155	Förderung der Museumstätigkeit	Promozione dell'attività museale	
06160	06160	Jugendarbeit in deutscher Sprache	Servizio giovani in lingua tedesca	
06165	06165	Jugendarbeit in italienischer Sprache	Servizio giovani in lingua italiana	



<i>Verantwortungsstellen Centri di responsabilità</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
14	12.876.350,00	-328.350,00	12.548.000,00		
15	4.853.229,48	-47.732,25	4.805.497,23	359.497,23	wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
18	962.921,17	16.102,83	979.024,00		
14	2.109.000,00	-30.000,00	2.079.000,00		
14	2.000.000,00	250.000,00	2.250.000,00		
01	1.732.688,00	312,00	1.733.000,00		
13	1.010.400,00	-50.000,00	960.400,00		
14	7.669.000,00	500.000,00	8.169.000,00		
15	3.375.000,00	150.000,00	3.525.000,00		
14	4.461.000,00	-11.000,00	4.450.000,00		
15	1.525.000,00	78.000,00	1.603.000,00		
42	7.055.000,00	0,00	7.055.000,00		
14	6.122.000,00	-35.000,00	6.087.000,00		
15	2.400.000,00	-150.000,00	2.250.000,00		

Funktion/Ziel 06  
Denkmalpflege und Kultur

Funzione/Obiettivo 06  
Beni e attività culturali

Nr. - N.

Haushaltsgrundeinheiten  
Kapitel

Unità previsionale di base  
Capitoli

2011

2012

06170	06170	Jugendarbeit in ladinischer Sprache	Servizio giovani in lingua ladina
06180	06180	Kulturhauptstadt	Capitale cultura
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>
06200	06200	Strukturen und Ausstattung für kulturelle Tätigkeiten in deutscher Sprache, sowie für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien in deutscher und ladinischer Sprache	Strutture e attrezzature per attività culturali in lingua tedesca e per l'educazione permanente, biblioteche e mezzi audiovisivi in lingua tedesca e ladina
06205	06205	Strukturen, Ausstattung und andere Investitionen für kulturelle Tätigkeiten, sowie für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien in italienischer Sprache	Strutture, attrezzature e altri investimenti per attività culturali e per l'educazione permanente, biblioteche e mezzi audiovisivi in lingua italiana
06210	06210	Strukturen und Ausstattungen für die Jugendarbeit in deutscher Sprache	Strutture e attrezzature per il servizio giovani in lingua tedesca
06215	06215	Strukturen und Ausstattungen für die Jugendarbeit in italienischer Sprache	Strutture e attrezzature per il servizio giovani in lingua italiana
06220	06220	Strukturen und Ausstattung für kulturelle Tätigkeiten und die Jugendarbeit in ladinischer Sprache	Strutture e attrezzature per attività culturali e il servizio-giovani in lingua ladina
06225	06225	Schutz und Aufwertung der geschichtlichen, künstlerischen und kulturellen Vermögensgüter	Tutela e valorizzazione dei beni storici artistici e culturali
06230	06230	Strukturen und Ausstattungen für die Museen	Strutture ed attrezzature per i musei
06235	06235	Aufwertung geschichtlicher Vermögensgüter	Valorizzazione di beni storici
06240	06240	Landesrundfunk- und Fernsehanstalt (RAS)	Azienda radio-televisiva provinciale (RAS)
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 06</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 06</b>

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
18	245.185,02	-0,02	245.185,00		
15	600.000,00	-200.000,00	400.000,00		
14	4.016.000,00	-96.000,00	3.920.000,00		
15	297.778,00	271.222,00	569.000,00		
14	600.000,00	250.000,00	850.000,00		
15	49.700,00	10.300,00	60.000,00		
18	527.791,81	-16.000,81	511.791,00		
13	7.752.374,12	-49.374,12	7.703.000,00		
42	392.960,00	0,00	392.960,00		
13	1.000.000,00	-1.000.000,00	0,00		
14	1.000.000,00	0,00	1.000.000,00		
	<b>74.633.377,60</b>	<b>-487.520,37</b>	<b>74.145.857,23</b>		

Funktion/Ziel 07 <b>Sport und Freizeit</b>		Funzione/Obiettivo 07 <b>Sport e tempo libero</b>		Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten</i>	<i>Unità previsionale di base</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>Kapitel</i>	<i>Capitoli</i>	
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
07100	07100	Förderung der Sport- und Freizeit- tätigkeiten	Promozione delle attività sportive e ricreative	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
07200	07200	Strukturen für die Sport- und Freizeit- aktivitäten	Strutture per le attività sportive e ricreative	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 07</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 07</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
07	5.493.912,00	-321.912,00	5.172.000,00	
07	11.426.088,00	-16.088,00	11.410.000,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 9.424.732,41 für neue mehrjährige Zweckbindungen: per nuovi impegni pluriennali: 275.267,59
	<b>16.920.000,00</b>	<b>-338.000,00</b>	<b>16.582.000,00</b>	

Funktion/Ziel 08 Geförderter Wohnbau		Funzione/Obiettivo 08 Edilizia abitativa agevolata		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
08100	08100	Einheitsfonds für den Wohnbau: Maßnahmen für laufende Ausgaben	Fondo unitario per l'edilizia abitativa: interventi di parte corrente	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
08200	08200	Einheitsfonds für den Wohnbau: Maßnahmen für die Wohnpolitik	Fondo unitario per l'edilizia abitativa: interventi per la politica della casa	
08205	08205	Mehrjährige Beiträge - sozialer Wohnbau	Contributi pluriennali- edilizia sociale	
08210	08210	Mehrjährige Beiträge - geförderter Wohnbau	Contributi pluriennali - edilizia agevolata	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 08</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 08</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
25	30.000.000,00	-13.224.900,00	16.775.100,00	
25	107.190.896,51	-107.190.896,51	0,00	
25	976.200,00	0,00	976.200,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen per impegni pregressi: 976.189,44
25	3.472.903,49	-1.224.203,49	2.248.700,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni pregressi: 2.238.792,48
	<b>141.640.000,00</b>	<b>-121.640.000,00</b>	<b>20.000.000,00</b>	

Funktion/Ziel 09 <b>Familie und Sozialwesen</b>		Funzione/Obiettivo 09 <b>Famiglia e politiche sociali</b>	
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli
2011	2012		
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>
09100	09100	Sozialdienste und gemeinsame Maßnahmen für die öffentliche Fürsorge	Servizi sociali e interventi comuni per l'assistenza pubblica
09102	09102	Förderung der Pflegebedürftigen	Sostegno ai non autosufficienti
09105	09105	Förderung von Sozialhilfemaßnahmen	Sostegno di attività socio-assistenziali
09110	09110	Maßnahmen für Invaliden	Provvidenze per gli invalidi
09115	09115	Maßnahmen für die Chancengleichheit	Interventi per le pari opportunità
09120	09120	Familiengelder	Assegni a favore delle famiglie
09130	09130	Maßnahmen zugunsten des Ehrenamtes und des Zivildienstes	Interventi a favore del volontariato e del servizio civile
09140	09140	Maßnahmen für die Familienförderung	Interventi per il sostegno alle famiglie
	09150	Gebahrung der ergänzenden Sozialvorsorge	Gestione servizio previdenza integrativa
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>
09200	09200	Strukturen u. Ausstattung für die Sozialdienste u. für die öffentliche Fürsorge	Strutture e attrezzature per i servizi sociali e per l'assistenza pubblica
	09202	Förderung der Pflegebedürftigen	Sostegno ai non autosufficienti
09205	09205	Strukturen und Ausstattung für die Sozialhilfetätigkeit	Strutture e attrezzature per le attività socio-assistenziali
09210	09210	Strukturen und Ausstattung im Bereich der Familienförderung	Strutture ed attrezzature nel settore della promozione delle famiglie
09215	09215	Von der Region übertragene Dienste	Servizi delegati dalla Regione
09220	09220	Garantiegenossenschaft "Socialfidi"	Cooperativa di garanzia "Socialfidi"
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 09</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 09</b>



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
24	307.883.000,00	-170.250.000,00	137.633.000,00		
24	0,00	178.644.201,00	178.644.201,00		
24	24.750.053,00	978.700,00	25.728.753,00		
24	39.500.000,00	500.000,00	40.000.000,00		
19	329.000,00	-7.000,00	322.000,00		
24	17.500.000,00	0,00	17.500.000,00		
01	924.886,06	-213.886,06	711.000,00		
24	7.816.506,00	135.855,00	7.952.361,00		
24	0,00	850.000,00	850.000,00	Ersetzt HGE 02150 Sostiutisce UPB 02150	
24	4.085.282,00	-509.282,00	3.576.000,00		
24	0,00	15.000,00	15.000,00		
24	14.598.867,00	-3.464.182,00	11.134.685,00		
24	600.000,00	0,00	600.000,00		
07	0,00	0,00	0,00		
24	0,00	0,00	0,00		
	<b>417.987.594,06</b>	<b>6.679.405,94</b>	<b>424.667.000,00</b>		

Funktion/Ziel 10 Schutz der Gesundheit		Funzione/Obiettivo 10 Tutela della salute		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
10100	10100	Vom Sanitätsbetrieb verwaltete Dienste für die gesundheitliche Betreuung: unbestimmte Zuwendungen	Servizi di assistenza sanitaria gestiti dall'azienda sanitaria: assegnazioni indistinte	
10105	10105	Vom Sanitätsbetrieb verwaltete Dienste für die gesundheitliche Betreuung: für spezifische Projekte und für die Entwicklung der Dienste	Servizi di assistenza sanitaria gestiti dall'azienda sanitaria: assegnazioni per progetti specifici e per lo sviluppo dei servizi	
10110	10110	Vom Sanitätsbetrieb verwaltete Ausbildung des Gesundheitspersonals	Formazione del personale sanitario gestito dall'azienda sanitaria	
10115	10115	Vom Land verwaltete Ausbildung des Gesundheitspersonals	Formazione personale sanitario gestita dalla Provincia	
10120	10120	Maßnahmen des Landes im Bereich des öffentlichen Gesundheitsdienstes	Interventi diretti della Provincia nell'ambito del servizio sanitario pubblico	
10125	10125	Sozial-gesundheitliche Maßnahmen	Interventi socio-sanitari	
10130	10130	Gesundheitspersonal des Landes	Personale sanitario a carico della Provincia	
10135	10135	Rückerstattung für die interregionale Gesundheitsmobilität	Rimborsi per mobilità sanitaria interregionale	
10140	10140	Gesundheitsinformationssystem	Sistema informativo sanitario	
10145	10145	Nicht von öffentlichen Strukturen verwaltete Dienste für die gesundheitliche Betreuung	Servizi di assistenza sanitaria non gestiti da strutture pubbliche	
10150	10150	Zusätzliche, an den Sanitätsbetrieb delegierte Gesundheitsmaßnahmen	Interventi sanitari aggiuntivi delegati all'azienda sanitaria	
10155	10155	Maßnahmen für die Chancengleichheit im Gesundheitswesen	Interventi per le pari opportunità in ambito sanitario	
10160	10160	Projekte mit Finanzierung der EU	Progetti con finanziamento dell'UE	
10165	10165	Forschungsaktivität	Ricerca scientifica	

<i>Verantwortungsstellen Centri di responsabilità</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
23	1.028.605.026,00	19.899.998,00	1.048.505.024,00		
23	3.791.000,00	-50.000,00	3.741.000,00		
23	505.000,00	-10.000,00	495.000,00		
23	15.336.000,00	-963.000,00	14.373.000,00		
23	5.776.000,00	-16.998,00	5.759.002,00		
23	1.831.000,00	0,00	1.831.000,00		
04	900.000,00	0,00	900.000,00		
23	0,00	0,00	0,00		
23	0,00	0,00	0,00		
23	2.175.000,00	0,00	2.175.000,00		
23	23.910.000,00	-1.505.000,00	22.405.000,00		
23	820.000,00	-5.000,00	815.000,00		
23	0,00	0,00	0,00		
23	220.000,00	0,00	220.000,00		

Funktion/Ziel 10 Schutz der Gesundheit		Funzione/Obiettivo 10 Tutela della salute		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
10200	10200	Strukturen und Ausstattungen für den öffentlichen Gesundheitsdienst zu Lasten des Sanitätsbetriebs	Strutture e attrezzature per il Servizio sanitario pubblico a carico dell'azienda sanitaria	
10205	10205	Vom Land verwaltete Strukturen und Ausstattungen für den öffentlichen Gesundheitsdienst	Strutture e attrezzature per il servizio sanitario pubblico a carico della Provincia	
10210	10210	Von anderen privaten und öffentlichen Körperschaften verwaltete Gesundheitsstrukturen	Strutture sanitarie gestite da altri enti pubblici e privati	
10215	10215	Informatikdienst für das Gesundheitswesen	Sistema informatico sanitario	
10220	10220	Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 10</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 10</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
23	36.100.000,00	-3.500.000,00	32.600.000,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 17.200.000,00 für neue mehrjährige Zweckbindungen: per nuovi impegni pluriennali: 800.000,00
23	49.410.000,00	-13.410.000,00	36.000.000,00	
23	2.610.000,00	-440.000,00	2.170.000,00	
23	0,00	0,00	0,00	
23	0,00	0,00	0,00	
	<b>1.171.989.026,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.171.989.026,00</b>	

Funktion/Ziel 11 Arbeit und Beschäftigung		Funzione/Obiettivo 11 Lavoro e occupazione		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
11100	11100	Durchführung der Arbeitspolitik	Attuazione politiche del lavoro	
11105	11105	Förderung und Betreuung der Arbeitnehmer und ihrer Arbeitsvereinigungen	Promozione e assistenza dei lavoratori e loro associazioni	
11110	11110	Initiativen mittels Finanzierung der EU	Attività con finanziamenti dell'UE	
11120	11120	Maßnahmen betreffend der Arbeitssicherheit und -schutz	Interventi nell'ambito della sicurezza e tutela di lavoro	
11125	11125	Programme berufsbildender Kurse mit Unterstützung des Europäischen Sozialfonds	Programmi di formazione con il sostegno del Fondo Sociale Europeo	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
11200	11200	Investitionsförderung von Arbeitnehmervereinigungen	Sostegno agli investimenti di associazioni di lavoratori	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 11</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 11</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
19	3.503.254,02	-81.754,02	3.421.500,00	
19	388.500,00	0,00	388.500,00	
19	0,00	0,00	0,00	
19	51.500,00	18.500,00	70.000,00	
39	6.510.601,62	-2.753.325,58	3.757.276,04	790.276,04 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
19	220.000,00	-20.000,00	200.000,00	
	<b>10.673.855,64</b>	<b>-2.836.579,60</b>	<b>7.837.276,04</b>	

Funktion/Ziel 12 Transport- und Kommunikationswesen		Funzione/Obiiettivo 12 Trasporti e comunicazioni		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
12100	12100	Öffentlicher Personennahverkehr	Trasporto pubblico locale di persone	
12105	12105	Entwicklung und Verbesserung des Beförderungswesens	Sviluppo e miglioramento dei trasporti	
12110	12110	Sonderbeförderungsdienste	Servizi speciali di trasporto	
12115	12115	Dienste der Beförderungen auf dem Landwege und der Straßensicherheit	Servizi per trasporti terrestri e per la sicurezza stradale	
12120	12120	Attività nell'ambito della mobilità con finanziamento dello Stato e della UE	Tätigkeiten im Rahmen der Mobilität mit Fianzierung des Staates und der EU	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
12200	12200	Maßnahmen für den Nahverkehr von Perso- nen und Gütern und für die Straßen- sicherheit und Dienste der Motorisierung	Interventi per il trasporto locale di persone e merci e per la sicurezza stradale e servizi della motorizzazione	
12205	12205	Maßnahmen für die Seilbahnen	Interventi per gli impianti funiviari	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 12</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 12</b>	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
38	156.104.000,00	-20.799.000,00	135.305.000,00	
38	2.344.000,00	1.866.000,00	4.210.000,00	
38	2.250.000,00	990.000,00	3.240.000,00	
38	2.040.000,00	73.000,00	2.113.000,00	
38	0,00	0,00	0,00	
38	29.850.000,00	2.555.000,00	32.405.000,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 8.000.000,00 für neue mehrjährige Zweckbindungen: per nuovi impegni pluriennali: 2.294.729,56
38	17.544.000,00	183.000,00	17.727.000,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 11.027.085,51 für neue mehrjährige Zweckbindungen: per nuovi impegni pluriennali: 5.999.914,49
	<b>210.132.000,00</b>	<b>-15.132.000,00</b>	<b>195.000.000,00</b>	

Nr. - N.		Funktion/Ziel 13 <b>Landwirtschaft</b>	Funzione/Obiettivo 13 <b>Agricoltura</b>	Anlage Allegati
2011	2012	Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
13100	13100	Beratung, technische Assistenz und allgemeine Dienste in der Landwirtschaft	Consulenza, assistenza tecnica e servizi generali in agricoltura	
13105	13105	Landwirtschaftliches Versuchswesen	Sperimentazione agraria	
13107	13107	Landwirtschaftliches Versuchswesen mit EU-Finanzierung	Sperimentazione agraria con il finanziamento dell'UE	
13110	13110	Notstandsmaßnahmen und Unwetterschäden	Interventi di emergenza e per danni da eventi climatici	
13115	13115	Viehwirtschaft, tierärztlicher Dienst und Tierschutz	Zootecnia, servizio veterinario e protezione animali	
13120	13120	Maßnahmen in Zusammenhang mit europäischen Programmen	Interventi correlati a programmi europei	
		<i>Investitionsspesen</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
13200	13200	Entwicklung des bäuerlichen Eigentums	Sviluppo della proprietà agraria	
13205	13205	Beihilfe zu Investitionen für Einzelbetriebe	Sostegno agli investimenti di imprese singole	
13210	13210	Beihilfe zu Investitionen für zusammengesetzte Unternehmen	Sostegno agli investimenti di imprese associate	
13215	13215	Förderung für das ländliche Bauwesen	Agevolazioni per l'edilizia rurale	
13220	13220	Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi con finanziamento dell'UE	
13225	13225	Maßnahmen für das landwirtschaftliche Vermögen	Interventi sul patrimonio agricolo provinciale	
13230	13230	Tierärztlicher Dienst	Servizio veterinario	
13235	13235	Laimburg	Laimburg	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 13</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 13</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
31	4.088.500,00	163.000,00	4.251.500,00	
33	3.897.722,46	-6.750,00	3.890.972,46	
33	0,00	0,00	0,00	
31	2.034.000,00	221.000,00	2.255.000,00	
31	15.290.000,00	150.000,00	15.440.000,00	
31	0,00	0,00	0,00	
31	5.300.647,20	-1.647.893,68	3.652.753,52	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 452.753,52
31	12.804.000,00	2.938.580,32	15.742.580,32	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni progressi: 112.580,32
31	7.340.000,00	1.000.000,00	8.340.000,00	
31	24.290.130,34	1.670.035,82	25.960.166,16	
31	10.500.000,00	-2.000.000,00	8.500.000,00	
33	50.171,00	106.719,00	156.890,00	
31	15.000,00	-5.000,00	10.000,00	
33	600.000,00	300.000,00	900.000,00	
	<b>86.210.171,00</b>	<b>2.889.691,46</b>	<b>89.099.862,46</b>	

Funktion/Ziel 14 <b>Forst- und Bergwirtschaft</b>		Funzione/Obiettivo 14 <b>Foreste ed economia montana</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
14100	14100	Dienste für die Forst- und Bergwirtschaft	Servizi nell'ambito dell'economia montana e foreste	
14105	14105	Landesbetrieb für Forst- und Domänenverwaltung	Azienda provinciale foreste e demanio	
14110	14110	Bewirtschaftung des Wild- und Fischbestandes	Gestione del patrimonio faunistico ed ittico	
14115	14115	Tätigkeiten mit der Finanzierung der EU	Attività con finanziamento dell'UE	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
14200	14200	Maßnahmen für die Forst- und Bergwirtschaft	Interventi nell'ambito foreste ed economia montana	
14205	14205	Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi con finanziamento dell'UE	
14210	14210	Landesforstdomäne	Demanio forestale provinciale	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 14</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 14</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
32	4.682.605,86	98.994,14	4.781.600,00		
32	800.000,00	-300.000,00	500.000,00		
32	1.180.000,00	120.000,00	1.300.000,00		
32	0,00	0,00	0,00		
32	36.770.933,89	-2.633.553,89	34.137.380,00		
32	4.450.000,00	-50.000,00	4.400.000,00		
32	85.320,00	-83.700,00	1.620,00		
	<b>47.968.859,75</b>	<b>-2.848.259,75</b>	<b>45.120.600,00</b>		

Funktion/Ziel 15 <b>Handel, Handwerk und Industrie</b>		Funzione/Obiettivo 15 <b>Commercio, Artigianato e Industria</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
15100	15100	Assistenz, Entwicklung der Dienste und Förderung der Handels- und Ausstellungstätigkeit	Assistenza, sviluppo dei servizi, promozione dell'attività commerciale ed espositiva	
	15105	Assistenz und Förderung der industriellen Tätigkeit	Assistenza e promozione dell'attività industriale	
	15110	Studien, Forschungen und Förderung der Schürftätigkeit	Studi, ricerche e promozione di attività minerarie	
	15115	Assistenz und Förderung der Handwerkstätigkeit	Assistenza e promozione dell'attività artigianale	
	15120	Fianzierung Business Location Südtirol	Finanziamento Business Location Alto Adige	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
15200	15200	Förderung für Investitionen an Handelsunternehmen, Dienstleistungsbetriebe und Handelsorganisationen	Sostegno agli investimenti di imprese commerciali e di servizi e di organizzazioni del commercio	
15205	15205	Maßnahmen für Handel u. Dienstleistungen	Interventi per il commercio ed i servizi	
	15210	Förderung für Investitionen an Industriebetriebe	Sostegno agli investimenti di imprese industriali	
	15215	Industrielle Flächen und Infrastrukturen für technologische Forschung	Aree industriali e infrastrutture per la la ricerca tecnologica	
	15220	Maßnahmen für die Schürftätigkeit	Interventi per la ricerca mineraria	
	15225	Förderungen an Handwerksbetriebe und -organisationen sowie an die Gemeinden	Sostegno alle imprese ed organizzazioni dell'artigianato e dei Comuni	
	15230	Produktionsflächen und verschiedene Maßnahmen für die Wirtschaftssektoren	Aree produttive ed interventi indistinti per i settori economici	
	15235	Kreditkonzessionen	Concessioni di crediti	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
35	17.724.000,00	-304.000,00	17.420.000,00	
35	0,00	1.965.000,00	1.965.000,00	Ersetzt die HGE 16100 Sostituisce l'UPB 16100
35	0,00	15.000,00	15.000,00	Ersetzt die HGE 16105 Sostituisce l'UPB 16105
35	0,00	1.850.000,00	1.850.000,00	Ersetzt die HGE 17100 Sostituisce l'UPB 17100
35	0,00	0,00	0,00	Ersetzt die HGE 19120 Sostituisce l'UPB 19120
35	4.327.460,00	2.273.800,00	6.601.260,00	
35	0,00	0,00	0,00	
35	0,00	7.003.734,00	7.003.734,00	Ersetzt die HGE 16200 Sostituisce l'UPB 16200
35	0,00	0,00	0,00	Ersetzt die HGE 16210 Sostituisce l'UPB 16210
35	0,00	80.000,00	80.000,00	Ersetzt die HGE 16220 Sostituisce l'UPB 16220
35	0,00	29.990.000,00	29.990.000,00	Ersetzt die HGE 17205 Sostituisce l'UPB 17205
35	0,00	2.738.006,00	2.738.006,00	Ersetzt die HGE 19230 Sostituisce l'UPB 19230
35	0,00	0,00	0,00	Ersetzt die HGE 19240 Sostituisce l'UPB 19240

Funktion/Ziel 15 <b>Handel, Handwerk und Industrie</b>		Funzione/Obiettivo 15 <b>Commercio, Artigianato e Industria</b>		Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten</i>	<i>Unità previsionale di base</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>Kapitel</i>	<i>Capitoli</i>	
	15240	Business Location Südtirol	Business Location Alto Adige	
	15245	Notstandsmaßnahmen	Interventi per calamità	
	15250	Förderung für die Kreditaufnahme (Rotationsfonds)	Promozione dell'accesso al credito (fondi di rotazione)	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 15</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 15</b>	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
35	0,00	13.410.000,00	13.410.000,00	Ersetzt die HGE 19245 Sostituisce l'UPB 19245
05	0,00	0,00	0,00	Ersetzt die HGE 19210 Sostituisce l'UPB 19210
05	0,00	60.000.000,00	60.000.000,00	Ersetzt die HGE 19200 Sostituisce l'UPB 19200
	<b>22.051.460,00</b>	<b>119.021.540,00</b>	<b>141.073.000,00</b>	

Funktion/Ziel 16 <b>Industrie und Bodenschätze</b>		Funzione/Obiettivo 16 <b>Industria e risorse minerarie</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
16100	16100	Assistenz und Förderung der industriellen Tätigkeit	Assistenza e promozione dell'attività industriale	
16105	16105	Studien, Forschungen und Förderung der Schürftätigkeit	Studi, ricerche e promozione di attività minerarie	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
16200	16200	Förderungen für Investitionen an Industriebetriebe	Sostegno agli investimenti di imprese industriali	
16210	16210	Industrielle Flächen und Infrastrukturen für technologische Forschungen	Aree industriali e infrastrutture per la ricerca tecnologica	
16220	16220	Maßnahmen für die Schürftätigkeit	Interventi per la ricerca mineraria	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 16</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 16</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
35	1.965.000,00	-1.965.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15105 Spesa confluita nella UPB 15105
35	15.000,00	-15.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15110 Spesa confluita nella UPB 15110
35	7.003.733,80	-7.003.733,80	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15210 Spesa confluita nella UPB 15210
35	0,00	0,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15215 Spesa confluita nella UPB 15215
35	80.000,00	-80.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15220 Spesa confluita nella UPB 15220
	<b>9.063.733,80</b>	<b>-9.063.733,80</b>	<b>0,00</b>	

Funktion/Ziel 17 <b>Handwerk</b>		Funzione/Obiettivo 17 <b>Artigianato</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
17100	17100	Assistenz und Förderung der Handwerkstätigkeit	Assistenza e promozione dell'attività artigianale	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
17200	17200	Förderungen für die Kreditaufnahme der Handwerksbetriebe	Sostegno servizi finanziari alle imprese artigiane	
17205	17205	Förderungen an Handwerksbetriebe und -organisationen sowie an die Gemeinden	Sostegno alle imprese ed organizzazioni dell'artigianato e dei Comuni	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 17</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 17</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
35	4.500.000,00	-4.500.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15115 Spesa confluita nella UPB 15115
35	0,00	0,00	0,00	
35	29.340.000,00	-29.340.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15225 Spesa confluita nella UPB 15225
	<b>33.840.000,00</b>	<b>-33.840.000,00</b>	<b>0,00</b>	

Funktion/Ziel 18 Fremdenverkehr und Gastgewerbe		Funzione/Obiettivo 18 Turismo e industria alberghiera		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
18100	18100	Förderung der touristischen Nachfrage und Dienste	Promozione della domanda e di servizi turistici	
18105	18105	Südtirol Marketing	Alto Adige Marketing	
18110	18110	Berufliche Tätigkeiten im Bereich des Alpinsports	Attività professionali nel campo degli sport della montagna	
18115	18115	Tätigkeiten mit der Finanzierung der EU	Attività con il finanziamento dell'UE	
18120	18120	Tätigkeit betreffend die Einstufung der Beherbergungsbetriebe	Attività per la classificazione degli esercizi ricettivi	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
18200	18200	Förderungen für die Strukturen des touristischen Angebots	Sostegno delle strutture dell'offerta turistica	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 18</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 18</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
36	11.514.605,91	6.296.993,26	17.811.599,17	4.913,17 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
36	12.200.000,00	150.000,00	12.350.000,00	
36	795.814,09	-70.000,09	725.814,00	
36	0,00	0,00	0,00	
36	23.500,00	-20.000,00	3.500,00	
36	12.002.000,00	90.000,00	12.092.000,00	
	<b>36.535.920,00</b>	<b>6.446.993,17</b>	<b>42.982.913,17</b>	

Funktion/Ziel 19 <b>Innovation</b>		Funzione/Obiettivo 19 <b>Innovazione</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
19105	19105	Tätigkeiten für Innovation, Forschung u. Entwicklung im Bereich der Wirtschaft	Attività per innovazione, ricerca e sviluppo in campo economico	
19115	19115	Betriebliche Kindertagesstätten	Microstrutture interaziendali	
19120	19120	Finanzierung Business Location Südtirol	Finanziamento Business Location Alto Adige	
19125	19125	Unterstützung des Genossenschaftswesens	Assistenza alla cooperazione	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
19200	19200	Förderung für die Kreditaufnahme (Rotationsfonds)	Promozione dell'accesso al credito (fondi di rotazione)	
19205	19205	Maßnahmen mit der Finanzierung der EU für das Leader + Programm	Interventi finanziati dall'UE per il programma Leader +	
19210	19210	Notstandsmaßnahmen	Interventi per calamità	
19215	19215	Maßnahmen für Innovation, Forschung und Entwicklung	Interventi per innovazione, ricerca e sviluppo	
19220	19220	Förderungen für die Konsortialkredite	Sostegno al credito consortile	
19225	19225	Maßnahmen im Bereich Innovation mit Finanzierung der EU	Interventi per misure innovative con finanziamenti dell'UE	
19230	19230	Produktionsflächen und verschiedene Maßnahmen für die Wirtschaftssektoren	Aree produttive ed interventi indistinti per i settori economici	
19240	19240	Kreditkonzessionen	Concessione di crediti	
19245	19245	Business Location Südtirol	Business Location Alto Adige	



<i>Verantwortungsstellen Centri di responsabilità</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
34	7.182.000,00	-6.382.000,00	800.000,00		
34	200.000,00	0,00	200.000,00		
35	5.200.000,00	-5.200.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15120 Spesa confluita nella UPB 15120	
34	297.057,60	582.942,40	880.000,00		
99	40.000.000,00	-40.000.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15250 Spesa confluita nella UPB 15250	
39	0,00	0,00	0,00		
05	0,00	0,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15245 Spesa confluita nella UPB 15245	
34	21.621.112,22	11.670.887,78	33.292.000,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni pregressi: 500.000,00	
34	300.000,00	420.000,00	720.000,00		
34	0,00	0,00	0,00		
35	4.500.000,00	-4.500.000,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15230 Spesa confluita nella UPB 15230	
35	0,00	0,00	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15235 Spesa confluita nella UPB 15235	
35	6.448.006,20	-6.448.006,20	0,00	Ausgabe eingeflossen in HGE 15240 Spesa confluita nella UPB 15240	

		Funktion/Ziel 19 <b>Innovation</b>	Funzione/Obiettivo 19 <b>Innovazione</b>	Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten Kapitel</i>	<i>Unità previsionale di base Capitoli</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>			
19250	19250	Maßnahmen für das Genossenschaftswesen	Interventi per la cooperazione	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 19</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 19</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
34	1.550.000,00	-1.550.000,00	0,00	
	<b>87.298.176,02</b>	<b>-51.406.176,02</b>	<b>35.892.000,00</b>	

Funktion/Ziel 20 <b>Strassennetz</b>		Funzione/Obiettivo 20 <b>Viabilità</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
20100	20100	Ordentliche Instandhaltung, Straßendienstleistungen und Straßennetzverwaltung	Manutenzione ordinaria, servizi e gestione della rete viaria	
20105	20105	Tätigkeiten für die Entwicklung des Straßennetzes	Attività per lo sviluppo della rete viaria	
20110	20110	Maßnahme mit der Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
20200	20200	Ausserordentliche Instandhaltung des Straßennetzes	Manutenzione straordinaria della rete viaria	
20205	20205	Straßenbauten und Infrastrukturen	Opere e infrastrutture stradali	
20210	20210	Maßnahmen mit der Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 20</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 20</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
12	20.999.000,00	0,00	20.999.000,00		
10	470.000,00	-50.000,00	420.000,00		
11	0,00	0,00	0,00		
12	23.001.000,00	-880.000,00	22.121.000,00		
10	102.795.000,00	-2.015.000,00	100.780.000,00		
12	0,00	0,00	0,00		
	<b>147.265.000,00</b>	<b>-2.945.000,00</b>	<b>144.320.000,00</b>		

Funktion/Ziel 21 <b>Öffentliche Bauarbeiten und Infrastrukturen</b>		Funzione/Obiettivo 21 <b>Opere pubbliche e infrastrutture</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
21100	21100	Technische Dienste für den Tiefbau	Servizi tecnici per le infrastrutture	
21105	21105	Technische Dienste für den Hochbau	Servizi tecnici per l'edilizia	
21110	21110	Tätigkeiten mit Finanzierung der EU	Attività con il finanziamento dell'UE	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
21200	21200	Infrastrukturen für das Breitbandnetz	Infrastrukture per rete a banda larga	
21205	21205	Infrastrukturen für Rundfunk und Fernsehdienste	Infrastrukture per servizi radiotelevisivi	
21210	21210	Bauten und entsprechendes Zubehör für Landesdienste	Opere immobiliari e relativi accessori per servizi provinciali	
21212	21212	Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
21215	21215	Ankauf von Immobilien für Dienste und Infrastrukturen des Landes	Acquisto immobili per servizi e infrastrukture provinciali	
21220	21220	Kläranlagen für die Behandlung der Ab wässer, Abfallsammlungs- und Beseiti- gungseinrichtungen	Impianti di depurazione e trattamento acque, raccolta e smaltimento di rifiuti	
21230	21230	Breitbandtechnologie	Tecnologia telematica a banda larga	
21235	21235	Informationstechnische Geräte für den Tiefbau	Strumentazione informatica per le infrastrukture	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 21</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 21</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
10	235.000,00	-1.000,00	234.000,00	
11	2.000.000,00	9.204.000,00	11.204.000,00	
11	0,00	0,00	0,00	
10	8.250.000,00	750.000,00	9.000.000,00	
29	1.400.000,00	-28.000,00	1.372.000,00	
11	65.689.400,00	-1.288.400,00	64.401.000,00	
11	0,00	0,00	0,00	
06	16.920.000,00	-338.000,00	16.582.000,00	
29	24.880.000,00	-498.000,00	24.382.000,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni pregressi: 13.720.000,00 für neue mehrjährige Zweckbindungen: per nuovi impegni pluriennali: 30.000,00
09	0,00	0,00	0,00	
10	0,00	0,00	0,00	
	<b>119.374.400,00</b>	<b>7.800.600,00</b>	<b>127.175.000,00</b>	

Funktion/Ziel 22 Wasserbauten und Bodenschutz		Funzione/Obiettivo 22 Opere idrauliche e difesa del suolo		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
22100	22100	Instandhaltung der Wasserbauten und damit verbundene Dienste	Manutenzione ordinaria opere idrauliche e servizi connessi	
22105	22105	Tätigkeiten mit der Finanzierung der EU	Attività con il finanziamento dell'UE	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
22200	22200	Wasserbauten und Maßnahmen für den Bodenschutz	Opere idrauliche e interventi di difesa del suolo	
22202	22202	Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 22</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 22</b>	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
30	420.000,00	30.000,00	450.000,00		
30	0,00	0,00	0,00		
30	22.123.778,00	-450.778,00	21.673.000,00		
30	0,00	0,00	0,00		
	<b>22.543.778,00</b>	<b>-420.778,00</b>	<b>22.123.000,00</b>		

Funktion/Ziel 23 Gewässerressourcen und Energie		Funzione/Obiettivo 23 Risorse idriche ed energia		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
23100	23100	Verwaltung der Gewässer-, Mineral- und Thermalressourcen	Gestione risorse idriche, idrotermali ed idrominerali	
23105	23105	Förderung der Energieeinsparung und der alternativen Energiequellen	Promozione del risparmio energetico e di fonti alternative	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
23200	23200	Maßnahmen für die Nutzung der Mineral- und Thermalgewässer	Interventi per lo sfruttamento delle acque minerali e termali	
23205	23205	Maßnahmen im Bereich Gewässerressourcen und Energie	Interventi in materia di risorse idriche ed energia	
23210	23210	Förderungen der Energieeinsparung	Sostegno del risparmio energetico	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 23</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 23</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
37	185.000,00	-10.000,00	175.000,00		
37	400.000,00	-90.000,00	310.000,00		
37	130.000,00	0,00	130.000,00		
37	2.450.000,00	0,00	2.450.000,00		
37	32.254.200,00	100.000,00	32.354.200,00		
	<b>35.419.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>35.419.200,00</b>		

Funktion/Ziel 24 <b>Raumordnung</b>		Funzione/Obiettivo 24 <b>Pianificazione del territorio</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
24100	24100	Raumordnung	Ordinamento urbanistico	
24105	24105	Maßnahmen mit der Finanzierung der Eu	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
24200	24200	Maßnahmen zur Erhaltung des Territoriums	Interventi conservativi del territorio	
24210	24210	Maßnahmen mit der Finanzierung der EU	Interventi con il finanziamento dell'UE	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 24</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 24</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
27	1.105.000,00	-2.000,00	1.103.000,00		
27	0,00	0,00	0,00		
27	20.000,00	-20.000,00	0,00		
27	0,00	0,00	0,00		
	<b>1.125.000,00</b>	<b>-22.000,00</b>	<b>1.103.000,00</b>		

Funktion/Ziel 25 <b>Umweltschutz</b>		Funzione/Obiettivo 25 <b>Difesa dell'ambiente</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
25100	25100	Dienste und Maßnahmen für den Umweltschutz	Servizi ed interventi per la tutela dell'ambiente	
25105	25105	Dienste und Maßnahmen für den Landschaftsschutz	Servizi e interventi per la tutela del paesaggio	
25115	25115	Maßnahmen mit der Finanzierung der EU für den Umweltschutz	Interventi con il finanziamento dell'UE per la tutela dell'ambiente	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
25205	25205	Maßnahmen und Ausstattungen für den Umweltschutz	Interventi ed attrezzature per la tutela dell'ambiente	
25210	25210	Maßnahmen und Ausstattungen für den Landschaftsschutz	Interventi ed attrezzature per la tutela del paesaggio	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 25</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 25</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen	Annotazioni
29	3.967.810,88	513.465,88	4.481.276,76		
28	5.921.249,00	29.841,00	5.951.090,00		
29	0,00	0,00	0,00		
29	2.605.000,00	-645.276,76	1.959.723,24		
28	1.886.000,00	-186.000,00	1.700.000,00		
	<b>14.380.059,88</b>	<b>-287.969,88</b>	<b>14.092.090,00</b>		

Funktion/Ziel 26 <b>Lokalfinzen</b>		Funzione/Obiettivo 26 <b>Finanza locale</b>		Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten</i>	<i>Unità previsionale di base</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>Kapitel</i>	<i>Capitoli</i>	
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
26100	26100	Finanzierung der Tätigkeit der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien	Finanziamento attività degli enti locali e loro consorzi	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
26200	26200	Förderung für öffentliche Bauten örtlicher Körperschaften u. deren Konsortien	Sostegno per le opere pubbliche degli enti locali e loro consorzi	
26205	26205	Finanzierung der örtlichen Körperschaften zur Kreditaufnahme	Agevolazione del ricorso al credito degli enti locali	
26215	26215	Abtretung von Anteilen der Landesabgaben	Devoluzione di quote di tributi provinciali	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 26</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 26</b>	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
07	271.436.099,00	16.005.339,00	287.441.438,00	
07	129.954.606,00	492.246,00	130.446.852,00	
07	72.585.615,00	-3.497.905,00	69.087.710,00	für bereits eingegangene Zweckbindungen: per impegni pregressi: 69.087.708,62
07	17.972.000,00	-2.000.000,00	15.972.000,00	
	<b>491.948.320,00</b>	<b>10.999.680,00</b>	<b>502.948.000,00</b>	

Funktion/Ziel 27 Finanzielle Dienste und Reserven		Funzione/obiettivo 27 Servizi finanziari e riserve		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
27100	27100	Passive Zinsen	Interessi passivi	
27105	27105	Reservefonds für Pflichtausgaben	Fondo di riserva per spese obbligatorie	
27110	27110	Reservefonds für unvorhergesehene Ausgaben	Fondo di riserva per spese impreviste	
27115	27115	Sammelfonds für Gesetzesmaßnahmen	Fondo globale per provvedimenti legislativi	
27120	27120	Fonds für die Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen	Fondo per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica	
27125	27125	Rekapitalisierung der beteiligten Gesellschaften	Ricapitalizzazione di società partecipate	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
27200	27200	Beteiligungen und Kapitaleinbringungen	Partecipazioni e conferimenti di capitali	
	27203	Reservefonds für nicht vorherzusehende Ausgaben	Fondo di riserva per spese impreviste	
27205	27205	Reservefonds für die verfallenen Rückstände	Fondo di riserva per residui perenti	
27210	27210	Sammelfonds für Gesetzesmaßnahmen	Fondo globale per provvedimenti legislativi	
27215	27215	Lasten für die Bürgschaftssicherheiten	Oneri per garanzie fideiussorie	
27220	27220	Zuwendungen an die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung	Assegnazioni all'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico	
27225	27225	Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen	Concorso al riequilibrio della finanza pubblica	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	5.693.373,50	-1.181.408,50	4.511.965,00	
05	8.000.000,00	-1.767.000,00	6.233.000,00	
05	8.000.000,00	-8.000.000,00	0,00	
05	0,00	0,00	0,00	
05	0,00	0,00	0,00	
05	0,00	0,00	0,00	
05	33.000.000,00	-3.000.000,00	30.000.000,00	
05	0,00	13.770.000,00	13.770.000,00	
05	10.444.967,26	-4.462.585,36	5.982.381,90	
05	0,00	0,00	0,00	
05	10.000.000,00	5.000.000,00	15.000.000,00	
05	900.000,00	2.923.000,00	3.823.000,00	
05	100.000.000,00	0,00	100.000.000,00	

Funktion/Ziel 27 <b>Finanzielle Dienste und Reserven</b>		Funzione/obiettivo 27 <b>Servizi finanziari e riserve</b>		Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten</i>	<i>Unità previsionale di base</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>Kapitel</i>	<i>Capitoli</i>	
		<i>Ausgaben für die Rückzahlung von Darlehen und Anleihen</i>	<i>Spese per rimborso di mutui e prestiti</i>	
27300	27300	Rückzahlung von Kapitalanleihen	Rimborso capitali a prestito	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 27</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 27</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
05	23.289.785,50	981.290,50	24.271.076,00	
	<b>199.328.126,26</b>	<b>4.263.296,64</b>	<b>203.591.422,90</b>	

Funktion/Ziel 28 <b>Kataster und Grundbuch</b>		Funzione/obiettivo 28 <b>Catasto e libro fondiario</b>		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
28100	28100	Delegierte Dienste des Katasters und Grundbuches	Servizi delegati del catasto e libro fondiario	
28105	28105	Personal der Kataster und Grundbuchdienste	Personale dei servizi del catasto e libro fondiario	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
28200	28200	Informatikdienste und andere Ausstattungen	Sistema informativo ed altre attrezzature	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 28</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 28</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
41	0,00	0,00	0,00	
04	0,00	0,00	0,00	
41	0,00	2.195.041,72	2.195.041,72	2.195.041,72 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
	0,00	2.195.041,72	2.195.041,72	

Funktion/Ziel 31 Nicht zuteilbare Dienste		Funzione/Obiettivo 31 Servizi non attribuibili	Anlage Allegati	
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel		Unità previsionale di base Capitoli
2011	2012			
		<i>Laufende Ausgaben</i>	<i>Spese correnti</i>	
31100	31100	Plurisektorielle Fonds für die Tarifverhandlungen	Fondo plurisetoriale per la contrattazione collettiva di lavoro	
31105	31105	Unterstützung des Genossenschaftswesen	Assistenza alla cooperazione	
31110	31110	Konsumentenschutz	Tutela consumatori/utenti	
31120	31120	Interreg IV Italien-Österreich 2007-2013	Interreg IV Italia-Austria 2007-2013	
31122	31122	Info Point Europa	Info Point Europa	
31125	31125	Ergänzende Finanzierung von Tätigkeiten von europäischem Interesse	Finanziamenti integrativi per attività di interesse europeo	
31130	31130	Andere nicht zuteilbare Lasten	Altri oneri non attribuibili	
31135	31135	Technische Assistenz und Evaluierung mit der Finanzierung des Staates	Assistenza tecnica e valutazione con cofinanziamento statale	
31140	31140	Territoriale Entwicklungsprogramme mit staatlicher Finanzierung	Programmi di sviluppo territoriale con finanziamenti statali	
31145	31145	Verwaltung der europäischen Programme	Gestione dei programmi europei	
31150	31150	Landeszahlstelle für die EU-Fonds	Organismo pagatore provinciale per i fondi UE	
31155	31155	Programm "Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung" Zeitraum 2007-2013	Programma "Competitività Regionale ed Occupazione" periodo 2007-2013	
31160	31160	Programm INTERREG IV Italien - Schweiz Zeitraum 2007-2013	Programma INTERREG IV Italia-Svizzera periodo 2007-2013	
		<i>Investitionsausgaben</i>	<i>Spese in conto capitale</i>	
31200	31200	Ausstattungen für die Landeszahlstelle	Attrezzature per l'organismo pagatore provinciale	
31205	31205	Plurisektorielle Maßnahmen mit Finanzierung der EU	Interventi plurisetoriali con finanziamento dell' UE	



Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
04	0,00	1.500.000,00	1.500.000,00	
34	0,00	0,00	0,00	
01	431.720,00	0,00	431.720,00	
39	897.799,01	-708.209,77	189.589,24	189.589,24 wieder zugeteilt durch HGE 005 riportati tramite UPB 005
39	30.000,00	102.000,00	132.000,00	
39	3.000.000,00	3.000.000,00	6.000.000,00	
05	1.200.000,00	-1.200.000,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	110.000,00	110.000,00	
39	1.500.206,00	-206,00	1.500.000,00	
39	3.312.742,90	-2.659.189,94	653.552,96	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	

Funktion/Ziel 31 Nicht zuteilbare Dienste		Funzione/Obiettivo 31 Servizi non attribuibili		Anlage Allegati
Nr. - N.		Haushaltsgrundeinheiten Kapitel	Unità previsionale di base Capitoli	
2011	2012			
31210	31210	Ergänzende Finanzierung von Maßnahmen von europäischem Interesse	Finanziamenti integrativi per interventi di interesse europeo	
31215	31215	Maßnahmen für das Genossenschaftswesen	Interventi per la cooperazione	
31225	31225	Andere nicht zuteilbare Lasten	Altri oneri non attribuibili	
31235	31235	Programm "RWB - Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung" Zeitraum 2007-2013	Programma "CRO - Competitivita Regionale ed Occupazione" periodo 2007-2013	
31240	31240	Programm INTERREG IV 2007-2013 ITALIEN-SCHWEIZ	Programma INTERREG IV 2007-2013 ITALIA-SVIZZERA	
31245	31245	Programm "INTERREG IV A" Italien-Österreich Zeitraum 2007-2013	Programma "INTERREG IV A" Italia-Austria periodo 2007-2013	
	31250	Territoriale Entwicklungsprogramme mit staatlicher Finanzierung	Programmi di sviluppo territoriale con finanziamenti statali	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 31</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 31</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
39	18.000.000,00	3.000.000,00	21.000.000,00	
34	0,00	0,00	0,00	
05	0,00	1.176.000,00	1.176.000,00	
39	1.766.772,60	-241.815,69	1.524.956,91	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	
39	0,00	0,00	0,00	
	<b>30.139.240,51</b>	<b>4.078.578,60</b>	<b>34.217.819,11</b>	

Funktion/Ziel 32 Sonderbuchführungen		Funzione/Obiiettivo 32 Contabilità speciali		Anlage Allegati
<i>Nr. - N.</i>		<i>Haushaltsgrundeinheiten</i>	<i>Unità previsionale di base</i>	
<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>Kapitel</i>	<i>Capitoli</i>	
		<i>Ausgaben für Sonderbuchführungen</i>	<i>Spese per contabilità speciali</i>	
32400	32400	Durchlaufposten	Partite di giro	
		<b>SUMME FUNKTION/ZIEL 32</b>	<b>TOTALE FUNZIONE/OBIETTIVO 32</b>	
		<b>ENDSUMME DER AUSGABEN</b>	<b>IMPORTO TOTALE SPESE</b>	

Verantwortungsstellen Centri di responsabilità	Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
99	482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
	482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
	5.226.900.000,00	-102.900.000,00	5.124.000.000,00	



**ALLGEMEINE  
ZUSAMMENFASSENDER  
ÜBERSICHT  
DES HAUSHALTES 2012**

**QUADRO GENERALE  
RIASSUNTIVO  
DEL BILANCIO 2012**

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL**

**ENTRATE  
RIEPILOGO DEI TITOLI**

ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI

TITEL 1  
EINNAHMEN AUS ABGABEN

TITOLO 1  
ENTRATE TRIBUTARIE

TITEL 2  
EINNAHMEN AUS ZUWENDUNGEN DER EU, DES  
STAATES UND DRITTER

TITOLO 2  
ENTRATE DA TRASFERIMENTI DELL'UE,  
DELLO STATO E DI ALTRI SOGGETTI

TITEL 3  
AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

TITOLO 3  
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

TITEL 4  
EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON  
VERMÖGENSGÜTERN, AUS KAPITALZUWENDUNGEN  
UND AUS KREDITEINHEBUNGEN

TITOLO 4  
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRI-  
MONIALI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALI  
E DALLA RISCOSSIONE DI CREDITI

TITEL 5  
EINNAHMEN AUS DARLEHEN, ANLEIHEN UND  
ANDEREN KREDITOPERATIONEN

TITOLO 5  
ENTRATE DA MUTUI, PRESTITI ED ALTRE  
OPERAZIONI CREDITIZIE

TITEL 6  
EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TITOLO 6  
ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI

ENDSUMME DER EINNAHMEN

IMPORTO TOTALE ENTRATE



Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
197.000.000,00	-87.000.000,00	110.000.000,00	
3.962.894.000,00	52.906.000,00	4.015.800.000,00	
416.363.910,00	-15.430.834,00	400.933.076,00	
121.471.599,00	-11.404.675,00	110.066.924,00	
46.655.491,00	-29.092.491,00	17.563.000,00	
0,00	0,00	0,00	
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
<b>5.226.900.000,00</b>	<b>-102.900.000,00</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**

**Funktion/Ziel 01**

Institutionelle Organe und Beziehungen

**Funzione/Obiiettivo 01**

Organi e relazioni istituzionali

**Funktion/Ziel 02**

Allgemeine Verwaltungsdienste

**Funzione/Obiiettivo 02**

Servizi amministrativi generali

**Funktion/Ziel 03**

Brand- und Zivilschutz

**Funzione/Obiiettivo 03**

Protezione civile e antincendi

**Funktion/Ziel 04**

Bildung

**Funzione/Obiiettivo 04**

Istruzione

**Funktion/Ziel 05**

Berufsbildung

**Funzione/Obiiettivo 05**

Formazione professionale

**Funktion/Ziel 06**

Denkmalpflege und Kultur

**Funzione/Obiiettivo 06**

Beni e attività culturali

**Funktion/Ziel 07**

Sport und Freizeit

**Funzione/Obiiettivo 07**

Sport e tempo libero

**Funktion/Ziel 08**

Geförderter Wohnbau

**Funzione/Obiiettivo 08**

Edilizia abitativa agevolata

**Funktion/Ziel 09**

Familie und Sozialwesen

**Funzione/Obiiettivo 09**

Famiglia e politiche sociali

**Funktion/Ziel 10**

Schutz der Gesundheit

**Funzione/Obiiettivo 10**

Tutela della salute

**Funktion/Ziel 11**

Arbeit und Beschäftigung

**Funzione/Obiiettivo 11**

Lavoro e occupazione

**Funktion/Ziel 12**

Transport- und Kommunikationswesen

**Funzione/Obiiettivo 12**

Trasporti e comunicazioni

**Funktion/Ziel 13**

Landwirtschaft

**Funzione/Obiiettivo 13**

Agricoltura

**Funktion/Ziel 14**

Forst- und Bergwirtschaft

**Funzione/Obiiettivo 14**

Foreste ed economia montana

**Funktion/Ziel 15**

Handel, Handwerk und Industrie

**Funzione/Obiiettivo 15**

Commercio, Artigianato e Industria

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
11.731.257,15	-126.158,86	11.605.098,29		
623.609.873,08	-11.842.346,60	611.767.526,48		
9.984.166,91	530.499,13	10.514.666,04		
646.769.527,34	-2.033.696,34	644.735.831,00		
23.822.877,00	342.892,56	24.165.769,56		
74.633.377,60	-487.520,37	74.145.857,23		
16.920.000,00	-338.000,00	16.582.000,00		
141.640.000,00	-121.640.000,00	20.000.000,00		
417.987.594,06	6.679.405,94	424.667.000,00		
1.171.989.026,00	0,00	1.171.989.026,00		
10.673.855,64	-2.836.579,60	7.837.276,04		
210.132.000,00	-15.132.000,00	195.000.000,00		
86.210.171,00	2.889.691,46	89.099.862,46		
47.968.859,75	-2.848.259,75	45.120.600,00		
22.051.460,00	119.021.540,00	141.073.000,00		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**

**Funktion/Ziel 16**

Industrie und Bodenschätze

**Funzione/Obiiettivo 16**

Industria e risorse minerarie

**Funktion/Ziel 17**

Handwerk

**Funzione/Obiiettivo 17**

Artigianato

**Funktion/Ziel 18**

Fremdenverkehr und Gastgewerbe

**Funzione/Obiiettivo 18**

Turismo e industria alberghiera

**Funktion/Ziel 19**

Innovation

**Funzione/Obiiettivo 19**

Innovazione

**Funktion/Ziel 20**

Straßennetz

**Funzione/Obiiettivo 20**

Viabilità

**Funktion/Ziel 21**

Öffentliche Bauarbeiten und Infrastrukturen

**Funzione/Obiiettivo 21**

Opere pubbliche e infrastrutture

**Funktion/Ziel 22**

Wasserbauten und Bodenschutz

**Funzione/Obiiettivo 22**

Opere idrauliche e difesa del suolo

**Funktion/Ziel 23**

Gewässerressourcen und Energie

**Funzione/Obiiettivo 23**

Risorse idriche ed energia

**Funktion/Ziel 24**

Raumplanung

**Funzione/Obiiettivo 24**

Pianificazione del territorio

**Funktion/Ziel 25**

Umweltschutz

**Funzione/Obiiettivo 25**

Difesa dell' ambiente

**Funktion/Ziel 26**

Lokalfinanzen

**Funzione/Obiiettivo 26**

Finanza locale

**Funktion/Ziel 27**

Finanzielle Dienste und Reserven

**Funzione/Obiiettivo 27**

Servizi finanziari e riserve

**Funktion/Ziel 28**

Kataster und Grundbuch

**Funzione/Obiiettivo 28**

Catasto e libro fondiario

**Funktion/Ziel 31**

Nicht zuteilbare Dienste

**Funzione/Obiiettivo 31**

Servizi non attribuibili

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
9.063.733,80	-9.063.733,80	0,00		
33.840.000,00	-33.840.000,00	0,00		
36.535.920,00	6.446.993,17	42.982.913,17		
87.298.176,02	-51.406.176,02	35.892.000,00		
147.265.000,00	-2.945.000,00	144.320.000,00		
119.374.400,00	7.800.600,00	127.175.000,00		
22.543.778,00	-420.778,00	22.123.000,00		
35.419.200,00	0,00	35.419.200,00		
1.125.000,00	-22.000,00	1.103.000,00		
14.380.059,88	-287.969,88	14.092.090,00		
491.948.320,00	10.999.680,00	502.948.000,00		
199.328.126,26	4.263.296,64	203.591.422,90		
0,00	2.195.041,72	2.195.041,72		
30.139.240,51	4.078.578,60	34.217.819,11		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE****SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO****Funktion/Ziel 32**  
Sonderbuchführungen**Funzione/Obiettivo 32**  
Contabilità speciali**ENDSUMME****IMPORTO TOTALE**



**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL**

**SPESE  
RIEPILOGO DEI TITOLI**

FEHLBETRÄGE VORHERGEHENDER JAHRE

DISAVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI

TITEL 1

TITOLO 1

LAUFENDE AUSGABEN

SPESE CORRENTI

TITEL 2

TITOLO 2

INVESTITIONSAUSGABEN

SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL 3

TITOLO 3

AUSGABEN FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN  
UND ANLEIHEN

SPESE PER RIMBORSO DI MUTUI E PRESTITI

TITEL 4

TITOLO 4

AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN

SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI

ENDSUMME DER AUSGABEN

IMPORTO TOTALE SPESE



Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
3.466.962.970,15	-30.540.358,96	3.436.422.611,19	
1.254.132.244,35	-60.462.931,54	1.193.669.312,81	
23.289.785,50	981.290,50	24.271.076,00	
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
<b>5.226.900.000,00</b>	<b>-102.900.000,00</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	

<u>Differenzergebnisse:</u>	<u>Risultati differenziali:</u>	
Einnahmen der Titel 1, 2 und 3	Entrate dei Titoli 1, 2 e 3	4.526.800.000,00
(-) Einnahmen für Investitionen	(-) Entrate in conto capitale	17.563.000,00
		4.509.237.000,00
(-) Ausgaben der Titel 1 und 3	(-) Spese dei Titoli 1, e 3	3.460.693.687,19
<b>WIRTSCHAFTLICHES ERGEBNIS</b>	<b>RISULTATO ECONOMICO</b>	1.048.543.312,81

**ZUSAMMENFASSUNGEN  
DER  
EINNAHMEN UND  
AUSGABEN**

**RIASSUNTI DELLE  
ENTRATE  
E DELLE SPESE**

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL****ENTRATE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI****TITEL 1****EINNAHMEN AUS ABGABEN****Kategorie 1**

Landesabgaben

**Kategorie 2**

Vom Staat abgetretene Abgaben

**SUMME TITEL 1****TITOLO 1****ENTRATE TRIBUTARIE****Categoria 1**

Tributi della Provincia

**Categoria 2**

Tributi devoluti dallo Stato

**TOTALE TITOLO 1**

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
505.100.000,00	-34.500.000,00	470.600.000,00	
3.457.794.000,00	87.406.000,00	3.545.200.000,00	
<b>3.962.894.000,00</b>	<b>52.906.000,00</b>	<b>4.015.800.000,00</b>	

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL**

**ENTRATE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

**TITEL 2**

**EINNAHMEN AUS ZUWENDUNGEN DER EU, DES  
STAATES UND DRITTER**

**Kategorie 1**

Zuwendungen des Staates

**Kategorie 2**

Zuwendungen der Region

**Kategorie 3**

Zuwendungen der Europäischen Union

**SUMME TITEL 2**

**TITOLO 2**

**ENTRATE DA TRASFERIMENTI DELL'UE,  
DELLO STATO E DI ALTRI SOGGETTI**

**Categoria 1**

Trasferimenti dallo Stato

**Categoria 2**

Trasferimenti dalla Regione

**Categoria 3**

Trasferimenti dall'Unione Europea

**TOTALE TITOLO 2**

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
416.363.910,00  0,00  0,00	-15.430.834,00  0,00  0,00	400.933.076,00  0,00  0,00	
<b>416.363.910,00</b>	<b>-15.430.834,00</b>	<b>400.933.076,00</b>	

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL**

**ENTRATE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

**TITEL 3****AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN****Kategorie 1**

Einnahmen aus Verkauf von Gütern  
und Dienstleistungen

**Kategorie 2**

Einnahmen aus Vermögenserträgen und  
aus der Nutzung von Gütern

**Kategorie 3**

Verschiedene Erträge, Rückerstattun-  
gen und verschiedene Rückforderungen

**SUMME TITEL 3**

**TITOLO 3****ENTRATE EXTRATRIBUTARIE****Categoria 1**

Entrate da cessione di beni e servizi

**Categoria 2**

Rendite patrimoniali e proventi dal-  
l'utilizzo di beni

**Categoria 3**

Proventi diversi, rimborsi e recu-  
peri vari

**TOTALE TITOLO 3**



Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
8.117.000,00	-2.161.000,00	5.956.000,00	
47.321.000,00	-1.740.000,00	45.581.000,00	
66.033.599,00	-7.503.675,00	58.529.924,00	
<b>121.471.599,00</b>	<b>-11.404.675,00</b>	<b>110.066.924,00</b>	

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL**

**ENTRATE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

**TITEL 4**

EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON  
VERMÖGENSGÜTERN, AUS KAPITALZUWENDUNGEN  
UND AUS KREDITEINHEBUNGEN

**Kategorie 1**

Einnahmen aus der Veräußerung von  
Gütern und Vermögenswerten

**Kategorie 2**

Einnahmen aus Kapitalzuwendungen von  
öffentlichen Verwaltungen

**Kategorie 3**

Zuweisungen von der Europäischen Union

**Kategorie 5**

Einnahmen aus der Rückzahlung von  
Guthaben

SUMME TITEL 4

**TITOLO 4**

ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRI-  
MONIALI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALI  
E DALLA RISCOSSIONE DI CREDITI

**Categoria 1**

Entrate da alienazione di beni e  
diritti patrimoniali

**Categoria 2**

Entrate da trasferimenti di capitali da  
Amministrazioni Pubbliche

**Categoria 3**

Trasferimenti dall'Unione Europea

**Categoria 5**

Entrate dal rimborso di crediti

TOTALE TITOLO 4

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
28.735.491,00	-24.135.491,00	4.600.000,00	
0,00	2.911.784,00	2.911.784,00	
17.920.000,00	-17.920.000,00	0,00	
0,00	10.051.216,00	10.051.216,00	
<b>46.655.491,00</b>	<b>-29.092.491,00</b>	<b>17.563.000,00</b>	

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL****ENTRATE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

TITEL 5

EINNAHMEN AUS DARLEHEN, ANLEIHEN UND  
ANDEREN KREDITOPERATIONEN

Kategorie 1

Darlehen und Obligationsanleihen

SUMME TITEL 5

TITOLO 5

ENTRATE DA MUTUI, PRESTITI ED ALTRE  
OPERAZIONI CREDITIZIE

Categoria 1

Mutui e prestiti obbligazionari

TOTALE TITOLO 5

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL****ENTRATE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

TITEL 6

EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN

Kategorie 1

Durchlaufposten

SUMME TITEL 6

TITOLO 6

ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI

Categoria 1

Partite di giro

TOTALE TITOLO 6

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	

**EINNAHMEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL**

**ENTRATE  
RIEPILOGO DEI TITOLI**

ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI

TITEL 1  
EINNAHMEN AUS ABGABEN

TITOLO 1  
ENTRATE TRIBUTARIE

TITEL 2  
EINNAHMEN AUS ZUWENDUNGEN DER EU, DES  
STAATES UND DRITTER

TITOLO 2  
ENTRATE DA TRASFERIMENTI DELL'UE,  
DELLO STATO E DI ALTRI SOGGETTI

TITEL 3  
AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

TITOLO 3  
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

TITEL 4  
EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON  
VERMÖGENSGÜTERN, AUS KAPITALZUWENDUNGEN  
UND AUS KREDITEINHEBUNGEN

TITOLO 4  
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRI-  
MONIALI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALI  
E DALLA RISCOSSIONE DI CREDITI

TITEL 5  
EINNAHMEN AUS DARLEHEN, ANLEIHEN UND  
ANDEREN KREDITOPERATIONEN

TITOLO 5  
ENTRATE DA MUTUI, PRESTITI ED ALTRE  
OPERAZIONI CREDITIZIE

TITEL 6  
EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TITOLO 6  
ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI

ENDSUMME DER EINNAHMEN

IMPORTO TOTALE ENTRATE



<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
197.000.000,00	-87.000.000,00	110.000.000,00		
3.962.894.000,00	52.906.000,00	4.015.800.000,00		
416.363.910,00	-15.430.834,00	400.933.076,00		
121.471.599,00	-11.404.675,00	110.066.924,00		
46.655.491,00	-29.092.491,00	17.563.000,00		
0,00	0,00	0,00		
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00		
<b>5.226.900.000,00</b>	<b>-102.900.000,00</b>	<b>5.124.000.000,00</b>		

**EINNAHMEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**ENTRATE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 05 - FINANZEN****RIPARTIZIONE 05 - FINANZE**

Überschüsse vorhergehender Jahre

Avanzi di precedenti esercizi

1. Einnahmen aus Abgaben

1. Entrate tributarie

2. Einnahmen aus Zuwendungen der EU, des  
Staates und Dritter2. Entrate da trasferimenti dell'UE,  
dello Stato e di altri soggetti

3. Aussersteuerliche Einnahmen

3. Entrate extratributarie

4. Einnahmen aus der Veräußerung von  
Vermögensgütern, aus Kapitalzuwendungen  
und aus Krediteinhebungen4. Entrate dall'alienazione di beni patri-  
moniali, da trasferimenti di capitali  
e dalla riscossione di crediti5. Einnahmen aus Darlehen, Anleihen und  
anderen Kreditoperationen5. Entrate da mutui, prestiti ed altre  
operazioni creditizie

6. Einnahmen aus Sonderbuchführungen

6. Entrate per contabilità speciali

**ENDSUMME DER EINNAHMEN****IMPORTO TOTALE ENTRATE**

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
197.000.000,00	-87.000.000,00	110.000.000,00	
3.962.894.000,00	52.906.000,00	4.015.800.000,00	
416.363.910,00	-15.430.834,00	400.933.076,00	
121.471.599,00	-11.404.675,00	110.066.924,00	
46.655.491,00	-29.092.491,00	17.563.000,00	
0,00	0,00	0,00	
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
<b>5.226.900.000,00</b>	<b>-102.900.000,00</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**  
**NACH TITEL**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**  
**PER TITOLI**

**TITEL 1****LAUFENDE AUSGABEN****Funktion/Ziel 01**

Institutionelle Organe und Beziehungen

**Funktion/Ziel 02**

Allgemeine Verwaltungsdienste

**Funktion/Ziel 03**

Brand- und Zivilschutz

**Funktion/Ziel 04**

Bildung

**Funktion/Ziel 05**

Berufsbildung

**Funktion/Ziel 06**

Denkmalpflege und Kultur

**Funktion/Ziel 07**

Sport und Freizeit

**Funktion/Ziel 08**

Geförderter Wohnbau

**Funktion/Ziel 09**

Familie und Sozialwesen

**Funktion/Ziel 10**

Schutz der Gesundheit

**Funktion/Ziel 11**

Arbeit und Beschäftigung

**Funktion/Ziel 12**

Transport- und Kommunikationswesen

**Funktion/Ziel 13**

Landwirtschaft

**Funktion/Ziel 14**

Forst- und Bergwirtschaft

**TITOLO 1****SPESE CORRENTI****Funzione/Obiiettivo 01**

Organi e relazioni istituzionali

**Funzione/Obiiettivo 02**

Servizi amministrativi generali

**Funzione/Obiiettivo 03**

Protezione civile e antincendi

**Funzione/Obiiettivo 04**

Istruzione

**Funzione/Obiiettivo 05**

Formazione professionale

**Funzione/Obiiettivo 06**

Beni e attività culturali

**Funzione/Obiiettivo 07**

Sport e tempo libero

**Funzione/Obiiettivo 08**

Edilizia abitativa agevolata

**Funzione/Obiiettivo 09**

Famiglia e politiche sociali

**Funzione/Obiiettivo 10**

Tutela della salute

**Funzione/Obiiettivo 11**

Lavoro e occupazione

**Funzione/Obiiettivo 12**

Trasporti e comunicazioni

**Funzione/Obiiettivo 13**

Agricoltura

**Funzione/Obiiettivo 14**

Foreste ed economia montana

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
11.731.257,15	-126.158,86	11.605.098,29		
612.494.314,08	-12.661.787,60	599.832.526,48		
3.145.840,00	-103.435,00	3.042.405,00		
634.196.877,34	-19.560.336,34	614.636.541,00		
22.344.863,00	338.736,56	22.683.599,56		
58.996.773,67	142.332,56	59.139.106,23		
5.493.912,00	-321.912,00	5.172.000,00		
30.000.000,00	-13.224.900,00	16.775.100,00		
398.703.445,06	10.637.869,94	409.341.315,00		
1.083.869.026,00	17.350.000,00	1.101.219.026,00		
10.453.855,64	-2.816.579,60	7.637.276,04		
162.738.000,00	-17.870.000,00	144.868.000,00		
25.310.222,46	527.250,00	25.837.472,46		
6.662.605,86	-81.005,86	6.581.600,00		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**  
**NACH TITEL**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**  
**PER TITOLI**

**Funktion/Ziel 15**

Handel, Handwerk und Industrie

**Funzione/Obiiettivo 15**

Commercio, Artigianato e Industria

**Funktion/Ziel 16**

Industrie und Bodenschätze

**Funzione/Obiiettivo 16**

Industria e risorse minerarie

**Funktion/Ziel 17**

Handwerk

**Funzione/Obiiettivo 17**

Artigianato

**Funktion/Ziel 18**

Fremdenverkehr und Gastgewerbe

**Funzione/Obiiettivo 18**

Turismo e industria alberghiera

**Funktion/Ziel 19**

Innovation

**Funzione/Obiiettivo 19**

Innovazione

**Funktion/Ziel 20**

Straßennetz

**Funzione/Obiiettivo 20**

Viabilità

**Funktion/Ziel 21**

Öffentliche Bauarbeiten und Infrastrukturen

**Funzione/Obiiettivo 21**

Opere pubbliche e infrastrutture

**Funktion/Ziel 22**

Wasserbauten und Bodenschutz

**Funzione/Obiiettivo 22**

Opere idrauliche e difesa del suolo

**Funktion/Ziel 23**

Gewässerressourcen und Energie

**Funzione/Obiiettivo 23**

Risorse idriche ed energia

**Funktion/Ziel 24**

Raumplanung

**Funzione/Obiiettivo 24**

Pianificazione del territorio

**Funktion/Ziel 25**

Umweltschutz

**Funzione/Obiiettivo 25**

Difesa dell' ambiente

**Funktion/Ziel 26**

Lokalfinanzen

**Funzione/Obiiettivo 26**

Finanza locale

**Funktion/Ziel 27**

Finanzielle Dienste und Reserven

**Funzione/Obiiettivo 27**

Servizi finanziari e riserve

**Funktion/Ziel 28**

Kataster und Grundbuch

**Funzione/Obiiettivo 28**

Catasto e libro fondiario

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
17.724.000,00	3.526.000,00	21.250.000,00		
1.980.000,00	-1.980.000,00	0,00		
4.500.000,00	-4.500.000,00	0,00		
24.533.920,00	6.356.993,17	30.890.913,17		
12.879.057,60	-10.999.057,60	1.880.000,00		
21.469.000,00	-50.000,00	21.419.000,00		
2.235.000,00	9.203.000,00	11.438.000,00		
420.000,00	30.000,00	450.000,00		
585.000,00	-100.000,00	485.000,00		
1.105.000,00	-2.000,00	1.103.000,00		
9.889.059,88	543.306,88	10.432.366,76		
271.436.099,00	16.005.339,00	287.441.438,00		
21.693.373,50	-10.948.408,50	10.744.965,00		
0,00	0,00	0,00		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**  
**NACH TITEL****SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**  
**PER TITOLI****Funktion/Ziel 31**

Nicht zuteilbare Dienste

**SUMME TITEL 1****Funzione/Obiettivo 31**

Servizi non attribuibili

**TOTALE TITOLO 1**



<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
10.372.467,91	144.394,29	10.516.862,20	
<b>3.466.962.970,15</b>	<b>-30.540.358,96</b>	<b>3.436.422.611,19</b>	

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**  
**NACH TITEL**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**  
**PER TITOLI**

**TITEL 2****INVESTITIONSAUSGABEN****Funktion/Ziel 02**

Allgemeine Verwaltungsdienste

**Funktion/Ziel 03**

Brand- und Zivilschutz

**Funktion/Ziel 04**

Bildung

**Funktion/Ziel 05**

Berufsbildung

**Funktion/Ziel 06**

Denkmalpflege und Kultur

**Funktion/Ziel 07**

Sport und Freizeit

**Funktion/Ziel 08**

Geförderter Wohnbau

**Funktion/Ziel 09**

Familie und Sozialwesen

**Funktion/Ziel 10**

Schutz der Gesundheit

**Funktion/Ziel 11**

Arbeit und Beschäftigung

**Funktion/Ziel 12**

Transport- und Kommunikationswesen

**Funktion/Ziel 13**

Landwirtschaft

**Funktion/Ziel 14**

Forst- und Bergwirtschaft

**Funktion/Ziel 15**

Handel, Handwerk und Industrie

**TITOLO 2****SPESE IN CONTO CAPITALE****Funzione/Obiiettivo 02**

Servizi amministrativi generali

**Funzione/Obiiettivo 03**

Protezione civile e antincendi

**Funzione/Obiiettivo 04**

Istruzione

**Funzione/Obiiettivo 05**

Formazione professionale

**Funzione/Obiiettivo 06**

Beni e attività culturali

**Funzione/Obiiettivo 07**

Sport e tempo libero

**Funzione/Obiiettivo 08**

Edilizia abitativa agevolata

**Funzione/Obiiettivo 09**

Famiglia e politiche sociali

**Funzione/Obiiettivo 10**

Tutela della salute

**Funzione/Obiiettivo 11**

Lavoro e occupazione

**Funzione/Obiiettivo 12**

Trasporti e comunicazioni

**Funzione/Obiiettivo 13**

Agricoltura

**Funzione/Obiiettivo 14**

Foreste ed economia montana

**Funzione/Obiiettivo 15**

Commercio, Artigianato e Industria

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
11.115.559,00	819.441,00	11.935.000,00		
6.838.326,91	633.934,13	7.472.261,04		
12.572.650,00	17.526.640,00	30.099.290,00		
1.478.014,00	4.156,00	1.482.170,00		
15.636.603,93	-629.852,93	15.006.751,00		
11.426.088,00	-16.088,00	11.410.000,00		
111.640.000,00	-108.415.100,00	3.224.900,00		
19.284.149,00	-3.958.464,00	15.325.685,00		
88.120.000,00	-17.350.000,00	70.770.000,00		
220.000,00	-20.000,00	200.000,00		
47.394.000,00	2.738.000,00	50.132.000,00		
60.899.948,54	2.362.441,46	63.262.390,00		
41.306.253,89	-2.767.253,89	38.539.000,00		
4.327.460,00	115.495.540,00	119.823.000,00		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**  
**NACH TITEL**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**  
**PER TITOLI**

**Funktion/Ziel 16**

Industrie und Bodenschätze

**Funzione/Obiiettivo 16**

Industria e risorse minerarie

**Funktion/Ziel 17**

Handwerk

**Funzione/Obiiettivo 17**

Artigianato

**Funktion/Ziel 18**

Fremdenverkehr und Gastgewerbe

**Funzione/Obiiettivo 18**

Turismo e industria alberghiera

**Funktion/Ziel 19**

Innovation

**Funzione/Obiiettivo 19**

Innovazione

**Funktion/Ziel 20**

Straßennetz

**Funzione/Obiiettivo 20**

Viabilità

**Funktion/Ziel 21**

Öffentliche Bauarbeiten und Infrastrukturen

**Funzione/Obiiettivo 21**

Opere pubbliche e infrastrutture

**Funktion/Ziel 22**

Wasserbauten und Bodenschutz

**Funzione/Obiiettivo 22**

Opere idrauliche e difesa del suolo

**Funktion/Ziel 23**

Gewässerressourcen und Energie

**Funzione/Obiiettivo 23**

Risorse idriche ed energia

**Funktion/Ziel 24**

Raumplanung

**Funzione/Obiiettivo 24**

Pianificazione del territorio

**Funktion/Ziel 25**

Umweltschutz

**Funzione/Obiiettivo 25**

Difesa dell' ambiente

**Funktion/Ziel 26**

Lokalfinanzen

**Funzione/Obiiettivo 26**

Finanza locale

**Funktion/Ziel 27**

Finanzielle Dienste und Reserven

**Funzione/Obiiettivo 27**

Servizi finanziari e riserve

**Funktion/Ziel 28**

Kataster und Grundbuch

**Funzione/Obiiettivo 28**

Catasto e libro fondiario

**Funktion/Ziel 31**

Nicht zuteilbare Dienste

**Funzione/Obiiettivo 31**

Servizi non attribuibili

**SUMME TITEL 2****TOTALE TITOLO 2**

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
7.083.733,80	-7.083.733,80	0,00		
29.340.000,00	-29.340.000,00	0,00		
12.002.000,00	90.000,00	12.092.000,00		
74.419.118,42	-40.407.118,42	34.012.000,00		
125.796.000,00	-2.895.000,00	122.901.000,00		
117.139.400,00	-1.402.400,00	115.737.000,00		
22.123.778,00	-450.778,00	21.673.000,00		
34.834.200,00	100.000,00	34.934.200,00		
20.000,00	-20.000,00	0,00		
4.491.000,00	-831.276,76	3.659.723,24		
220.512.221,00	-5.005.659,00	215.506.562,00		
154.344.967,26	14.230.414,64	168.575.381,90		
0,00	2.195.041,72	2.195.041,72		
19.766.772,60	3.934.184,31	23.700.956,91		
<b>1.254.132.244,35</b>	<b>-60.462.931,54</b>	<b>1.193.669.312,81</b>		

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE  
NACH TITEL****SPESE  
RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO  
PER TITOLI**

TITEL 3

AUSGABEN FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN  
UND ANLEIHEN

Funktion/Ziel 27

Finanzielle Dienste und Reserven

SUMME TITEL 3

TITOLO 3

SPESE PER RIMBORSO DI MUTUI E PRESTITI

Funzione/Obiiettivo 27

Servizi finanziari e riserve

TOTALE TITOLO 3

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p>23.289.785,50</p>	<p>981.290,50</p>	<p>24.271.076,00</p>	
<p><b>23.289.785,50</b></p>	<p><b>981.290,50</b></p>	<p><b>24.271.076,00</b></p>	

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG DER FUNKTIONEN/ZIELE**  
**NACH TITEL**

**SPESE**  
**RIASSUNTO DELLE FUNZIONI/OBIETTIVO**  
**PER TITOLI**

**TITEL 4**  
**AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN**

**TITOLO 4**  
**SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI**

**Funktion/Ziel 32**  
Sonderbuchführungen

**Funzione/Obiettivo 32**  
Contabilità speciali

**SUMME TITEL 4**

**TOTALE TITOLO 4**



<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00		
<b>482.515.000,00</b>	<b>-12.878.000,00</b>	<b>469.637.000,00</b>		

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL**

**SPESE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

**TITEL 1****LAUFENDE AUSGABEN****Kategorie 1**

Institutionelle Organe

**Kategorie 2**

Im Dienst stehendes Personal

**Kategorie 3**

Personal im Ruhestand

**Kategorie 4**

Erwerb von Gütern und Dienstleistungen

**Kategorie 5**

Laufende Zuwendungen

**Kategorie 6**

Passivzinsen

**Kategorie 7**

Ausgaben mit entsprechenden Einnahmen

**Kategorie 8**

Abschreibungen

**Kategorie 9**

Nicht zuteilbare Beträge

**SUMME TITEL 1****TITOLO 1****SPESE CORRENTI****Categoria 1**

Organi istituzionali

**Categoria 2**

Personale in servizio

**Categoria 3**

Personale in quiescenza

**Categoria 4**

Acquisto di beni e servizi

**Categoria 5**

Trasferimenti correnti

**Categoria 6**

Interessi passivi

**Categoria 7**

Spese che si compensano con le entrate

**Categoria 8**

Ammortamenti

**Categoria 9**

Somme non attribuibili

**TOTALE TITOLO 1**

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
7.979.400,00	-3.400,00	7.976.000,00		
1.003.656.037,00	1.900.312,00	1.005.556.349,00		
24.000.000,00	-3.500.000,00	20.500.000,00		
250.519.886,74	-9.779.524,30	240.740.362,44		
2.153.125.272,91	-11.479.338,16	2.141.645.934,75		
5.693.373,50	-1.181.408,50	4.511.965,00		
0,00	0,00	0,00		
0,00	0,00	0,00		
21.989.000,00	-6.497.000,00	15.492.000,00		
<b>3.466.962.970,15</b>	<b>-30.540.358,96</b>	<b>3.436.422.611,19</b>		

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL**

**SPESE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

**TITEL 2****INVESTITIONSAUSGABEN****Kategorie 1**

Unbewegliche Güter und Bauten

**Kategorie 2**

Bewegliche Güter, Maschinen und technisch-wissenschaftliche Einrichtungen

**Kategorie 3**

Kapitalzuwendungen

**Kategorie 4**

Aktienbeteiligungen und Kapitalzuführungen

**Kategorie 5**

Kredite und Bevorschussungen zu Produktionszwecken

**Kategorie 6**

Gewährung von Krediten und Bevorschussungen für nicht produktionsbezogene Zwecke

**Kategorie 7**

Nicht zuteilbare Beträge

**SUMME TITEL 2****TITOLO 2****SPESE IN CONTO CAPITALE****Categoria 1**

Beni ed opere immobiliari

**Categoria 2**

Beni mobili, macchine ed attrezzature tecnico-scientifiche

**Categoria 3**

Trasferimenti in conto capitale

**Categoria 4**

Partecipazioni di capitale e conferimenti di capitali

**Categoria 5**

Crediti ed anticipazioni per finalità produttive

**Categoria 6**

Concessione di crediti e anticipazioni per finalità non produttive

**Categoria 7**

Somme non attribuibili

**TOTALE TITOLO 2**

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
315.952.689,39	-24.597.166,21	291.355.523,18	
29.806.740,36	12.998.813,16	42.805.553,52	
804.927.847,34	-70.171.993,13	734.755.854,21	
33.000.000,00	-3.000.000,00	30.000.000,00	
50.000.000,00	10.000.000,00	60.000.000,00	
0,00	0,00	0,00	
20.444.967,26	14.307.414,64	34.752.381,90	
<b>1.254.132.244,35</b>	<b>-60.462.931,54</b>	<b>1.193.669.312,81</b>	

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL****SPESE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

TITEL 3

AUSGABEN FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN  
UND ANLEIHEN

TITOLO 3

SPESE PER RIMBORSO DI MUTUI E PRESTITI

SUMME TITEL 3

TOTALE TITOLO 3

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p>23.289.785,50</p>	<p>981.290,50</p>	<p>24.271.076,00</p>	
<p><b>23.289.785,50</b></p>	<p><b>981.290,50</b></p>	<p><b>24.271.076,00</b></p>	

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER  
KATEGORIEN NACH TITEL****SPESE  
RIASSUNTO DELLE  
CATEGORIE PER TITOLI**

TITEL 4  
AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TITOLO 4  
SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI

SUMME TITEL 4

TOTALE TITOLO 4



Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
<b>482.515.000,00</b>	<b>-12.878.000,00</b>	<b>469.637.000,00</b>	

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL**

**SPESE  
RIEPILOGO DEI TITOLI**

FEHLBETRÄGE VORHERGEHENDER JAHRE

DISAVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI

TITEL 1

TITOLO 1

LAUFENDE AUSGABEN

SPESE CORRENTI

TITEL 2

TITOLO 2

INVESTITIONSAUSGABEN

SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL 3

TITOLO 3

AUSGABEN FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN  
UND ANLEIHEN

SPESE PER RIMBORSO DI MUTUI E PRESTITI

TITEL 4

TITOLO 4

AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN

SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI

ENDSUMME DER AUSGABEN

IMPORTO TOTALE SPESE

Veranschlagung Previsione 2011	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2012	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
3.466.962.970,15	-30.540.358,96	3.436.422.611,19	
1.254.132.244,35	-60.462.931,54	1.193.669.312,81	
23.289.785,50	981.290,50	24.271.076,00	
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00	
<b>5.226.900.000,00</b>	<b>-102.900.000,00</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 01 - PRÄSIDIUM****RIPARTIZIONE 01 - PRESIDENZA**

01. Institutionelle Organe und Beziehungen

01. Organi e relazioni istituzionali

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

06. Denkmalpflege und Kultur

06. Beni e attività culturali

09. Familie und Sozialwesen

09. Famiglia e politiche sociali

31. Nicht zuteilbare Dienste

31. Servizi non attribuibili

**ABTEILUNG 02 - ZENTRALE DIENSTE****RIPARTIZIONE 02 - SERVIZI CENTRALI**

01. Institutionelle Organe und Beziehungen

01. Organi e relazioni istituzionali

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

**ABTEILUNG 03 - ANWALTSCHAFT DES LANDES****RIPARTIZIONE 03 - AVVOCATURA DELLA PROVINCIA**

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
3.751.857,15	-122.758,86	3.629.098,29		
600.000,00	-12.000,00	588.000,00		
1.732.688,00	312,00	1.733.000,00		
924.886,06	-213.886,06	711.000,00		
431.720,00	0,00	431.720,00		
<b>7.441.151,21</b>	<b>-348.332,92</b>	<b>7.092.818,29</b>		
0,00	0,00	0,00		
12.370.000,00	321.000,00	12.691.000,00		
<b>12.370.000,00</b>	<b>321.000,00</b>	<b>12.691.000,00</b>		
1.479.000,00	-30.000,00	1.449.000,00		
<b>1.479.000,00</b>	<b>-30.000,00</b>	<b>1.449.000,00</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 04 - PERSONAL****RIPARTIZIONE 04 - PERSONALE**

01. Institutionelle Organe und Beziehungen

01. Organi e relazioni istituzionali

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

03. Brand- und Zivilschutz

03. Protezione civile e antincendi

04. Bildung

04. Istruzione

10. Schutz der Gesundheit

10. Tutela della salute

28. Kataster und Grundbuch

28. Catasto e libro fondiario

31. Nicht zuteilbare Dienste

31. Servizi non attribuibili

**ABTEILUNG 05 - FINANZEN****RIPARTIZIONE 05 - FINANZE**

Fehlbeträge vorhergehender Jahre

Disavanzi di precedenti esercizi

01. Institutionelle Organe und Beziehungen

01. Organi e relazioni istituzionali

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

15. Handel, Handwerk und Industrie

15. Commercio, Artigianato e Industria

19. Innovation

19. Innovazione

27. Finanzielle Dienste und Reserven

27. Servizi finanziari e riserve

31. Nicht zuteilbare Dienste

31. Servizi non attribuibili

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
1.633.400,00	-3.400,00	1.630.000,00		
547.090.500,00	140.500,00	547.231.000,00		
0,00	0,00	0,00		
482.194.086,00	-1.344.880,00	480.849.206,00		
900.000,00	0,00	900.000,00		
0,00	0,00	0,00		
0,00	1.500.000,00	1.500.000,00		
<b>1.031.817.986,00</b>	<b>292.220,00</b>	<b>1.032.110.206,00</b>		
0,00	0,00	0,00		
6.346.000,00	0,00	6.346.000,00		
5.936.000,00	-1.358.832,00	4.577.168,00		
0,00	60.000.000,00	60.000.000,00		
0,00	0,00	0,00		
199.328.126,26	4.263.296,64	203.591.422,90		
1.200.000,00	-24.000,00	1.176.000,00		
<b>212.810.126,26</b>	<b>62.880.464,64</b>	<b>275.690.590,90</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 06 - VERMÖGENSVERWALTUNG**

**RIPARTIZIONE 06 - AMMINISTRAZIONE DEL**  
**PATRIMONIO**

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

21. Öffentl.Bauarbeiten u.Infrastrukturen

21. Opere pubbliche e infrastrutture

**ABTEILUNG 07 - ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN**

**RIPARTIZIONE 07 - ENTI LOCALI**

07. Sport und Freizeit

07. Sport e tempo libero

09. Familie und Sozialwesen

09. Famiglia e politiche sociali

26. Lokalfinanzen

26. Finanza locale

**ABTEILUNG 08 - LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK**

**RIPARTIZIONE 08 - ISTITUTO PROVINCIALE DI**  
**STATISTICA**

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

**ABTEILUNG 09 - INFORMATIONSTECHNIK**

**RIPARTIZIONE 09 - INFORMATICA**

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali



<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
18.711.064,72	-374.064,72	18.337.000,00		
16.920.000,00	-338.000,00	16.582.000,00		
<b>35.631.064,72</b>	<b>-712.064,72</b>	<b>34.919.000,00</b>		
16.920.000,00	-338.000,00	16.582.000,00		
0,00	0,00	0,00		
491.948.320,00	10.999.680,00	502.948.000,00		
<b>508.868.320,00</b>	<b>10.661.680,00</b>	<b>519.530.000,00</b>		
2.303.846,00	275.512,48	2.579.358,48		
<b>2.303.846,00</b>	<b>275.512,48</b>	<b>2.579.358,48</b>		
24.765.559,00	-450.559,00	24.315.000,00		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

21. Öffentl.Bauarbeiten u.Infrastrukturen

21. Opere pubbliche e infrastrutture

**ABTEILUNG 10 - TIEFBAU**

**RIPARTIZIONE 10 - INFRASTRUTTURE**

20. Straßennetz

20. Viabilità

21. Öffentl.Bauarbeiten u.Infrastrukturen

21. Opere pubbliche e infrastrutture

**ABTEILUNG 11 - HOCHBAU UND TECHNISCHER DIENST**

**RIPARTIZIONE 11 - EDILIZIA E SERVIZIO TECNICO**

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

20. Straßennetz

20. Viabilità

21. Öffentl.Bauarbeiten u.Infrastrukturen

21. Opere pubbliche e infrastrutture

**ABTEILUNG 12 - STRASSENDIENST**

**RIPARTIZIONE 12 - SERVIZIO STRADE**

20. Straßennetz

20. Viabilità

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
0,00	0,00	0,00		
<b>24.765.559,00</b>	<b>-450.559,00</b>	<b>24.315.000,00</b>		
103.265.000,00	-2.065.000,00	101.200.000,00		
8.485.000,00	749.000,00	9.234.000,00		
<b>111.750.000,00</b>	<b>-1.316.000,00</b>	<b>110.434.000,00</b>		
9.453.903,36	-9.453.903,36	0,00		
0,00	0,00	0,00		
67.689.400,00	7.915.600,00	75.605.000,00		
<b>77.143.303,36</b>	<b>-1.538.303,36</b>	<b>75.605.000,00</b>		
44.000.000,00	-880.000,00	43.120.000,00		
<b>44.000.000,00</b>	<b>-880.000,00</b>	<b>43.120.000,00</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 13 - DENKMALPFLEGE**

**RIPARTIZIONE 13 - BENI CULTURALI**

06. Denkmalpflege und Kultur

06. Beni e attività culturali

**ABTEILUNG 14 - DEUTSCHE KULTUR**

**RIPARTIZIONE 14 - CULTURA TEDESCA**

06. Denkmalpflege und Kultur

06. Beni e attività culturali

**ABTEILUNG 15 - ITALIENISCHE KULTUR**

**RIPARTIZIONE 15 - CULTURA ITALIANA**

06. Denkmalpflege und Kultur

06. Beni e attività culturali

**ABTEILUNG 16 - DEUTSCHES SCHULAMT**

**RIPARTIZIONE 16 - INTENDENZA SCOLASTICA**  
**TEDESCA**

04. Bildung

04. Istruzione

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
9.762.774,12	-1.099.374,12	8.663.400,00		
<b>9.762.774,12</b>	<b>-1.099.374,12</b>	<b>8.663.400,00</b>		
40.853.350,00	499.650,00	41.353.000,00		
<b>40.853.350,00</b>	<b>499.650,00</b>	<b>41.353.000,00</b>		
13.100.707,48	111.789,75	13.212.497,23		
<b>13.100.707,48</b>	<b>111.789,75</b>	<b>13.212.497,23</b>		
22.380.110,34	-483.110,34	21.897.000,00		
<b>22.380.110,34</b>	<b>-483.110,34</b>	<b>21.897.000,00</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 17 - ITALIENISCHES SCHULAMT**

**RIPARTIZIONE 17 - INTENDENZA SCOLASTICA**  
**ITALIANA**

04. Bildung

04. Istruzione

**ABTEILUNG 18 - LADINISCHE KULTUR UND**  
**LADINISCHES SCHULAMT**

**RIPARTIZIONE 18 - CULTURA E INTENDENZA**  
**SCOLASTICA LADINA**

04. Bildung

04. Istruzione

05. Berufsbildung

05. Formazione professionale

06. Denkmalpflege und Kultur

06. Beni e attività culturali

**ABTEILUNG 19 - ARBEIT**

**RIPARTIZIONE 19 - LAVORO**

09. Familie und Sozialwesen

09. Famiglia e politiche sociali

11. Arbeit und Beschäftigung

11. Lavoro e occupazione

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
11.175.200,00	-144.206,00	11.030.994,00		
<b>11.175.200,00</b>	<b>-144.206,00</b>	<b>11.030.994,00</b>		
1.143.500,00	-61.500,00	1.082.000,00		
0,00	40.000,00	40.000,00		
1.735.898,00	102,00	1.736.000,00		
<b>2.879.398,00</b>	<b>-21.398,00</b>	<b>2.858.000,00</b>		
329.000,00	-7.000,00	322.000,00		
4.163.254,02	-83.254,02	4.080.000,00		
<b>4.492.254,02</b>	<b>-90.254,02</b>	<b>4.402.000,00</b>		

**AUSGABEN  
ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-  
MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN****SPESE  
RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ  
AMMINISTRATIVA****ABTEILUNG 20 - DEUTSCHE UND LADINISCHE  
BERUFSBILDUNG****RIPARTIZIONE 20 - FORMAZIONE PROFESSIONALE  
TEDESCA E LADINA**

05. Berufsbildung

05. Formazione professionale

**ABTEILUNG 21 - ITALIENISCHE BERUFSBILDUNG****RIPARTIZIONE 21 - FORMAZIONE PROFESSIONALE  
ITALIANA**

05. Berufsbildung

05. Formazione professionale

**ABTEILUNG 22 - LAND-, FORST- UND  
HAUSWIRTSCHAFTLICHE  
BERUFSBILDUNG****RIPARTIZIONE 22 - FORMAZIONE PROFESSIONALE  
AGRICOLA, FORESTALE  
E DI  
ECONOMIA DOMESTICA**

05. Berufsbildung

05. Formazione professionale



<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
14.196.360,00	752.398,00	14.948.758,00		
<b>14.196.360,00</b>	<b>752.398,00</b>	<b>14.948.758,00</b>		
5.441.000,00	972.090,00	6.413.090,00		
<b>5.441.000,00</b>	<b>972.090,00</b>	<b>6.413.090,00</b>		
2.707.450,00	56.471,56	2.763.921,56		
<b>2.707.450,00</b>	<b>56.471,56</b>	<b>2.763.921,56</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 23 - GESUNDHEITSWESEN**

**RIPARTIZIONE 23 - SANITÀ**

10. Schutz der Gesundheit

10. Tutela della salute

**ABTEILUNG 24 - FAMILIE UND SOZIALWESEN**

**RIPARTIZIONE 24 - FAMIGLIA E POLITICHE**  
**SOCIALI**

02. Allgemeine Verwaltungsdienste

02. Servizi amministrativi generali

09. Familie und Sozialwesen

09. Famiglia e politiche sociali

**ABTEILUNG 25 - WOHNUNGSBAU**

**RIPARTIZIONE 25 - EDILIZIA ABITATIVA**

08. Geförderter Wohnbau

08. Edilizia abitativa agevolata

**ABTEILUNG 26 - BRAND- UND ZIVILSCHUTZ**

**RIPARTIZIONE 26 - PROTEZIONE ANTINCENDI E**  
**CIVILE**

03. Brand- und Zivilschutz

03. Protezione civile e antincendi

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
1.171.089.026,00	0,00	1.171.089.026,00		
<b>1.171.089.026,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.171.089.026,00</b>		
900.000,00	-900.000,00	0,00		
416.733.708,00	6.900.292,00	423.634.000,00		
<b>417.633.708,00</b>	<b>6.000.292,00</b>	<b>423.634.000,00</b>		
141.640.000,00	-121.640.000,00	20.000.000,00		
<b>141.640.000,00</b>	<b>-121.640.000,00</b>	<b>20.000.000,00</b>		
9.984.166,91	530.499,13	10.514.666,04		
<b>9.984.166,91</b>	<b>530.499,13</b>	<b>10.514.666,04</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 27 - RAUMORDNUNG**

**RIPARTIZIONE 27 - URBANISTICA**

24. Raumplanung

24. Pianificazione del territorio

**ABTEILUNG 28 - NATUR UND LANDSCHAFT**

**RIPARTIZIONE 28 - NATURA E PAESAGGIO**

25. Umweltschutz

25. Difesa dell' ambiente

**ABTEILUNG 29 - LANDESAGENTUR FÜR UMWELT**

**RIPARTIZIONE 29 - AGENZIA PROVINCIALE PER**  
**L' AMBIENTE**

21. Öffentl.Bauarbeiten u.Infrastrukturen

21. Opere pubbliche e infrastrutture

25. Umweltschutz

25. Difesa dell' ambiente

**ABTEILUNG 30 - WASSERSCHUTZBAUTEN**

**RIPARTIZIONE 30 - OPERE IDRAULICHE**

22. Wasserbauten und Bodenschutz

22. Opere idrauliche e difesa del suolo

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
1.125.000,00	-22.000,00	1.103.000,00		
<b>1.125.000,00</b>	<b>-22.000,00</b>	<b>1.103.000,00</b>		
7.807.249,00	-156.159,00	7.651.090,00		
<b>7.807.249,00</b>	<b>-156.159,00</b>	<b>7.651.090,00</b>		
26.280.000,00	-526.000,00	25.754.000,00		
6.572.810,88	-131.810,88	6.441.000,00		
<b>32.852.810,88</b>	<b>-657.810,88</b>	<b>32.195.000,00</b>		
22.543.778,00	-420.778,00	22.123.000,00		
<b>22.543.778,00</b>	<b>-420.778,00</b>	<b>22.123.000,00</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 31 - LANDWIRTSCHAFT**

**RIPARTIZIONE 31 - AGRICOLTURA**

13. Landwirtschaft

13. Agricoltura

**ABTEILUNG 32 - FORSTWIRTSCHAFT**

**RIPARTIZIONE 32 - FORESTE**

14. Forst- und Bergwirtschaft

14. Foreste ed economia montana

**ABTEILUNG 33 - LAND- UND**  
**FORSTWIRTSCHAFTLICHES**  
**VERSUCHSWESEN**

**RIPARTIZIONE 33 - SPERIMENTAZIONE AGRARIA E**  
**FORESTALE**

13. Landwirtschaft

13. Agricoltura

**ABTEILUNG 34 - INNOVATION, FORSCHUNG,**  
**ENTWICKLUNG UND**  
**GENOSSENSCHAFTEN**

**RIPARTIZIONE 34 - INNOVAZIONE, RICERCA,**  
**SVILUPPO E COOPERATIVE**

19. Innovation

19. Innovazione

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
81.662.277,54	2.489.722,46	84.152.000,00	
<b>81.662.277,54</b>	<b>2.489.722,46</b>	<b>84.152.000,00</b>	
47.968.859,75	-2.848.259,75	45.120.600,00	
<b>47.968.859,75</b>	<b>-2.848.259,75</b>	<b>45.120.600,00</b>	
4.547.893,46	399.969,00	4.947.862,46	
<b>4.547.893,46</b>	<b>399.969,00</b>	<b>4.947.862,46</b>	
31.150.169,82	4.741.830,18	35.892.000,00	

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

31. Nicht zuteilbare Dienste

31. Servizi non attribuibili

**ABTEILUNG 35 - HANDWERK, INDUSTRIE UND HANDEL**

**RIPARTIZIONE 35 - ARTIGIANATO, INDUSTRIA E**  
**COMMERCIO**

15. Handel, Handwerk und Industrie

15. Commercio, Artigianato e Industria

16. Industrie und Bodenschätze

16. Industria e risorse minerarie

17. Handwerk

17. Artigianato

19. Innovation

19. Innovazione

**ABTEILUNG 36 - TOURISMUS**

**RIPARTIZIONE 36 - TURISMO**

18. Fremdenverkehr und Gastgewerbe

18. Turismo e industria alberghiera

**ABTEILUNG 37 - WASSER UND ENERGIE**

**RIPARTIZIONE 37 - ACQUE PUBBLICHE ED ENERGIA**

23. Gewässerressourcen und Energie

23. Risorse idriche ed energia



<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
0,00	0,00	0,00		
<b>31.150.169,82</b>	<b>4.741.830,18</b>	<b>35.892.000,00</b>		
22.051.460,00	59.021.540,00	81.073.000,00		
9.063.733,80	-9.063.733,80	0,00		
33.840.000,00	-33.840.000,00	0,00		
16.148.006,20	-16.148.006,20	0,00		
<b>81.103.200,00</b>	<b>-30.200,00</b>	<b>81.073.000,00</b>		
36.535.920,00	6.446.993,17	42.982.913,17		
<b>36.535.920,00</b>	<b>6.446.993,17</b>	<b>42.982.913,17</b>		
35.419.200,00	0,00	35.419.200,00		
<b>35.419.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>35.419.200,00</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 38 - VERKEHRS- UND TRANSPORTWESEN**

**RIPARTIZIONE 38 - TRAFFICO E TRASPORTI**

12. Transport- und Kommunikationswesen

12. Trasporti e comunicazioni

**ABTEILUNG 39 - EUROPA-ANGELEGENHEITEN**

**RIPARTIZIONE 39 - AFFARI COMUNITARI**

05. Berufsbildung

05. Formazione professionale

11. Arbeit und Beschäftigung

11. Lavoro e occupazione

19. Innovation

19. Innovazione

31. Nicht zuteilbare Dienste

31. Servizi non attribuibili

**ABTEILUNG 40 - BILDUNGSFÖRDERUNG**

**RIPARTIZIONE 40 - DIRITTO ALLO STUDIO**

04. Bildung

04. Istruzione

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
210.132.000,00	-15.132.000,00	195.000.000,00		
<b>210.132.000,00</b>	<b>-15.132.000,00</b>	<b>195.000.000,00</b>		
0,00	0,00	0,00		
6.510.601,62	-2.753.325,58	3.757.276,04		
0,00	0,00	0,00		
28.507.520,51	2.602.578,60	31.110.099,11		
<b>35.018.122,13</b>	<b>-150.746,98</b>	<b>34.867.375,15</b>		
129.876.631,00	0,00	129.876.631,00		
<b>129.876.631,00</b>	<b>0,00</b>	<b>129.876.631,00</b>		

**AUSGABEN**  
**ZUSAMMENFASSUNG NACH VERWALTUNGS-**  
**MÄSSIGEN VERANTWORTUNGSSTELLEN**

**SPESE**  
**RIASSUNTO PER CENTRI DI RESPONSABILITÀ**  
**AMMINISTRATIVA**

**ABTEILUNG 41 - GRUNDBUCH, GRUND- UND**  
**GEBÄUDEKATASTER**

**RIPARTIZIONE 41 - LIBRO FONDIARIO, CATASTO**  
**FONDIARIO E URBANO**

28. Kataster und Grundbuch

28. Catasto e libro fondiario

**ABTEILUNG 42 - MUSEEN**

**RIPARTIZIONE 42 - MUSEI**

06. Denkmalpflege und Kultur

06. Beni e attività culturali

**NICHT ZUGEWIESENE FINANZMITTEL**

**RISORSE NON ASSEGNATE**

05. Berufsbildung

05. Formazione professionale

19. Innovation

19. Innovazione

32. Sonderbuchführungen

32. Contabilità speciali

**ENDSUMME DER AUSGABEN**

**IMPORTO TOTALE SPESE**

<i>Veranschlagung Previsione 2011</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
0,00	2.195.041,72	2.195.041,72		
<b>0,00</b>	<b>2.195.041,72</b>	<b>2.195.041,72</b>		
7.447.960,00	0,00	7.447.960,00		
<b>7.447.960,00</b>	<b>0,00</b>	<b>7.447.960,00</b>		
1.478.067,00	-1.478.067,00	0,00		
40.000.000,00	-40.000.000,00	0,00		
482.515.000,00	-12.878.000,00	469.637.000,00		
<b>523.993.067,00</b>	<b>-54.356.067,00</b>	<b>469.637.000,00</b>		
<b>5.226.900.000,00</b>	<b>-102.900.000,00</b>	<b>5.124.000.000,00</b>		



**ANLAGEN  
ZUM HAUSHALT 2012**

**ALLEGATI  
AL BILANCIO 2012**

**ANLAGE NR. 1**

Ausgaben, für die dem Landesrat für Finanzen die Befugnis zusteht, Behebungen aus dem Reservefonds für Pflichtausgaben (H.G.E. 27105 - Kap. 27105.00) gemäß LG vom 29. Januar 2002, Nr. 1, Art. 18 zu tätigen

=====

**ALLEGATO N. 1**

Spese per le quali è concessa all'Assessore alle Finanze la facoltà di prelevamento dal fondo di riserva per spese obbligatorie (U.P.B. 27105 - cap. 27105.00 ) ai sensi della LP 29 gennaio 2002, n. 1, art. 18

=====

**Kapitel nach Haushaltsgrundeinheiten****Capitoli per unità previsionali di base****H.G.E. 01105**

01105.00 Amtsentuschädigung an den Landeshauptmann, usw.

01105.05 Außendienstvergütungen und Reisespesenrückvergütungen, usw.

**H.G.E. 01110**

01110.00 Ausgaben in Zusammenhang mit den Volksabstimmungen, usw.

01110.05 Mit der Wahl des Landtages verbundene Ausgaben

01110.10 Rückerstattung von Reisekosten für Studierende aufgrund der Ausübung ihres Wahlrechtes

**H.G.E. 01115**

01115.00 Ausgaben für die Dienste des Amtes für Presseangelegenheiten und Öffentlichkeitsarbeit, usw.

**H.G.E. 02100**

02100.00 Gehälter und Sonderbezüge an die Bediensteten

02100.02 Sozialversicherungs- und Fürsorgebeiträge auf Gehälter und Sonderbezüge an die Bediensteten

02100.05 Fonds für Produktivitätsprämien, usw.

02100.10 Ergebniszulage für Führungskräfte

02100.15 Überstundenvergütungen

02100.20 Außendienstvergütung und Vergütung der Reisespesen

02100.25 Ausgaben für das mit befristetem Arbeitsvertrag aufgenommene Personal, usw.

02100.30 Beitragszuweisungen an die Fonds für Ergänzungsvorsorge

02100.55 Speisegutscheine für das Landespersonal

02100.70 Abfertigungszuweisungen an die Fonds für Ergänzungsvorsorge

02100.90 Ausgaben für die Bewertung der Risiken für die Gesundheit und Sicherheit des Landespersonals

**H.G.E. 02105**

02105.00 Abfertigung für Bedienstete

02105.05 Vorstreckung der INADEL- und ENPAS-Abfertigung

02105.10 Pensionen zu Lasten der APB

**U.P.B. 01105**

01105.00 Indennità di carica al Presidente della Provincia, ecc.

01105.05 Indennità di missione e rimborso spese di viaggio, ecc.

**U.P.B. 01110**

01110.00 Spese connesse con i referendum popolari, ecc.

01110.05 Spese connesse con l'elezione del Consiglio provinciale

01110.10 Rimborso spese viaggio per studenti sostenute per l'esercizio del diritto di voto

**U.P.B. 01115**

01115.00 Spese per i servizi dell'ufficio stampa e relazioni pubbliche, ecc.

**U.P.B. 02100**

02100.00 Assegni fissi e competenze accessorie al personale

02100.02 Oneri previdenziali ed assistenziali sugli assegni fissi e le competenze accessorie al personale

02100.05 Fondo per premi di produttività, ecc.

02100.10 Indennità di risultato per dirigenti

02100.15 Compensi per lavoro straordinario

02100.20 Indennità di missione e rimborso spese viaggio

02100.25 Spese per il personale assunto con contratto di lavoro a tempo determinato, ecc.

02100.30 Contribuzioni ai fondi di previdenza complementare

02100.55 Buoni pasto al personale provinciale

02100.70 Trattamento di fine rapporto devoluto ai fondi di previdenza complementare

02100.90 Spese per la valutazione dei rischi per la salute e sicurezza del personale provinciale

**U.P.B. 02105**

02105.00 Indennità di buonuscita al personale

02105.05 Anticipazione dell'indennità premio di servizio a carico dell'INADEL e dell'ENPAS

02105.10 Pensioni a carico della PAB



**H.G.E. 02110**

02110.00	Entschädigungen an die Mitglieder von Kommissionen, Beiräten und Komitees, usw.
02110.05	Entschädigungen und Spesenrückvergütungen an das mit Dienstvertrag beauftragte Personal usw.
02110.40	Von der Landesverwaltung getätigte Kautionshinterlegungen

**H.G.E. 02112**

02112.00	Ausgaben für die Feststellung der Zweisprachigkeit im öffentlichen Dienst
----------	---

**H.G.E. 02113**

02113.00	Ausgaben für Steuern, Zuschläge, Gebühren, usw.
02113.05	Ausgaben für die Führung und Einhebung der Landesabgaben
02113.10	Ausgaben für die Instandhaltung der Transportfahrzeuge
02113.15	Ausgaben für den Ankauf von Materialien und Dienstleistungen für die Tätigkeit der Ämter und Dienste der Landesverwaltung

**H.G.E. 02115**

02115.00	Ausgaben für Beleuchtung, Heizung, Wasser- und Gasverbrauch
02115.05	Mieten zu Lasten der APB für institutionelle Zwecke
02115.15	Ausgaben für Versicherungen und für die Aufsicht der Gebäude und Einrichtungen, usw.

**H.G.E. 02120**

02120.00	Ausgaben für Rechtsstreitigkeiten, Gutachten, Rechtsgeschäfte
----------	---

**H.G.E. 02125**

02125.00	Ausgaben für die Schadensvergütung an Dritte und für Anwalts- und Gerichtsspesen, usw.
----------	--

**H.G.E. 02130**

02130.00	Ausgaben im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung
----------	--

**H.G.E. 02135**

02135.00	Ausgaben in Zusammenhang mit der Tätigkeit des Statistischen Landesdienstes
02135.05	Vergütungen für das auf bestimmte Zeit eingestellte Personal des Statistischen Dienstes

**U.P.B. 02110**

02110.00	Compensi ai componenti di commissioni, consigli e comitati, ecc.
02110.05	Compensi e rimborsi spese al personale incaricato a titolo di "locatio operis", ecc.
02110.40	Depositi cauzionali versati dall'Amministrazione provinciale

**U.P.B. 02112**

02112.00	Spese per l'accertamento della conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego
----------	---

**U.P.B. 02113**

02113.00	Spese per imposte, sovrimposte, tasse, ecc.
02113.05	Oneri per la gestione e riscossione dei tributi provinciali
02113.10	Spese per la manutenzione ordinaria di mezzi di trasporto
02113.15	Spese per l'acquisto materiali e prestazioni di servizi per il funzionamento degli uffici e servizi provinciali

**U.P.B. 02115**

02115.00	Spese per illuminazione, riscaldamento, consumi acqua e gas
02115.05	Fitti passivi a carico della PAB per sedi istituzionali
02115.15	Spese per assicurazioni e la vigilanza degli stabili e dei mobili, ecc.

**U.P.B. 02120**

02120.00	Spese per liti, pareri, atti legali
----------	-------------------------------------

**U.P.B. 02125**

02125.00	Spese per risarcimento di danni a terzi e di spese legali e giudiziali, ecc.
----------	--

**U.P.B. 02130**

02130.00	Spese in materia di informatica
----------	---------------------------------

**U.P.B. 02135**

02135.00	Spese per l'attività del Servizio statistico provinciale
02135.05	Retribuzione per il personale a tempo determinato del Servizio statistico

02135.10	Sozialversicherungs- und Fürsorgebeiträge für das auf bestimmte Zeit eingestellte Personal des Statistischen Dienstes	02135.10	Oneri previdenziali ed assistenziali al personale a tempo determinato del Servizio statistico
<b>H.G.E. 02140</b>		<b>U.P.B. 02140</b>	
02140.15	Ausgaben für den Ankauf von Materialien und Dienstleistungen für die Tätigkeit der Ämter und Dienste der Landesverwaltung	02140.15	Spese per l'acquisto materiali e prestazioni di servizi per il funzionamento degli uffici e servizi provinciali
02140.20	Ausgaben für die Instandhaltung der Transportfahrzeuge für institutionelle Dienste	02140.20	Spese per la manutenzione ordinaria di mezzi di trasporto per servizi d'istituto
02140.25	Ausgaben für den Ankauf und die Instandhaltung von Dienstanzügen	02140.25	Spese per l'acquisto e la riparazione di divise di servizio
02140.30	Veröffentlichung von Wettbewerbsausschreibungen und anderen obligatorischen Bekanntmachungen	02140.30	Pubblicazioni di bandi di concorso, bandi di gara e altri avvisi obbligatori
<b>H.G.E. 04105</b>		<b>U.P.B. 04105</b>	
04105.85	Ausgaben für den Reinigungsdienst der Schulen	04105.85	Spese per i servizi di pulizia di Istituzioni scolastiche
<b>H.G.E. 04110</b>		<b>H.G.E. 04110</b>	
04110.90	Ausgaben für den Reinigungsdienst der Schulen	04110.90	Spese per i servizi di pulizia di Istituzioni scolastiche
<b>H.G.E. 04125</b>		<b>U.P.B. 04125</b>	
04125.00	Gehälter, feste Bezüge und Pflichtvergütungen an die Inspektoren, Direktoren, Lehrpersonen und Erzieher aller Schulen	04125.00	Stipendi, altri assegni fissi e compensi obbligatori al personale ispettivo, direttivo, docente ed educativo delle scuole e istituti di ogni ordine e grado
04125.02	Fürsorge- und Sozialversicherungsbeiträge an die Inspektoren, Direktoren, Lehrpersonen und Erzieher aller Schulen	04125.02	Oneri previdenziali e assistenziali al personale ispettivo, direttivo docente ed educativo delle scuole e istituti di ogni ordine e grado
04125.05	Fonds für die Gewährung der Produktivitätsprämien an die Lehrpersonen und Erzieher aller Schulen	04125.05	Fondo per la concessione dei premi di produttività al personale docente ed educativo delle scuole e istituti di ogni ordine e grado
04125.08	Fonds für die Gewährung der Produktionsprämien an die Inspektoren und Direktoren aller Schulen	04125.08	Fondo per la concessione dei premi di produttività al personale ispettivo e direttivo delle scuole ed istituti di ogni ordine e grado
04125.10	Außendienstvergütungen an die Inspektoren, Direktoren, Lehrpersonen und Erzieher	04125.10	Indennità di missione al personale ispettivo, direttivo, docente ed educativo delle scuole ed istituti
04125.15	Überstundenvergütungen und andere Vergütungen und Entschädigungen an die Inspektoren, Direktoren und Lehrpersonen aller Schulen	04125.15	Compensi per lavoro straordinario e altri compensi e indennità al personale ispettivo, direttivo e docente delle scuole di ogni ordine e grado
04125.20	Beitragszuweisungen an die Fonds für Ergänzungsvorsorge zu Lasten des Landes	04125.20	Contributi a fondi di previdenza complementare a carico della Provincia
<b>H.G.E. 04130</b>		<b>U.P.B. 04130</b>	
04130.00	Beiträge für den Betrieb der Universität von Bozen	04130.00	Contributi per il funzionamento dell'Università di Bolzano

04130.15	Beiträge für den Betrieb des Konservatoriums für Musik	04130.15	Contributi per il funzionamento del Conservatorio musicale
<b>H.G.E. 04135</b>		<b>U.P.B. 04135</b>	
04135.35	Rückerstattung der Landesabgabe für das Recht auf Universitätsstudium an Universitätsstudenten	04135.35	Rimborso della tassa provinciale per il diritto allo studio universitario agli studenti
<b>H.G.E. 04150</b>		<b>U.P.B. 04150</b>	
04150.00	Ausgaben für die Betriebsausgaben des Landesschulrates und für die Wahl desselben	04150.00	Spese per il funzionamento del Consiglio scolastico provinciale e per la sua elezione
<b>H.G.E. 09110</b>		<b>U.P.B. 09110</b>	
09110.00	Beiträge für die Betreuung der Zivilinvaliden, usw.	09110.00	Pensioni ed assegni di assistenza sociale agli invalidi civili, ecc.
<b>H.G.E. 09150</b>		<b>U.P.B. 09150</b>	
09150.00	Ausgaben für die Durchführung der Regionalgesetze betreffend die Maßnahmen auf dem Gebiet der Ergänzungsvorsorge	09150.00	Spese per la gestione delle leggi regionali in materia di previdenza integrativa
<b>H.G.E. 10130</b>		<b>U.P.B. 10130</b>	
10130.00	Vergütungen für das an das Land abkommandierte Personal mit Aufgaben im Gesundheitsbereich	10130.00	Rimborso per il personale comandato alla provincia con mansioni sanitarie
<b>H.G.E. 10135</b>		<b>U.P.B. 10135</b>	
10135.00	Ausgleichung des nationalen Gesundheitsfonds, usw.	10135.00	Compensazioni al fondo sanitario nazionale, ecc.
<b>H.G.E. 13225</b>		<b>U.P.B. 13225</b>	
13225.00	Vergütungen an Pächter von landeseigenen landwirtschaftlichen Gründen, usw.	13225.00	Indennizzi agli affittuari di terreni agricoli della Provincia, ecc.
<b>H.G.E. 15110</b>		<b>U.P.B. 15110</b>	
15110.00	Ausgaben für Maßnahmen zur Entwicklung u. Förderung der Nutzung von Vorkommen von Steinbrüchen und Bergwerken usw.	15110.00	Spese per provvidenze per lo sviluppo e l'utilizzazione dei giacimenti di cave e miniere, ecc.
<b>H.G.E. 20100</b>		<b>U.P.B. 20100</b>	
20100.05	Pflichtausgaben für den Energieverbrauch, Gebühren und andere artverwandte Ausgaben usw.	20100.05	Spese obbligatorie per consumi energetici, canoni e spese analoghe per gli impianti ecc.
20100.25	Pflichtausgaben für Beleuchtung, Heizung, Wasser- und Gasverbrauch und andere artverwandte Ausgaben usw.	20100.25	Spese obbligatorie per illuminazione, riscaldamento, consumo acqua e gas e spese analoghe ecc..
20100.30	Pflichtausgaben für den Ankauf und die Instandhaltung der persönlichen Schutzausrüstung usw.	20100.30	Spese obbligatorie per l'acquisto e la manutenzione dei dispositivi di protezione individuale e delle divise di servizio, ecc.
<b>H.G.E. 21105</b>		<b>U.P.B. 21105</b>	
21105.20	Ausgaben für die ordentliche Instandhaltung der unbeweglichen Güter	21105.20	Spese per la manutenzione ordinaria degli immobili

**H.G.E. 23100**

23100.00 Ausgaben für Initiativen zur Förderung der Nutzung der Thermal- u. Mineralquellen

**H.G.E. 25100**

25100.00 Ausgaben für die Dienste der Landeslaboratorien

**H.G.E. 27100**

27100.00 Zinsen und Ausgaben auf passive Darlehen

27100.02 Zinsen und Ausgaben auf passive Darlehen der Darlehens- und Depositenkasse

27100.05 Ausgaben für die Rückerstattung der Zinsen von Darlehen, usw.

27100.10 Passivzinsen auf Kassenvorschüsse

**H.G.E. 27215**

27215.00 Lasten aus Bürgschaften, die das Land eingegangen ist, usw.

**H.G.E. 27300**

27300.00 Kapitalquoten, die in den Amortisierungsraten der passiven Darlehen inbegriffen sind

27300.02 Kapitalquoten, die in den Amortisierungsraten der passiven Darlehen inbegriffen sind mit der Darlehens- und Depositenkasse

27300.05 Ausgaben für die Rückerstattung der Kapitalquote von Darlehen, usw.

**H.G.E. 31130**

31130.00 Rückerstattung uneinbringlicher sowie nicht zustehender Steuerraten, usw.

31130.05 Rückerstattung an die Berechtigten von Beträgen, die irrtümlich an das Land bezahlt worden sind

**H.G.E. 31145**

31145.00 Ausgaben für die Verwaltung des Büros in Brüssel für die Beziehungen mit der EU

**H.G.E. 31150**

31150.00 Ausgaben für Ausübung der Funktionen der Landeszahlstelle

**H.G.E. 31225**

31225.00 Rückerstattung uneinbringlicher sowie nicht zustehender Steuerraten, usw.

31225.05 Rückerstattung an die Berechtigten von Beträgen, die irrtümlich an das Land bezahlt worden sind

**U.P.B. 23100**

23100.00 Spese per iniziative per promuovere l'utilizzazione delle riserve idrotermali e idrominerali

**U.P.B. 25100**

25100.00 Spese di funzionamento di servizi gestiti per i laboratori provinciali

**U.P.B. 27100**

27100.00 Interessi e spese su mutui passivi

27100.02 Interessi e spese su mutui passivi della Cassa Depositi e Prestiti

27100.05 Spese per il rimborso della quota interessi di mutui, ecc.

27100.10 Interessi passivi su anticipazioni di cassa

**U.P.B. 27215**

27215.00 Oneri derivanti dalle garanzie assunte della Provincia, ecc.

**U.P.B. 27300**

27300.00 Quote di capitale comprese nelle rate di ammortamento dei mutui passivi

27300.02 Quote di capitale comprese nelle rate di ammortamento dei mutui passivi con la Cassa Depositi e Prestiti

27300.05 Spese per il rimborso della quota capitale di mutui, ecc.

**U.P.B. 31130**

31130.00 Restituzione di quote indebite e inesigibili di imposte, ecc.

31130.05 Restituzione agli aventi diritto di somme indebitamente versate alla Provincia

**U.P.B. 31145**

31145.00 Spese per il funzionamento dell'Ufficio a Bruxelles per i rapporti con l'UE

**U.P.B. 31150**

31150.00 Spese per l'esercizio delle funzioni dell'organismo pagatore provinciale

**U.P.B. 31225**

31225.00 Restituzione di quote indebite e inesigibili di imposte, etc.

31225.05 Restituzioni agli aventi diritto di somme indebitamente versate alla Provincia

Außerdem gehören zu den Pflichtausgaben die verwaltemäßig verfallenen Rückstände der laufenden Ausgaben, die von den Gläubigern geltend gemacht werden (Art. 18, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr.1)

Sono inoltre considerate obbligatorie le spese per la riammissione a pagamento dei residui passivi di parte corrente, caduti in perenzione amministrativa e reclamati dai creditori (art. 18, comma 3, della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1)

## ANLAGE NR. 2

Ausgaben, für die dem Landesrat für Finanzen die Befugnis zusteht, Behebungen aus dem Reservefonds für nicht vorherzusehende Ausgaben (H.G.E. 27203- Kap. 27203.00) gemäß Art. 20 des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1 zu tätigen

1. Dringende Ausgaben im Zusammenhang mit der Vorbeugung oder nach Katastrophenfällen sowie für Sondermaßnahmen im Sinne des Art. 3 des Landesgesetzes vom 19.3.1991, Nr. 5, zugunsten der Bevölkerungen, die von Katastrophen betroffen sind
2. Ausgaben für Notstandsmaßnahmen zum Schutze und zur Wiedererlangung von kulturellen Gütern
3. Ausgaben für Notstandsmaßnahmen für den Umwelt- und Landschaftsschutz und zur Wahrung der Bodenschätze
4. Ausgaben für Notstandsmassnahmen für die öffentliche Fürsorge und unaufschiebbare Ausgaben für Vorbeugung Prophylaxe und Fürsorgedienste auf dem Gebiet des Gesundheitswesens
5. Ausgaben für die Veranstaltung oder die Teilnahme des Landes an Tagungen, Kongressen und anderen Veranstaltungen von öffentlicher Bedeutung und für die Beteiligung an nationalen und internationalen Körperschaften, Vereinigungen oder Einrichtungen
6. Ausgaben für einmalige Entschädigungen und Maßnahmen zugunsten der Bediensteten bei Krankheiten, Unfälle, Todesfälle, usw.
7. Ausgaben für dringende Massnahmen zur Aus- und Fortbildung der Landesbediensteten und des Schulpersonals
8. Nicht vorherzusehende Ausgaben für den Ankauf von Gütern aufgrund des Vorkaufrechtes sowie von Gütern für museale Zwecke
9. Ausgaben für außerordentliche Subventionen an Unternehmen im Unglücks- oder Katastrophenfall gemäß Landesgesetz vom 22.10.1987, Nr. 27, Art. 2 bis
10. Ausgaben für neue Befugnisse, die vom Staat oder von der Region im Laufe des Finanzjahres delegiert oder übertragen werden
11. Ausgaben für die Abdeckung von Verlusten und Rekapitalisierungen bei Gesellschaften mit Beteiligung des Landes oder für den Ankauf von weiteren Aktien oder Anteilen an Kapitalgesellschaften
12. Garantiefonds für außerordentliche Schadensfälle
13. Andere unaufschiebbare Ausgaben für die Tätigkeit der Ämter sowie von Diensten der Landesverwaltung, auch wenn deren Führung an andere öffentliche Körperschaften übertragen werden

## ALLEGATO N. 2

Spese per le quali è concessa all'Assessore alle Finanze la facoltà di prelevamento dal fondo di riserva per spese impreviste (U.P.B. 27203 - cap. 27203.00) ai sensi dell'art. 20 della legge provinciale 29.01.2002, n. 1

1. Spese urgenti da assumere per la prevenzione o a seguito di pubbliche calamità; nonché per interventi straordinari a favore di popolazioni colpite da eventi calamitosi, ai sensi dell'art. 3 della legge provinciale 19.3.1991, n. 5
2. Spese per interventi di emergenza per la tutela ed il recupero di beni culturali
3. Spese per interventi di emergenza per la tutela dell'ambiente, del paesaggio e delle risorse naturali
4. Spese per interventi di emergenza per l'assistenza pubblica e spese indifferibili per i servizi di prevenzione, profilassi e assistenza sanitaria
5. Spese per l'organizzazione o la partecipazione della Provincia a convegni, congressi ed altre manifestazioni di particolare rilevanza pubblica e per la partecipazione ad enti, associazioni ed organismi nazionali ed internazionali
6. Spese per indennizzi e provvidenze una tantum a favore del personale in occasione di infermità, incidenti, lutti, ecc.
7. Spese indifferibili per l'aggiornamento e la formazione del personale provinciale e del personale scolastico
8. Spese impreviste per acquisto di beni con esercizio del diritto di prelazione nonché di beni per scopi museali
9. Spese per sovvenzioni straordinarie ad imprese colpite da eventi calamitosi ai sensi della legge provinciale 22.10.1987, n. 27, art. 2bis
10. Spese per nuove funzioni delegate o trasferite dallo Stato o dalla Regione in corso d'esercizio
11. Spese per il ripiano di perdite e di ricapitalizzazione di società partecipate dalla Provincia o per l'acquisto di ulteriori azioni o quote di società di capitali
12. Fondo di garanzia per danni da eventi straordinari
13. Altre spese indifferibili per il funzionamento degli uffici nonché di servizi della Amministrazione provinciale anche se delegati ad altri enti pubblici

### **ANLAGE NR. 3**

Sammelfonds zur Deckung von Auslagen, die mit neuen Gesetzgebungsmaßnahmen verbunden sind (laufende Ausgaben) – Kap. 27115.00 (Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, Art. 21)

---

---

- keine Bereitstellung -

### **ALLEGATO N. 3**

Fondo globale per far fronte ad oneri derivanti da nuovi provvedimenti legislativi (spese correnti) – cap. 27115.00 (legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, art. 21)

---

---

- nessuno stanziamento -

### **ANLAGE NR. 4**

Sammelfonds zur Deckung von Auslagen, die mit neuen Gesetzgebungsmaßnahmen verbunden sind (Investitionsausgaben) Kap. 27210.00 (Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, Art. 21)

---

---

- keine Bereitstellung -

### **ALLEGATO N. 4**

Fondo globale per far fronte ad oneri derivanti da nuovi provvedimenti legislativi (spese in conto capitale) - cap. 27210.00 (legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, art. 21)

---

---

- nessuno stanziamento -

**ANLAGE NR. 5**

Haushaltsgrundeinheiten und Ausgabekapitel für das Personal, für welche dem Landesrat für Finanzen die Befugnis zusteht, ausgleichende Änderungen innerhalb der Bereitstellungen zu tätigen (Landesgesetz vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, Art. 23 Absatz 4)

=====

**ALLEGATO N. 5**

Unità previsionali di base e capitoli della spesa per il personale, per i quali è concessa all'Assessore alle Finanze la facoltà di variazioni compensative tra gli stanziamenti (legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, art. 23, comma 4)

=====

<b>Kapitel nach Haushaltsgrundeinheiten</b>		<b>Capitoli per unità previsionali di base</b>	
<b>H.G.E. 02100</b>		<b>U.P.B. 02100</b>	
02100.00	Gehälter und Sonderbezüge an die Bediensteten	02100.00	Assegni fissi e competenze accessorie al personale
02100.02	Sozialversicherungs- und Fürsorgebeiträge auf Gehälter und Sonderbezüge an die Bediensteten	02100.02	Oneri previdenziali e assistenziali sugli assegni fissi e le competenze accessorie al personale
02100.25	Ausgaben für das mit befristetem Arbeitsvertrag für zeitweilige Bedürfnisse der Landesverwaltung aufgenommene Personal sowie beauftragte Sachverständige, usw.	02100.25	Spese per il personale assunto ed esperti incaricati con contratto di lavoro a tempo determinato per temporanee esigenze dell'Amministrazione provinciale, ecc.
02100.30	Beitragszuweisungen an die Fonds für Ergänzungsvorsorge zu Lasten der APB	02100.30	Contribuzioni ai fondi di previdenza complementare a carico della PAB
<b>H.G.E. 02105</b>		<b>U.P.B. 02105</b>	
02105.00	Abfertigung für Bedienstete	02105.00	Indennità di buonuscita al personale
02105.05	Vorstreckung der INADEL- und ENPAS-Abfertigung	02105.05	Anticipazione dell'indennità premio di servizio a carico dell'INADEL e ENPAS
02105.10	Pensionen zu Lasten der APB	02105.10	Pensioni a carico della PAB
<b>H.G.E. 04125</b>		<b>U.P.B. 04125</b>	
04125.00	Gehälter und feste Bezüge und Pflichtvergütungen an die Inspektoren, Direktoren, Lehrpersonen und Erzieher aller Schulen	04125.00	Stipendi, altri assegni fissi e compensi obbligatori al personale ispettivo, direttivo docente ed educativo delle scuole e istituti di ogni ordine e grado
04125.02	Fürsorge- und Sozialversicherungsbeiträge auf Gehälter und Sonderbezüge an die Inspektoren, Direktoren, Lehrpersonen und Erzieher aller Schulen	04125.02	Oneri previdenziali e assistenziali su stipendi e competenze accessorie al personale ispettivo, direttivo docente ed educativo delle scuole e istituti di ogni ordine e grado
<b>H.G.E. 10100</b>		<b>U.P.B. 10100</b>	
10100.00	Zuweisung an den Sanitätsbetrieb von nicht zweckgebundenen Anteilen des Landesgesundheitsfonds für laufende Ausgaben	10100.00	Assegnazione all'azienda sanitaria di quote di parte corrente del fondo sanitario provinciale a destinazione indistinta
<b>H.G.E. 10130</b>		<b>U.P.B. 10130</b>	
10130.00	Vergütungen für das an das Land abkommandierte Personal mit Aufgaben im Gesundheitsbereich	10130.00	Rimborso per il personale comandato alla Provincia con mansioni sanitarie



**ANLAGE NR. 6**

"Titel" und "Kategorien" nach denen die Ausgaben des Haushaltes 2012 gegliedert sind - wirtschaftliche Gliederung (Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, Artikel 17)

**ALLEGATO N. 6**

"Titoli" e "Categorie" in cui sono ripartite le spese del bilancio 2012 - classificazione economica (legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, articolo 17)

=====

Kodizes	Titel und Kategorien	Codici	Titoli e Categorie
<b>1.</b>	<b>LAUFENDE AUSGABEN</b>	<b>1.</b>	<b>SPESE CORRENTI</b>
1.1	Institutionelle Organe	1.1	Organi istituzionali
1.2	Im Dienst stehendes Personal	1.2	Personale in servizio
1.3	Personal im Ruhestand	1.3	Personale in quiescenza
1.4	Erwerb von Gütern und Dienstleistungen	1.4	Acquisto di beni e servizi
1.5	Laufende Zuweisungen	1.5	Trasferimenti correnti
1.6	Passivzinsen	1.6	Interessi passivi
1.7	Ausgaben mit entsprechenden Einnahmen	1.7	Spese che si compensano con le entrate
1.8	Abschreibungen	1.8	Ammortamenti
1.9	Nicht zuteilbare Beträge	1.9	Somme non attribuibili
<b>2.</b>	<b>INVESTITIONSAUSGABEN</b>	<b>2.</b>	<b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>
2.1	Unbewegliche Güter und Werke, die direkt zu Lasten des Landes gehen	2.1	Beni ed opere immobiliari a carico diretto della Provincia
2.2	Bewegliche Güter, Maschinen und technisch-wissenschaftliche Einrichtungen, die direkt zu Lasten des Landes gehen	2.2	Beni mobili, macchine ed attrezzature tecnico-scientifiche a carico diretto della Provincia
2.3	Kapitalzuwendungen	2.3	Trasferimenti in conto capitale
2.4	Aktienbeteiligungen und Kapitalzuführungen	2.4	Partecipazioni azionarie e conferimenti di capitali
2.5	Kredite und Bevorschussungen zu Produktionszwecken	2.5	Crediti ed anticipazioni per finalità produttive
2.6	Gewährung von Krediten und Bevorschussungen für nicht produktionsbezogene Zwecke	2.6	Concessione di crediti ed anticipazioni per finalità non produttive
2.7	Nicht zuteilbare Beträge	2.7	Somme non attribuibili
<b>3.</b>	<b>AUSGABEN FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN UND ANLEIHEN</b>	<b>3.</b>	<b>SPESE PER IL RIMBORSO DI MUTUI E PRESTITI</b>
<b>4.</b>	<b>AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN</b>	<b>4.</b>	<b>SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI</b>

## ANLAGE NR. 7

## ALLEGATO N. 7

Erläuterndes Verzeichnis der Übereinstimmung und des Ausgleichs der zweckbestimmten Zuwendungen des Staates oder der Region mit den Bereitstellungen im Haushalt des Landes für das Jahr 2012 (LG 29. Januar 2002, Nr. 1, Art. 27 Abs. 5)

Prospetto dimostrativo delle corrispondenze e compensazioni tra assegnazioni dello Stato o della Regione a destinazione vincolata e stanziamenti nel bilancio della Provincia per l'anno 2012 (LP 29 gennaio 2002, n. 1, art. 27, comma 5)

BESCHREIBUNG DER POSTEN	DESCRIZIONE DELLE PARTITE	EINNAHMEN - ENTRATE		HGE- Kapitel UPB - Capitoli	Betrag Importo
		HGE- Kapitel UPB- Capitoli	Betrag Importo		
A. <u>Zuweisungen des Staates:</u>	A. <u>Assegnazioni dello Stato:</u>				
1 für Abschreibungen von Darlehen	1 per ammortamento di mutui	214 - 214.00 420 - 420.10	933.076,00 <u>2.911.784,00</u> <u>3.844.860,00</u>	27100 - 27100.05 27300 - 27300.05	933.076,00 <u>2.911.784,00</u> <u>3.844.860,00</u>

## Zuwendungen der Region

## Assegnazioni della Regione

BESCHREIBUNG DER POSTEN	DESCRIZIONE DELLE PARTITE	EINNAHMEN - ENTRATE		HGE- Kapitel UPB - Capitoli	Betrag Importo
		HGE- Kapitel UPB- Capitoli	Betrag Importo		
Einheitsfonds für die Finanzierung der delegierten Funktionen ( C )	Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate ( C )	610 - 610.55	38.950.000,00	32400 - 32400.55	38.950.000,00
Einheitsfonds für die Finanzierung der delegierten Funktionen ( I )	Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate ( I )	610 - 610.60	12.866.000,00	32400 - 32400.60	12.866.000,00

**ANLAGE NR. 8**

Ausgaben in Jahresraten zu Lasten des Haushaltes (LG vom 29.01. 2002, Nr. 1, Art.13 Abs. 4) nach Kapitel u. Haushaltsgrundeinheiten

Oneri di bilancio per spese in annualità (LP 29.01.2002, n.1, art. 13, comma 4) per capitoli e unità previsionali di base

HGE/Kap. UPB/Cap.	Sektor und Bewilligungs-gesetz	Settore e leggi di spesa	2012	2013	2014	2015	2016	ultimo anno Ablauf				
04215.15	Bildung	Istruzione	LG - LP									
			15/2010	84.140,00	84.140,00	84.140,00	84.140,00	84.140,00	2032			
			Fin.ges./legge finanz.2012	62.500,00	62.500,00	62.500,00	62.500,00	62.500,00	2031			
				146.640,00	146.640,00	146.640,00	146.640,00	146.640,00				
<b>04215</b>	<b>Strukturen für Unterkünfte für Studenten/ Strutture per alloggi per studenti</b>		<b>146.640,00</b>	<b>146.640,00</b>	<b>146.640,00</b>	<b>146.640,00</b>	<b>146.640,00</b>					
07200.20	Sportan-lagen	Impianti sportivi	LG - LP									
			7/1992						2019			
			2/1993	367.911,09	39.176,99	39.176,99	39.176,99	39.176,99	2013			
			28/1993	175.153,86	175.153,86				2013			
			6/1994	206.316,93	206.316,94				2013			
			5/1995	388.148,35	388.148,35	388.148,35			2014			
			2/1996	351.419,07	351.419,07	351.419,07	351.419,07	21.716,09	2021			
			1/1997	135.887,51	135.887,51	135.887,51	113.177,46	43.343,20	2016			
			11/1997	398.278,26	398.278,26	398.278,26	387.539,38	387.539,36	2019			
			1/1998	491.116,06	491.116,06	491.116,06	491.116,06	491.116,06	2019			
			1/1999	491.300,88	491.300,88	491.300,88	491.300,88	491.300,88	2018			
			2/2000	253.861,81	253.861,81	253.861,81	253.861,81	253.861,81	2019			
			13/2000	102.543,58	102.543,58	102.543,58	102.543,58	102.543,58	2019			
			2/2001	593.925,95	593.925,95	593.925,95	593.925,95	593.925,95	2023			
			9/2001	38.827,07	38.827,07	38.827,07	38.827,07	38.827,07	2020			
			19/2001	555.032,51	551.054,32	542.262,28	532.196,14	524.667,96	2023			
			12/2002	65.259,42	65.259,42	65.259,42	65.259,42	65.259,42	2021			
			1/2003	588.537,26	588.537,26	588.537,26	588.537,26	588.537,26	2022			
			1/2004	589.994,00	589.994,00	589.994,00	589.994,00	589.994,00	2023			
			10/2004	588.994,00	588.994,00	588.994,00	588.994,00	588.994,00	2024			
			13/2005	579.999,93	579.999,93	579.999,93	579.999,93	579.999,93	2025			
			15/2006	579.997,98	579.997,98	579.997,98	579.997,98	579.997,98	2026			
			14/2007	580.000,00	580.000,00	580.000,00	580.000,00	580.000,00	2027			
			1/2009	576.214,09	576.214,09	576.214,09	576.214,09	576.214,09	2028			
			11/2009	376.012,80	376.012,80	376.012,80	376.012,80	376.012,80	2029			
			15/2010	350.000,00	350.000,00	350.000,00	350.000,00	350.000,00	2030			
			Fin.ges./legge finanz.2012	275.267,59	275.267,59	275.267,59	275.267,59	275.267,59	2031			
				9.700.000,00	9.367.287,72	8.977.024,88	8.545.361,46	8.138.296,02				
			<b>07200</b>	<b>Strukturen für die Sport- und Freizeitaktivitäten / Strutture per le attività sportive e ricreative</b>		<b>9.700.000,00</b>	<b>9.367.287,72</b>	<b>8.977.024,88</b>	<b>8.545.361,46</b>	<b>8.138.296,02</b>		
			08205.10	Geförderter Wohnbau	Edilizia abitativa agevolata	LG - LP						
						24/1976	77.418,53					2012
						15/1977	735.624,56	735.624,56				2013
						21/1981	145.310,35	145.310,35	145.310,35			2014
31/1982	2.615,91	2.615,91				2.615,91	2.615,91		2015			
23/1983	7.979,19	7.979,19				7.979,19	7.979,19	7.979,19	2016			
9/1987	4.598,40	4.598,40				4.598,40	4.598,40	4.598,40	2020			
59/1988	2.642,50	2.642,50				2.642,50	2.642,50	2.642,50	2021			
	976.189,44	898.770,91				163.146,35	17.836,00	15.220,09				
<b>08205</b>	<b>Mehrfährige Beiträge für den sozialen Wohnbau / contributi pluriennali per l'edilizia sociale</b>					<b>976.189,44</b>	<b>898.770,91</b>	<b>163.146,35</b>	<b>17.836,00</b>	<b>15.220,09</b>		

HGE/Kap. UPB/Cap.	Sektor und Bewilligungs- gesetz	Settore e leggi di spesa	2012	2013	2014	2015	2016	ultimo anno Ablauf	
08210.00	LG - LP 5/1995 2 + 18/1996 1 + 11/1997 1/1998 7/1999 2/2000 2/2001 10/2004 5 /2005		5.378,41	2.206,22				2013	
			22.274,84					2012	
			53.817,37	30.356,53	2.035,49			2014	
			89.261,09	13.467,39	2.088,23			2014	
			31.540,85	32.084,59	7.602,70			2014	
			21.847,02	21.847,02	19.647,42	1.412,59		2015	
			884,92	884,92	884,92	442,46		2015	
			7.194,06	7.194,06	4.359,10	4.359,10	4.359,10	2018	
			2.705,64	2.705,64	2.705,64	2.705,64	2.705,64	2016	
				234.904,20	110.746,37	39.323,50	8.919,79	7.064,74	
08210.05	LG - LP 19/2001 1/2003 1 + 4/2004 5/2005 13/2005+ 7/2006 14/2007 1/2009 11/2009		998,98					2012	
			657.942,82	1.987,45				2013	
			598.765,58	596.530,58				2013	
			500.331,90	499.083,90	491.709,00			2014	
			244.369,00	244.192,00	243.059,00	242.354,00		2015	
			540,00	540,00	540,00	540,00	540,00	2017	
			746,00	746,00	746,00	746,00	746,00	2018	
			194,00	194,00	194,00	194,00	194,00	2019	
				2.003.888,28	1.343.273,93	736.248,00	243.834,00	1.480,00	
<b>08210</b>	<b>Mehrfährige Beiträge für den geförderten Wohnbau /Contributi pluriennali per l'edilizia agevolata</b>		<b>2.238.792,48</b>	<b>1.454.020,30</b>	<b>775.571,50</b>	<b>252.753,79</b>	<b>8.544,74</b>		
	<u>Sanität</u> <u>Sanità</u>								
10200.15	LG - LP 15/2010 Fin.ges./legge finanz.2012		17.200.000,00	17.200.000,00	17.200.000,00	17.200.000,00		2015	
			800.000,00	800.000,00	800.000,00	800.000,00	800.000,00	2016	
			18.000.000,00	18.000.000,00	18.000.000,00	18.000.000,00	800.000,00		
<b>10200</b>	<b>Mehrfährige Beiträge für den Sanitätsbetrieb/Contributi pluriennali per l'azienda sanitaria</b>		<b>18.000.000,00</b>	<b>18.000.000,00</b>	<b>18.000.000,00</b>	<b>18.000.000,00</b>	<b>800.000,00</b>		
	<u>Transportwesen</u> <u>Trasporti</u>								
12200.23	LG - LP 1/2009		8.000.000,00	5.755.600,00				2013	
			8.000.000,00	5.755.600,00					
12200.24	Fin.ges./legge finanz.2012		2.294.729,56	2.294.729,56	2.294.729,56	2.294.729,56	2.294.729,56	2023	
			2.294.729,56	2.294.729,56	2.294.729,56	2.294.729,56	2.294.729,56		
<b>12200</b>	<b>Maßnahmen für den Nahverkehr / Interventi per trasporto locale</b>		<b>10.294.729,56</b>	<b>8.050.329,56</b>	<b>2.294.729,56</b>	<b>2.294.729,56</b>	<b>2.294.729,56</b>		
12205.05	LG - LP 14/2007 1/2009 11/2009 15/2010 Fin.ges./legge finanz.2012								
			6.013.412,01					2012	
			5.013.673,50	5.013.673,50				2013	
			5.999.914,49	5.999.914,49	5.999.914,49			2014	
			17.027.000,00	11.013.587,99	5.999.914,49				
<b>12205</b>	<b>Maßnahmen für die Seilbahnen / Interventi per gli impianti funiviari</b>		<b>17.027.000,00</b>	<b>11.013.587,99</b>	<b>5.999.914,49</b>				

HGE/Kap. UPB/Cap.	Sektor und Bewilligungs- gesetz	Settore e leggi di spesa	2012	2013	2014	2015	2016	ultimo anno Ablauf	
13200.00	<u>Landwirt- schaft</u> LG - LP	<u>Agricoltura</u>	1/1997						
			1/1998	88.524,08					2012
			1/1999	70.382,36	70.382,36				2013
			2/2000	25.126,83	25.126,83	25.126,83			2014
			2/2001	67.556,36	67.556,36	67.556,36	67.556,36		2015
			9/2001	2.993,40	2.993,40	2.993,40	2.993,40		2015
			19/2001	28.474,30	28.474,30	28.474,30	28.474,30	28.474,30	2016
			12/2002	6.086,20	6.086,20	6.086,20	6.086,20	6.086,20	2016
			1/2003	30.771,02	10.281,60	10.281,60	10.281,60	10.281,60	2017
			1/2004	3.942,30	3.942,30	3.942,30	3.942,30	3.942,30	2018
			10/2004	13.491,56	13.491,56	13.491,56	2.359,66	2.359,66	2019
			13/2005	12.085,64	12.085,64	12.085,64	12.085,64	12.085,64	2020
			15/2006	5.755,04	5.755,04	5.755,04	5.755,04	5.755,04	2021
			14/2007	2.982,10	2.982,10	2.982,10	2.982,10	2.982,10	2022
						358.171,19	249.157,69	178.775,33	142.516,60
13200.20	LG - LP	1/1998	15.323,41					2012	
		1/1999	9.966,87	9.966,87				2013	
		2/2000	10.329,20	10.329,20	10.329,20			2014	
		13/2000	50.727,11	50.727,11	50.727,11			2014	
		2/2001	4.951,06	4.951,06	4.951,06	4.951,06		2015	
		19/2001	3.284,68	3.284,68	3.284,68	3.284,68	3.284,68	2016	
			94.582,33	79.258,92	69.292,05	8.235,74	3.284,68		
<b>13200</b>	<b>Entwicklung des bäuerl. Eigentums / Sviluppo della proprietà agraria</b>		<b>452.753,52</b>	<b>328.416,61</b>	<b>248.067,38</b>	<b>150.752,34</b>	<b>75.251,52</b>		
13205.50	LG - LP	14/2007	57.980,32					2012	
		1/2009	13.000,00	13.000,00				2013	
		11/2009	41.600,00	41.600,00	41.600,00			2014	
			112.580,32	54.600,00	41.600,00				
<b>13205</b>	<b>Beihilfe zu Investitionen für Einzelbetriebe / Sostegno agli investimenti di imprese singole</b>		<b>112.580,32</b>	<b>54.600,00</b>	<b>41.600,00</b>				
19215.04	<u>Maßnahmen für die Wirtschaft</u>	<u>Interventi per l'eco- nomia</u>	11/2009	500.000,00				2012	
				500.000,00					
<b>19215</b>	<b>Maßnahmen für Innovation, Forschung und Entwicklung/ Interventi per innova- zione, ricerca e sviluppo</b>		<b>500.000,00</b>						

HGE/Kap. UPB/Cap.	Sektor und Bewilligungs- gesetz	Settore e leggi di spesa	2012	2013	2014	2015	2016	ultimo anno Ablauf
		Öffentliche Bauarbeiten u. Infrastrukturen						
		Opere pubb- liche e infra- strutture						
21220.05	LG - LP 11/2009		500.000,00	500.000,00	500.000,00			2014
			500.000,00	500.000,00	500.000,00			
21220.07	11/2009		1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00			2014
			1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00			
21220.15	11/2009 15/2010		3.372.033,80	3.372.033,80	3.372.033,80			2014
			1.877.966,20	1.877.966,20	1.877.966,20	1.877.966,20		2015
			5.250.000,00	5.250.000,00	5.250.000,00	1.877.966,20		
21220.17	11/2009 15/2010 Fin.ges./legge finanz.2012		5.500.000,00	5.500.000,00	5.500.000,00			2014
			1.470.000,00	1.470.000,00	1.470.000,00	1.470.000,00		2015
			30.000,00	30.000,00	30.000,00	30.000,00	30.000,00	2016
			7.000.000,00	7.000.000,00	7.000.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
<b>21220</b>	<b>Kläranlagen für die Behandlung der Abwässer/Impianti di depurazione e trattamento acque</b>		<b>13.750.000,00</b>	<b>13.750.000,00</b>	<b>13.750.000,00</b>	<b>3.377.966,20</b>	<b>30.000,00</b>	
26205.00	LG - LP 62/1977		209.691,40	209.691,40	37.909,18	12.810,94		2015
			209.691,40	209.691,40	37.909,18	12.810,94		
26205.10	LG - LP		1.520.461,85	1.520.461,85	1.520.461,85	1.147.432,16		2015
			426.083,26	426.083,26	426.083,26	377.610,37		2015
			215.065,57	215.065,57	215.065,57	213.379,83	191.293,53	2016
			7.559,94	7.559,94	7.559,94	7.559,94	1.531,83	2017
			6.414,42	6.414,42	6.414,42	6.414,42		2015
			2.004.033,68					2012
			798.390,19	659.755,05				2013
			1.292.448,10	1.184.803,57				2013
			1.832.620,33	1.816.341,88	1.786.401,27			2014
			2.342.925,62	2.342.925,62	2.254.757,95	1.954.338,61	20.165,08	2016
			3.384.824,40	3.384.824,40	3.368.231,22	3.368.231,22	3.341.981,77	2016
			1.017.752,32	1.017.752,32	1.017.752,32	1.017.752,32		2015
			2.187.496,83	2.187.496,83	2.187.496,83	2.187.496,83	2.187.496,83	2020
			4.449.378,08	4.449.378,08	4.449.378,08	4.449.378,08	4.449.378,08	2025
			5.421.768,64	5.421.444,31	5.421.444,31	5.421.444,31	5.421.444,31	2025
			1.991.165,06	1.991.165,06	1.991.165,06	1.991.165,06	1.991.165,06	2019
			7.694.888,83	7.694.888,83	7.694.888,83	7.694.888,83	7.694.888,83	2020
			5.073.305,88	5.070.485,98	5.066.496,23	5.066.385,83	5.066.187,76	2021
			1.444.750,16	1.444.750,16	1.444.750,16	1.444.750,16	1.444.750,16	2025
			4.910.595,84	4.891.234,84	4.891.234,84	4.891.234,84	4.891.234,84	2025
			5.150.582,26	5.150.582,26	5.150.582,26	5.150.582,26	5.150.582,26	2025
			4.521.143,12	4.511.567,12	4.511.567,12	4.511.567,12	4.511.567,12	2025
			253.173,00	253.173,00	253.173,00	253.173,00	253.173,00	2024
			2.577.331,00	2.577.331,00	2.577.331,00	2.577.331,00	2.533.411,00	2025
			997.374,00	997.374,00	997.374,00	997.374,00	997.374,00	2025
			2.421.483,00	2.421.483,00	2.421.483,00	2.421.483,00	2.421.483,00	2026
			2.608.653,00	2.608.653,00	2.608.653,00	2.608.653,00	2.608.653,00	2027
			1.572.508,84	1.572.508,84	1.572.508,84	1.572.508,84	1.572.508,84	2028
			753.840,00	753.840,00	753.840,00	753.840,00	753.840,00	2029
			68.878.017,22	66.579.344,19	64.596.094,36	62.085.975,03	57.504.110,30	
<b>26205</b>	<b>Finanzierung zur Kreditaufnahme der örtl. Körperschaften / Agevolazione del ricorso al credito degli enti locali</b>		<b>69.087.708,62</b>	<b>66.789.035,59</b>	<b>64.634.003,54</b>	<b>62.098.785,97</b>	<b>57.504.110,30</b>	

## ANLAGE NR. 9

Zuwendungen an Landesanstalten (Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, Artikel 63 Absatz 5)

Benennung der Körperschaft und vorgesehene Zuwendung:

1. Sonderbetrieb für die Feuerwehr- und Zivilschutzdienste (L.G. vom 18.12.2002, Nr. 15)  
H.G.E./ U.P.B. 32400 Kap./cap. 32400.55  
H.G.E./ U.P.B. 32400 Kap./cap. 32400.60
2. Ladinisches Kulturinstitut (L.G. vom 31.7.1976, Nr. 27)  
H.G.E./ U.P.B. 06110 Kap./cap. 06110.10
3. RAS-Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol (L.G. vom 13.2.1975, Nr. 16)  
H.G.E./ U.P.B. 06120 Kap./cap. 06120.00  
H.G.E./ U.P.B. 06240 Kap./cap. 06240.00
4. Institut für Musikerziehung in deutscher und ladinischer Sprache (L.G. vom 03.08.1977, Nr.25)  
H.G.E./ U.P.B. 06100 Kap./cap. 06100.25
5. Institut für Musikerziehung in italienischer Sprache (L.G. vom 03.08.1977, Nr.25)  
H.G.E./ U.P.B. 06105 Kap./cap. 06105.25
6. Landesbibliothek "Dr. Friedrich Tessmann" (L.G. vom 16.2.1982, Nr.5)  
H.G.E./ U.P.B. 06145 Kap./cap. 06145.20
7. Italienische Landesbibliothek (L.G. vom 30.7.1999, Nr. 6, Art. 3)  
H.G.E./ U.P.B. 06150 Kap./cap. 06150.20
8. Betrieb Landesmuseen (L.G. vom 23.8.1988, Nr.38)  
H.G.E./ U.P.B. 06155 Kap./cap. 06155.05
9. Südtiroler Landesmuseum für Kultur- und Landesgeschichte Schloss Tirol (L.G. vom 23.8.1988, Nr.38)  
H.G.E./ U.P.B. 06155 Kap./cap. 06155.05
10. Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ (L.G. vom 26.10.1993, Nr.18)  
H.G.E./ U.P.B. 10115 Kap./cap. 10115.00
11. Arbeitsförderungsinstitut (L.G. vom 12.11.1992, Nr.39, Art. 42 Absatz 1, Buchst. a))  
H.G.E./ U.P.B. 11105 Kap./cap. 11105.10

## ALLEGATO N. 9

Erogazioni a favore di Enti Provinciali (legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, articolo 63, comma 5)

Denominazione dell'ente e assegnazione prevista:

- Azienda speciale per i servizi antincendi e per la protezione civile (L.P. 18.12.2002, n. 15)  
5.552.869,85 €  
4.895.000,00 €
- Istituto ladino di cultura (L.P. 31.7.1976, n. 27)  
403.600,00 €
- RAS-Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia (L.P. 13.2.1975, n. 16)  
2.250.000,00 €  
1.000.000,00 €
- Istituto per l'educazione musicale in lingua tedesca e ladina (L.P. 03.08.1977, n.25)  
190.000,00 €
- Istituto per l'educazione musicale in lingua italiana (L.P. 03.08.1977, n.25)  
110.000,00 €
- Biblioteca provinciale "Dr. Friedrich Tessmann" (L.P. 16.2.1982, n. 5)  
800.000,00 €
- Biblioteca provinciale italiana (L.P. 30.7.1999, n. 6, art. 3)  
260.000,00 €
- Azienda musei provinciali (L.P. 23.8.1988, n. 38)  
2.904.150,00 €
- Museo storico-culturale della Provincia di Bolzano Castel Tirolo (L.P. 23.8.1988, n. 38)  
525.850,00 €
- Scuola provinciale superiore di sanità "Claudiana" (L.P. 26.10.1993, n. 18)  
7.500.000,00 €
- Istituto per la promozione dei lavoratori (L.P. 12.11.1992, n. 39, art. 42, comma 1, lett. a))  
313.500,00 €

---

12. Land- und forstwirtschaftliche Versuchsanstalt, Laimburg (L.G. vom 3.11.1975, Nr.53)	Centro di sperimentazione agraria e forestale, Laimburg (L.P. 3.11.1975, n. 53)
H.G.E./ U.P.B. 13105 Kap./cap. 13105.00	3.890.972,00 €
13. Landesbetrieb für Forst- u. Domänenverwaltung (L.G. vom 17.10.1981, Nr.28)	Azienda provinciale foreste e demanio (L.P. 17.10.1981, n. 28)
H.G.E./ U.P.B. 14105 Kap./cap. 14105.00	500.000,00 €
14. Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung ASWE (L.G. 11/2009)	Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ASSE (L.P. 11/2009)
H.G.E./U.P.B. 27220 Kap./cap. 27220.00	850.000,00 €
15. Landesmobilitätsagentur LMA (L.G. 16/1985, Art.3/ter)	Agenzia provinciale per la Mobilità APM (L.P. 16/1985, art.3/ter)
H.G.E./U.P.B. 12100 Kap./cap. 12100.25	500.000,00 €



**DREIJAHRESHAUSHALT  
2012- 2014**

**BILANCIO TRIENNALE  
2012- 2014**

VORANSCHLAG DER EINKÜNFEN  
DREIJAHRRESHAUSHALT 2012-2014

STATO DI PREVISIONE DELLE ENTRATE  
BILANCIO TRIENNALE 2012-2014

ÜBERSCHÜSSE  
VORHERGEHENDER JAHRE

AVANZI DI  
PRECEDENTI ESERCIZI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
Anteil des Überschusses des vorhergehenden Jahres, der nicht zweckgebunden ist (Kap. 005.00)	Quota dell'avanzo dell'esercizio precedente senza vincolo di destinazione (cap. 005.00)	105.220.463,23	0,00	105.220.463,23
Anteil des Überschusses des vorhergehenden Jahres, der für bestimmte Ausgaben zweckbestimmt ist (Kap. 005.05)	Quota dell'avanzo dell'esercizio precedente con vincolo di destinazione a specifiche spese (cap. 005.05)	4.779.536,77	0,00	4.779.536,77
<b>Summe</b>	<b>Totale</b>	<b>110.000.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110.000.000,00</b>

TITEL 1  
EINKÜNFEN AUS ABGABEN

TITOLO 1  
ENTRATE TRIBUTARIE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
KATEGORIE 1 Landesabgaben	CATEGORIA 1 Tributi della Provincia	470.600.000,00	882.200.000,00	1.352.800.000,00
KATEGORIE 2 Vom Staat abgetretene Abgaben (davon in veränderlichem Anteil)	CATEGORIA 2 Tributi devoluti dallo Stato (di cui in quota variabile)	3.545.200.000,00 (145.000.000,00)	7.252.000.000,00 (300.000.000,00)	10.797.200.000,00 (445.000.000,00)
<b>Summe des Titels 1</b>	<b>Totale Titolo 1</b>	<b>4.015.800.000,00</b>	<b>8.134.200.000,00</b>	<b>12.150.000.000,00</b>

TITEL 2  
EINNAHMEN AUS ZUWENDUNGEN DER EUROPÄISCHEN  
UNION, DES STAATES UND DRITTER

TITOLO 2  
ENTRATE DA TRASFERIMENTI DELL'UNIONE EUROPEA,  
DELLO STATO E DI ALTRI SOGGETTI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
KATEGORIE 1 Zuwendungen des Staates	CATEGORIA 1 Trasferimenti dello Stato	400.933.076,00	800.000.000,00	1.200.933.076,00
KATEGORIE 2 Zuwendungen der Region	CATEGORIA 2 Trasferimenti dalla Regione	0,00	0,00	0,00
KATEGORIE 3 Zuwendungen der Europäischen Union	CATEGORIA 3 Trasferimenti dall'Unione Europea	0,00	0,00	0,00
<b>Summe des Titels 2</b>	<b>Totale Titolo 2</b>	<b>400.933.076,00</b>	<b>800.000.000,00</b>	<b>1.200.933.076,00</b>

TITEL 3  
AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

TITOLO 3  
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
KATEGORIE 1 Einnahmen aus Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	CATEGORIA 1 Entrate da cessione di beni e servizi	5.956.000,00	11.912.000,00	17.868.000,00
KATEGORIE 2 Einnahmen aus Vermögenserträgen und aus der Nutzung von Gütern	CATEGORIA 2 Rendite patrimoniali e proventi dall'uti- lizzo di beni	45.581.000,00	91.162.000,00	136.743.000,00
KATEGORIE 3 Verschiedene Erträge, Rückerstattun- gen und versch. Rückforderungen	CATEGORIA 3 Proventi diversi, rimborsi e recuperi vari	58.529.924,00	110.926.000,00	169.455.924,00
<b>Summe des Titels 3</b>	<b>Totale Titolo 3</b>	<b>110.066.924,00</b>	<b>214.000.000,00</b>	<b>324.066.924,00</b>

TITEL 4  
EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENS-  
GÜTERN, AUS KAPITALZUWENDUNGEN UND AUS  
KREDITEINHEBUNGEN

TITOLO 4  
ENTRATE DALL' ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI, DA  
TRASFERIMENTI DI CAPITALI E DALLA RISCOSSIONE  
DI CREDITI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
KATEGORIE 1 Einnahmen aus der Veräußerung von Gütern und Gewerbeflächen	CATEGORIA 1 Entrate da alienazione di beni e diritti patrimoniali	4.600.000,00	9.200.000,00	13.800.000,00
KATEGORIE 2 Einnahmen aus Kapitalzuwendungen, von öffentlichen Verwaltungen	CATEGORIA 2 Entrate da trasferimenti di capitali, da Amministrazioni pubbliche	2.911.784,00	0,00	2.911.784,00
KATEGORIE 3 Zuwendung der Europäischen Union	CATEGORIA 3 Trasferimenti dall'Unione Europea	0,00	0,00	0,00
KATEGORIE 5 Einnahmen aus der Rückzahlung von Guthaben	CATEGORIA 5 Entrate dal rimborso di crediti	10.051.216,00	25.926.000,00	35.977.216,00
<b>Summe des Titels 4</b>	<b>Totale Titolo 4</b>	<b>17.563.000,00</b>	<b>35.126.000,00</b>	<b>52.689.000,00</b>

TITEL 5  
EINNAHMEN AUS DARLEHEN, ANLEIHEN UND  
ANDEREN KREDITOPERATIONEN

TITOLO 5  
ENTRATE DA MUTUI, PRESTITI ED ALTRE  
OPERAZIONI CREDITIZIE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
KATEGORIE 1 Darlehen und Obligationsanleihen	CATEGORIA 1 Mutui e prestiti obbligazionari	0,00	0,00	0,00
<b>Summe des Titels 5</b>	<b>Totale Titolo 5</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

TITEL 6  
EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TITOLO 6  
ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
KATEGORIE 1 Durchlaufposten	CATEGORIA 1 Partite di giro	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
<b>Summe des Titels 6</b>	<b>Totale Titolo 6</b>	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00

ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN  
NACH TITELN

RIASSUNTO DELLE ENTRATE  
PER TITOLI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	2012	2013-2014	Summe Totale 2012-2014
Überschüsse vorhergehender Jahre	Avanzi di precedenti esercizi	110.000.000,00	0,00	110.000.000,00
1. Einnahmen aus Abgaben	1. Entrate tributarie	4.015.800.000,00	8.134.200.000,00	12.150.000.000,00
2. Einnahmen aus Zuwendungen der Europäischen Union, des Staates und Dritter	2. Entrate da trasferimenti dell'Unione Europea, dello Stato e di altri soggetti	400.933.076,00	800.000.000,00	1.200.933.076,00
3. Aussersteuerliche Einnahmen	3. Entrate extratributarie	110.066.924,00	214.000.000,00	324.066.924,00
4. Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern usw.	4. Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali ecc.	17.563.000,00	35.126.000,00	52.689.000,00
5. Einnahmen aus Darlehen usw.	5. Entrate da mutui ecc.	0,00	0,00	0,00
Summe der Titel 1, 2, 3, 4, 5	Totale Titoli 1, 2, 3, 4, 5	4.544.363.000,00	9.183.326.000,00	13.727.689.000,00
6. Einnahmen aus Sonderbuchführungen	6. Entrate per contabilità speciali	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
<b>ENDSUMME DER EINNAHMEN</b>	<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	5.124.000.000,00	10.122.600.000,00	15.246.600.000,00

VORANSCHLAG DER AUSGABEN  
DREIJAHRRESHAUSHALT 2012- 2014

STATO DI PREVISIONE DELLE SPESE  
BILANCIO TRIENNALE 2012- 2014

FUNKTION/ZIEL 01  
INSTITUTIONELLE ORGANE  
UND BEZIEHUNGEN

FUNZIONE/OBIETTIVO 01  
ORGANI E RELAZIONI  
ISTITUZIONALI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	11.605.098,29	15.000.000,00	26.605.098,29
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		11.605.098,29	15.000.000,00	26.605.098,29
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	10.000.000,00	10.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	2.000.000,00	2.000.000,00
		0,00	12.000.000,00	12.000.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	11.605.098,29	25.000.000,00	36.605.098,29
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	0,00	2.000.000,00	2.000.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>11.605.098,29</b>	<b>27.000.000,00</b>	<b>38.605.098,29</b>

FUNKTION/ZIEL 02  
ALLGEMEINE VERWALTUNGS-  
DIENSTE

FUNZIONE/OBIETTIVO 02  
SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GENERALI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	599.832.526,48	1.116.500.000,00	1.716.332.526,48
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	11.935.000,00	17.000.000,00	28.935.000,00
		611.767.526,48	1.133.500.000,00	1.745.267.526,48
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	4.000.000,00	4.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	4.000.000,00	4.000.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	599.832.526,48	1.120.500.000,00	1.720.332.526,48
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	11.935.000,00	17.000.000,00	28.935.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>611.767.526,48</b>	<b>1.137.500.000,00</b>	<b>1.749.267.526,48</b>

FUNKTION/ZIEL 03  
BRAND- UND ZIVILSCHUTZ

FUNZIONE/OBIETTIVO 03  
PROTEZIONE CIVILE E ANTINCENDI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	3.042.405,00	4.700.000,00	7.742.405,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	7.472.261,04	100.000,00	7.572.261,04
		10.514.666,04	4.800.000,00	15.314.666,04
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	6.000.000,00	6.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	12.000.000,00	12.000.000,00
		0,00	18.000.000,00	18.000.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	3.042.405,00	10.700.000,00	13.742.405,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	7.472.261,04	12.100.000,00	19.572.261,04
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	10.514.666,04	22.800.000,00	33.314.666,04

FUNKTION/ZIEL 04  
BILDUNG

FUNZIONE/OBIETTIVO 04  
ISTRUZIONE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	614.636.541,00	1.130.000.000,00	1.744.636.541,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	30.099.290,00	500.000,00	30.599.290,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	( 146.640,00 )	( 293.280,00 )	( 439.920,00 )
		644.735.831,00	1.130.500.000,00	1.775.235.831,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	150.000.000,00	150.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	9.700.000,00	9.700.000,00
		0,00	159.700.000,00	159.700.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	614.636.541,00	1.280.000.000,00	1.894.636.541,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	30.099.290,00	10.200.000,00	40.299.290,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	644.735.831,00	1.290.200.000,00	1.934.935.831,00

FUNKTION/ZIEL 05  
BERUFSBILDUNG

FUNZIONE/OBIETTIVO 05  
FORMAZIONE PROFESSIONALE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	22.683.599,56	32.000.000,00	54.683.599,56
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	1.482.170,00	100.000,00	1.582.170,00
		24.165.769,56	32.100.000,00	56.265.769,56
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	22.683.599,56	32.000.000,00	54.683.599,56
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	1.482.170,00	100.000,00	1.582.170,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>24.165.769,56</b>	<b>32.100.000,00</b>	<b>56.265.769,56</b>

FUNKTION/ZIEL 06  
DENKMALPFLEGE UND KULTUR

FUNZIONE/OBIETTIVO 06  
BENI E ATTIVITÀ CULTURALI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	59.139.106,23	3.200.000,00	62.339.106,23
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	15.006.751,00	500.000,00	15.506.751,00
		74.145.857,23	3.700.000,00	77.845.857,23
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	80.300.000,00	80.300.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	20.000.000,00	20.000.000,00
		0,00	100.300.000,00	100.300.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	59.139.106,23	83.500.000,00	142.639.106,23
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	15.006.751,00	20.500.000,00	35.506.751,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>74.145.857,23</b>	<b>104.000.000,00</b>	<b>178.145.857,23</b>



FUNKTION/ZIEL 07  
SPORT UND FREIZEIT

FUNZIONE/OBIETTIVO 07  
SPORT E TEMPO LIBERO

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	5.172.000,00	100.000,00	5.272.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	11.410.000,00	18.500.000,00	29.910.000,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	( 9.700.000,00 )	( 18.344.312,60 )	( 28.044.312,60 )
		16.582.000,00	18.600.000,00	35.182.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	1.000.000,00	1.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	7.400.000,00	7.400.000,00
		0,00	8.400.000,00	8.400.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	5.172.000,00	1.100.000,00	6.272.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	11.410.000,00	25.900.000,00	37.310.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	16.582.000,00	27.000.000,00	43.582.000,00

FUNKTION/ZIEL 08  
GEFÖRDERTER WOHNBAU

FUNZIONE/OBIETTIVO 08  
EDILIZIA ABITATIVA  
AGEVOLATA

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	16.775.100,00	30.000.000,00	46.775.100,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	3.224.900,00	3.296.000,00	6.520.900,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	( 3.214.981,92 )	( 3.291.509,06 )	(6.506.490,98)
		20.000.000,00	33.296.000,00	53.296.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	100.000.000,00	100.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	131.704.000,00	131.704.000,00
		0,00	231.704.000,00	231.704.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	16.775.100,00	130.000.000,00	146.775.100,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	3.224.900,00	135.000.000,00	138.224.900,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	20.000.000,00	265.000.000,00	285.000.000,00

FUNKTION/ZIEL 09  
FAMILIE UND SOZIALWESEN

FUNZIONE/OBIETTIVO 09  
FAMIGLIA E POLITICHE  
SOCIALI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	409.341.315,00	500.000.000,00	909.341.315,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	15.325.685,00	100.000,00	15.425.685,00
		424.667.000,00	500.100.000,00	924.767.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	200.000.000,00	200.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	3.900.000,00	3.900.000,00
		0,00	203.900.000,00	203.900.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	409.341.315,00	700.000.000,00	1.109.341.315,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	15.325.685,00	4.000.000,00	19.325.685,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	424.667.000,00	704.000.000,00	1.128.667.000,00

FUNKTION/ZIEL 10  
SCHUTZ DER GESUNDHEIT

FUNZIONE/OBIETTIVO 10  
TUTELA DELLA SALUTE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	1.101.219.026,00	1.666.000.000,00	2.767.219.026,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	70.770.000,00	106.000.000,00	176.770.000,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	(18.000.000,00)	(36.000.000,00)	(54.000.000,00)
		1.171.989.026,00	1.772.000.000,00	2.943.989.026,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	700.000.000,00	700.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	50.000.000,00	50.000.000,00
		0,00	750.000.000,00	750.000.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	1.101.219.026,00	2.366.000.000,00	3.467.219.026,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	70.770.000,00	156.000.000,00	226.770.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	1.171.989.026,00	2.522.000.000,00	3.693.989.026,00

FUNKTION/ZIEL 11  
ARBEIT UND BESCHÄFTIGUNG

FUNZIONE/OBIETTIVO 11  
LAVORO E OCCUPAZIONE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	7.637.276,04	25.000.000,00	32.637.276,04
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	200.000,00	100.000,00	300.000,00
		7.837.276,04	25.100.000,00	32.937.276,04
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	22.200.000,00	22.200.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	200.000,00	200.000,00
		0,00	22.400.000,00	22.400.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	7.637.276,04	47.200.000,00	54.837.276,04
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	200.000,00	300.000,00	500.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>7.837.276,04</b>	<b>47.500.000,00</b>	<b>55.337.276,04</b>

FUNKTION/ZIEL 12  
TRANSPORT- UND KOMMUNIKATIONS-  
WESEN

FUNZIONE/OBIETTIVO 12  
TRASPORTI E COMUNICAZIONI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	144.868.000,00	200.000,00	145.068.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	50.132.000,00	46.252.000,00	96.384.000,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	(27.321.729,56)	(27.358.561,60)	(54.680.291,16)
		195.000.000,00	46.452.000,00	241.452.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	59.000.000,00	59.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	28.548.000,00	28.548.000,00
		0,00	87.548.000,00	87.548.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	144.868.000,00	59.200.000,00	204.068.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	50.132.000,00	74.800.000,00	124.932.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>195.000.000,00</b>	<b>134.000.000,00</b>	<b>329.000.000,00</b>

FUNKTION/ZIEL 13  
LANDWIRTSCHAFT

FUNZIONE/OBIETTIVO 13  
AGRICOLTURA

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	25.837.472,46	50.000,00	25.887.472,46
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	63.262.390,00	9.200.000,00	72.462.390,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	(565.333,84)	(672.683,99)	(1.238.017,83)
		89.099.862,46	9.250.000,00	98.349.862,46
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	39.000.000,00	39.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	98.750.000,00	98.750.000,00
		0,00	137.750.000,00	137.750.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	25.837.472,46	39.050.000,00	64.887.472,46
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	63.262.390,00	107.950.000,00	171.212.390,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	89.099.862,46	147.000.000,00	236.099.862,46

FUNKTION/ZIEL 14  
FORST- UND BERGWIRTSCHAFT

FUNZIONE/OBIETTIVO 14  
FORESTE ED ECONOMIA  
MONTANA

KOMPETENZ- VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI DI COMPETENZA	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	6.581.600,00	1.100.000,00	7.681.600,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	38.539.000,00	2.400.000,00	40.939.000,00
		45.120.600,00	3.500.000,00	48.620.600,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	10.000.000,00	10.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	23.500.000,00	23.500.000,00
		0,00	33.500.000,00	33.500.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	6.581.600,00	11.100.000,00	17.681.600,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	38.539.000,00	25.900.000,00	64.439.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	45.120.600,00	37.000.000,00	82.120.600,00

FUNKTION/ZIEL 15                      FUNZIONE/OBIETTIVO 15  
**HANDEL, HANDWERK UND INDUSTRIE    COMMERCIO, ARTIGIANATO E INDUSTRIA**

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	21.250.000,00	3.700.000,00	24.950.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	119.823.000,00	12.500.000,00	132.323.000,00
		141.073.000,00	16.200.000,00	157.273.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	30.000.000,00	30.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	118.800.000,00	118.800.000,00
		0,00	148.800.000,00	148.800.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	21.250.000,00	33.700.000,00	54.950.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	119.823.000,00	131.300.000,00	251.123.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>141.073.000,00</b>	<b>165.000.000,00</b>	<b>306.073.000,00</b>

FUNKTION/ZIEL 16                      FUNZIONE/OBIETTIVO 16  
**INDUSTRIE UND BODENSCHÄTZE            INDUSTRIA E RISORSE**  
**MINERARIE**

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	0,00	0,00	0,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	0,00	0,00	0,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

FUNKTION/ZIEL 17  
HANDWERK

FUNZIONE/OBIETTIVO 17  
ARTIGIANATO

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	0,00	0,00	0,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	0,00	0,00	0,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	0,00	0,00	0,00

FUNKTION/ZIEL 18  
FREMDENVERKEHR UND  
GASTGEWERBE

FUNZIONE/OBIETTIVO 18  
TURISMO E INDUSTRIA  
ALBERGHIERA

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	30.890.913,17	12.584.000,00	43.474.913,17
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	12.092.000,00	416.000,00	12.508.000,00
		42.982.913,17	13.000.000,00	55.982.913,17
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	30.000.000,00	30.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	19.000.000,00	19.000.000,00
		0,00	49.000.000,00	49.000.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	30.890.913,17	42.584.000,00	73.474.913,17
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	12.092.000,00	19.416.000,00	31.508.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	42.982.913,17	62.000.000,00	104.982.913,17

FUNKTION/ZIEL 19  
INNOVATION

FUNZIONE/OBIETTIVO 19  
INNOVAZIONE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	1.880.000,00	1.500.000,00	3.380.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	34.012.000,00	1.500.000,00	35.512.000,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	(500.000,00)	(0,00)	(500.000,00)
		35.892.000,00	3.000.000,00	38.892.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	3.000.000,00	3.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	15.000.000,00	15.000.000,00
		0,00	18.000.000,00	18.000.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	1.880.000,00	4.500.000,00	6.380.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	34.012.000,00	16.500.000,00	50.512.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	35.892.000,00	21.000.000,00	56.892.000,00

FUNKTION/ZIEL 20  
STRASSENNETZ

FUNZIONE/OBIETTIVO 20  
VIABILITÀ

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	21.419.000,00	4.000.000,00	25.419.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	122.901.000,00	159.000.000,00	281.901.000,00
		144.320.000,00	163.000.000,00	307.320.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	16.500.000,00	16.500.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	51.500.000,00	51.500.000,00
		0,00	68.000.000,00	68.000.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	21.419.000,00	20.500.000,00	41.919.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	122.901.000,00	210.500.000,00	333.401.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	144.320.000,00	231.000.000,00	375.320.000,00

FUNKTION/ZIEL 21  
ÖFFENTLICHE BAUARBEITEN UND  
INFRASTRUKTUREN

FUNZIONE/OBIETTIVO 21  
OPERE PUBBLICHE E  
INFRASTRUTTURE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	11.438.000,00	500.000,00	11.938.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	115.737.000,00	161.030.000,00	276.767.000,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	(13.750.000,00)	(27.500.000,00)	(41.250.000,00)
		127.175.000,00	161.530.000,00	288.705.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	3.500.000,00	3.500.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	51.970.000,00	51.970.000,00
		0,00	55.470.000,00	55.470.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	11.438.000,00	4.000.000,00	15.438.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	115.737.000,00	213.000.000,00	328.737.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	127.175.000,00	217.000.000,00	344.175.000,00

FUNKTION/ZIEL 22  
WASSERBAUTEN UND  
BODENSCHUTZ

FUNZIONE/OBIETTIVO 22  
OPERE IDRAULICHE E  
DIFESA DEL SUOLO

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	450.000,00	20.000,00	470.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	21.673.000,00	20.000,00	21.693.000,00
		22.123.000,00	40.000,00	22.163.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	1.960.000,00	1.960.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	28.000.000,00	28.000.000,00
		0,00	29.960.000,00	29.960.000,00
----	----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	450.000,00	1.980.000,00	2.430.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	21.673.000,00	28.020.000,00	49.693.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	22.123.000,00	30.000.000,00	52.123.000,00



FUNKTION/ZIEL 23  
**GEWÄSSERRESOURCEN UND  
ENERGIE**

FUNZIONE/OBIETTIVO 23  
**RISORSE IDRICHE ED  
ENERGIA**

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	485.000,00	10.000,00	495.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	34.934.200,00	290.000,00	35.224.200,00
		35.419.200,00	300.000,00	35.719.200,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	700.000,00	700.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	36.000.000,00	36.000.000,00
		0,00	36.700.000,00	36.700.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	485.000,00	710.000,00	1.195.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	34.934.200,00	36.290.000,00	71.224.200,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>35.419.200,00</b>	<b>37.000.000,00</b>	<b>72.419.200,00</b>

FUNKTION/ZIEL 24  
**RAUMORDNUNG**

FUNZIONE/OBIETTIVO 24  
**PIANIFICAZIONE DEL  
TERRITORIO**

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	1.103.000,00	390.000,00	1.493.000,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	0,00	10.000,00	10.000,00
		1.103.000,00	400.000,00	1.503.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	2.500.000,00	2.500.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	100.000,00	100.000,00
		0,00	2.600.000,00	2.600.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	1.103.000,00	2.890.000,00	3.993.000,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	0,00	110.000,00	110.000,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>1.103.000,00</b>	<b>3.000.000,00</b>	<b>4.103.000,00</b>

FUNKTION/ZIEL 25  
UMWELTSCHUTZ

FUNZIONE/OBIETTIVO 25  
DIFESA DELL'AMBIENTE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	10.432.366,76	1.000.000,00	11.432.366,76
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	3.659.723,24	200.000,00	3.859.723,24
		14.092.090,00	1.200.000,00	15.292.090,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	16.000.000,00	16.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	3.800.000,00	3.800.000,00
		0,00	19.800.000,00	19.800.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	10.432.366,76	17.000.000,00	27.432.366,76
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	3.659.723,24	4.000.000,00	7.659.723,24
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	14.092.090,00	21.000.000,00	35.092.090,00

FUNKTION/ZIEL 26  
LOKALFINANZEN

FUNZIONE/OBIETTIVO 26  
FINANZA LOCALE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	287.441.438,00	28.000.000,00	315.441.438,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	215.506.562,00	160.000.000,00	375.506.562,00
(davon in Jahresraten)	(di cui in annualità)	(69.087.708,62)	(131.423.039,13)	(200.510.747,75)
		502.948.000,00	188.000.000,00	690.948.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	394.500.000,00	394.500.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	267.500.000,00	267.500.000,00
		0,00	662.000.000,00	662.000.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	287.441.438,00	422.500.000,00	709.941.438,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	215.506.562,00	427.500.000,00	643.006.562,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	502.948.000,00	850.000.000,00	1.352.948.000,00

FUNKTION/ZIEL 27  
FINANZIELLE DIENSTE UND  
RESERVEN

FUNZIONE/OBIETTIVO 27  
SERVIZI FINANZIARI  
E RISERVE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	10.744.965,00	19.000.000,00	29.744.965,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	168.575.381,90	329.345.734,21	497.921.116,11
a.3 - Tilgung von Darlehen und Anleihen	a.3 - rimborso di mutui e prestiti	24.271.076,00	51.654.265,79	75.925.341,79
		203.591.422,90	400.000.000,00	603.591.422,90
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	165.099.160,75	165.099.160,75
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	391.126.839,25	391.126.839,25
		0,00	556.226.000,00	556.226.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	10.744.965,00	184.099.160,75	194.844.125,75
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	168.575.381,90	720.472.573,46	889.047.955,36
Summe der Tilgung von Darlehen u. Anleihen	Totale spese per rimborso mutui e prestiti	24.271.076,00	51.654.265,79	75.925.341,79
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	203.591.422,90	956.226.000,00	1.159.817.422,90

FUNKTION/ZIEL 28  
KATASTER UND GRUNDBUCH

FUNZIONE/OBIETTIVO 28  
CATASTO E LIBRO FONDIARIO

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	2.195.041,72	0,00	2.195.041,72
		2.195.041,72	0,00	2.195.041,72
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	0,00	0,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	0,00	0,00	0,00
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	2.195.041,72	0,00	2.195.041,72
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	2.195.041,72	0,00	2.195.041,72

FUNKTION/ZIEL 31  
NICHT ZUTEILBARE  
DIENSTE

FUNZIONE/OBIETTIVO 31  
SERVIZI NON  
ATTRIBUIBILI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	10.516.862,20	11.000.000,00	21.516.862,20
a.2 - Investitionsausgaben	a.2 - di investimento	23.700.956,91	7.000.000,00	30.700.956,91
		34.217.819,11	18.000.000,00	52.217.819,11
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	50.000.000,00	50.000.000,00
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	25.000.000,00	25.000.000,00
		0,00	75.000.000,00	75.000.000,00
-----	-----			
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	10.516.862,20	61.000.000,00	71.516.862,20
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	23.700.956,91	32.000.000,00	55.700.956,91
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>34.217.819,11</b>	<b>93.000.000,00</b>	<b>127.217.819,11</b>

FUNKTION/ZIEL 32  
SONDERBUCHFÜHRUNGEN

FUNZIONE/OBIETTIVO 32  
CONTABILITÀ SPECIALI

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
		469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00
<b>Summe Funktion/Ziel</b>	<b>Totale funzione/obiettivo</b>	<b>469.637.000,00</b>	<b>939.274.000,00</b>	<b>1.408.911.000,00</b>

ZUSAMMENFASSUNG DER  
AUSGABEN NACH DEM STAND  
DER GESETZGEBUNG

RIASSUNTO DELLE SPESE  
SECONDO LO STATO DELLA  
LEGISLAZIONE

VERANSCHLAGUNGEN	PREVISIONI	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
A. Ausgaben gemäß der geltenden Gesetzgebung:	A. Spese in base alla legislazione vigente:			
a.1 - laufende Ausgaben	a.1 - correnti	3.436.422.611,19	4.605.554.000,00	8.041.976.611,19
a.2 - Investitionsausgaben (davon in Jahresraten)	a.2 - di investimento (di cui in annualità)	1.193.669.312,81 (142.286.393,94)	1.035.359.734,21 (244.883.386,38)	2.229.029.047,02 (387.169.780,32)
a.3 - Tilgung von Darlehen und Anleihen	a.3 - rimborso di mutui e prestiti	24.271.076,00	51.654.265,79	75.925.341,79
a.4 - Sonderbuchführungen	a.4 - contabilità speciali	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
		<b>5.124.000.000,00</b>	<b>6.631.842.000,00</b>	<b>11.755.842.000,00</b>
B. Ausgaben für neue Gesetzgebungsmaßnahmen:	B. Spese connesse a nuovi provvedimenti legislativi:			
b.1 - laufende Ausgaben	b.1 - correnti	0,00	2.095.259.160,75	2.095.259.160,75
b.2 - Investitionsausgaben	b.2 - di investimento	0,00	1.395.498.839,25	1.395.498.839,25
-----	-----	0,00	<b>3.490.758.000,00</b>	<b>3.490.758.000,00</b>
Summe der laufenden Ausgaben	Totale spese correnti	3.436.422.611,19	6.700.813.160,75	10.137.235.771,94
Summe der Investitionsausgaben	Totale spese di investimento	1.193.669.312,81	2.430.858.573,46	3.624.527.886,27
Summe d.Tilgung von Darlehen u. Anleihen	Totale rimborso di mutui e prestiti	24.271.076,00	51.654.265,79	75.925.341,79
Summe der Sonderbuchführungen	Totale contabilità speciali	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
<b>Endsumme der Ausgaben</b>	<b>Totale complessivo delle spese</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	<b>10.122.600.000,00</b>	<b>15.246.600.000,00</b>

**ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHT  
DREIJAHRRESHAUSHALT 2012-2014**

**QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO  
BILANCIO TRIENNALE 2012-2014**

EINNAHMEN	ENTRATE	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
Überschüsse vorhergehender Jahre ---	Avanzi di precedenti esercizi ---	110.000.000,00	0,00	110.000.000,00
1. Einnahmen aus Abgaben	1. Entrate tributarie	4.015.800.000,00	8.134.200.000,00	12.150.000.000,00
2. Einnahmen aus Zuwendungen der Europäischen Union, des Staates und Dritter	2. Entrate da trasferimenti dell'Unione Europea, dello Stato e di altri soggetti	400.933.076,00	800.000.000,00	1.200.933.076,00
3. Aussersteuerliche Einnahmen	3. Entrate extratributarie	110.066.924,00	214.000.000,00	324.066.924,00
4. Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern, usw.	4. Entrate derivanti dall'alienazione di beni patrimoniali ecc.	17.563.000,00	35.126.000,00	52.689.000,00
5. Einnahmen aus Darlehen usw.	5. Entrate derivanti da mutui ecc.	0,00	0,00	0,00
		4.544.363.000,00	9.183.326.000,00	13.727.689.000,00
6. Einnahmen aus Sonderbuchführungen	6. Entrate per contabilità speciali	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
<b>Gesamtsumme der Einnahmen</b>	<b>Totale complessivo delle entrate</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	<b>10.122.600.000,00</b>	<b>15.246.600.000,00</b>

AUSGABEN NACH FUNKTION/ZIEL	SPESE PER FUNZIONE/OBIETTIVO	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
01. Institutionelle Organe und Beziehungen	01. Organi e relazioni istituzionali	11.605.098,29	27.000.000,00	38.605.098,29
02. Allgemeine Verwaltungsdienste	02. Servizi amministrativi generali	611.767.526,48	1.137.500.000,00	1.749.267.526,48
03. Brand- und Zivilschutz	03. Protezione civile e antincendi	10.514.666,04	22.800.000,00	33.314.666,04
04. Bildung	04. Istruzione	644.735.831,00	1.290.200.000,00	1.934.935.831,00
05. Berufsbildung	05. Formazione professionale	24.165.769,56	32.100.000,00	56.265.769,56
06. Denkmalpflege und Kultur	06. Beni e attività culturali	74.145.857,23	104.000.000,00	178.145.857,23
07. Sport und Freizeit	07. Sport e tempo libero	16.582.000,00	27.000.000,00	43.582.000,00
08. Geförderter Wohnbau	08. Edilizia abitativa agevolata	20.000.000,00	265.000.000,00	285.000.000,00
09. Familie und Sozialwesen	09. Famiglia e politiche sociali	424.667.000,00	704.000.000,00	1.128.667.000,00
10. Schutz der Gesundheit	10. Tutela della salute	1.171.989.026,00	2.522.000.000,00	3.693.989.026,00
11. Arbeit und Beschäftigung	11. Lavoro e occupazione	7.837.276,04	47.500.000,00	55.337.276,04
12. Transport- und Kommunikationswesen	12. Trasporti e comunicazioni	195.000.000,00	134.000.000,00	329.000.000,00
13. Landwirtschaft	13. Agricoltura	89.099.862,46	147.000.000,00	236.099.862,46
14. Forst- und Bergwirtschaft	14. Foreste ed economia montana	45.120.600,00	37.000.000,00	82.120.600,00
15. Handel, Handwerk und Industrie	15. Commercio, Artigianato e Industria	141.073.000,00	165.000.000,00	306.073.000,00

AUSGABEN NACH FUNKTION/ZIEL	SPESE PER FUNZIONE/OBIETTIVO	EURO		
		2012	2013-2014	2012-2014
16. Industrie und Bodenschätze	16. Industria e risorse minerarie	0,00	0,00	0,00
17. Handwerk	17. Artigianato	0,00	0,00	0,00
18. Fremdenverkehr und Gastgewerbe	18. Turismo e industria alberghiera	42.982.913,17	62.000.000,00	104.982.913,17
19. Innovation	19. Innovazione	35.892.000,00	21.000.000,00	56.892.000,00
20. Strassendienst	20. Viabilità	144.320.000,00	231.000.000,00	375.320.000,00
21. Öffentliche Bauarbeiten und Infrastrukturen	21. Opere pubbliche e infrastrutture	127.175.000,00	217.000.000,00	344.175.000,00
22. Wasserbauten und Bodenschutz	22. Opere idrauliche e difesa del suolo	22.123.000,00	30.000.000,00	52.123.000,00
23. Gewässerressourcen und Energie	23. Risorse idriche ed energia	35.419.200,00	37.000.000,00	72.419.200,00
24. Raumordnung	24. Pianificazione del territorio	1.103.000,00	3.000.000,00	4.103.000,00
25. Umweltschutz	25. Difesa dell'ambiente	14.092.090,00	21.000.000,00	35.092.090,00
26. Lokalfinanzen	26. Finanza locale	502.948.000,00	850.000.000,00	1.352.948.000,00
27. Finanzielle Dienste und Reserven	27. Servizi finanziari e riserve	203.591.422,90	956.226.000,00	1.159.817.422,90
28. Kataster und Grundbuch	28. Catasto e libro fondiario	2.195.041,72	0,00	2.195.041,72
31. Nicht zuteilbare Dienste	31. Servizi non attribuibili	34.217.819,11	93.000.000,00	127.217.819,11
32. Sonderbuchführungen	32. Contabilità speciali	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
<b>Gesamtsumme der Ausgaben</b>	<b>Totale complessivo delle spese</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	<b>10.122.600.000,00</b>	<b>15.246.600.000,00</b>

SPESE PER TITOLI ECONOMICI		EURO		
TITEL	TITOLI	2012	2013-2014	2012-2014
1. Laufende Ausgaben	1. Spese correnti	3.436.422.611,19	6.700.813.160,75	10.137.235.771,94
2. Investitionsausgaben	2. Spese di investimento	1.193.669.312,81	2.430.858.573,46	3.624.527.886,27
3. Ausgaben zur Tilgung von Darlehen und	3. Spese per il rimborso di mutui e prestiti	24.271.076,00	51.654.265,79	75.925.341,79
		4.654.363.000,00	9.183.326.000,00	13.837.689.000,00
4. Ausgaben für Sonderbuchführungen	4. Spese per contabilità speciali	469.637.000,00	939.274.000,00	1.408.911.000,00
<b>Endsumme der Ausgaben</b>	<b>Totale complessivo delle spese</b>	<b>5.124.000.000,00</b>	<b>10.122.600.000,00</b>	<b>15.246.600.000,00</b>